

Chambre des Représentants

SESSION 1976-1977.

BUDGET

des Services du Premier Ministre
pour l'année budgétaire 1977.

INDEX.

Prouit de lui

TABLEAU DE LA LOI.

Titre I. - Dépenses courantes
Section 01. - Dépenses de Cabinet du Premier Ministre.
Section 02. - Dépenses de Cabinet du Ministre de la
Réforme des Institutions (néerlandais)
Section 03. - Dépenses de Cabinet du Ministre de la
Réforme des Institutions (français)
Section II. - Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à
la Fonction publique
Section 12. - Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat au
Budget et à la Politique scientifique
Section 31. - Secteur Premier Ministre
Section 32. - Secteur Fonction publique
Section 33. - Secteur Politique et Programmation scienti-
fiques

Titre II. - Dépenses de capital
Section 01. - Dépenses de Cabinet du Premier Ministre ..
Section 02. - Dépenses de Cabinet du Ministre de la
Réforme des Institutions (néerlandais)
Section 03. - Dépenses de Cabinet du Ministre de la
Réforme des Institutions (français)
Section II. - Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat
à la Fonction publique
Section 12. - Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat
au Budget et à la Politique scientifique
Section 31. - Secteur Premier Ministre
Section 32. - Secteur Fonction publique
Section 33. - Secteur Politique et Programmation scienti-
fiques

Titre IV. - Section particulière

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

Titre I. - Dépenses courantes
Section 01. - Dépenses de Cabinet du Premier Ministre.
Section 02. - Dépenses de Cabinet du Ministre de la
Réforme des Institutions (néerlandais)

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1976-1977.

BEGROTING

van de Diensten van de Eerste Minister
voor het begrotingsjaar 1977.

INHOUDSGAVE.

Wetsontwerp

WETSTABEL.

Titel I. - Lopende uitgaven
Sectie 01. - Kabinetsuitgaven van de Eerste Minister ..
Sectie 02. - Kabinetsuitgaven van de Minister voor Her-
vorming der Instellingen (Nederlands)
Sectie 03. - Kabinetsuitgaven van de Minister voor Her-
vorming der Instellingen (Frans)
Sectie 11. - Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor
Openbaar Ambt
Sectie 12. - Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor
Begroting en voor Wetenschapsbeleid
Sectie 31. - Sector Eerste Minister
Sectie 32. - Sector Openbaar Ambt
Sectie 33. - Sector Wetenschapsbeleid en -programma-
tie

Titel U. - Kabinetsuitgaven
Sectie 01. - Kabinetsuitgaven van de Eerste Minister ..
Sectie 02. - Kabinetsuitgaven van de Minister voor Her-
vorming der Instellingen (Nederlands)
Sectie 03. - Kabinetsuitgaven van de Minister voor Her-
vorming der Instellingen (Frans)
Sectie 11. - Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor
Openbaar Ambt
Sectie 12. - Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris
voor Begroting en voor Wetenschapsbeleid
Sectie 31. - Sector Eerste Minister
Sectie 32. - Sector Openbaar Ambt
Sectie 33. - Sector Wetenschapsbeleid en -programma-
tie

Titel IV. - Afzonderlijke sectie

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

Titel I. - Lopende uitgaven
Sectie 01. - Kabinetsuitgaven van de Eerste Minister ..
Sectie 02. - Kabinetsuitgaven van de Minister voor Her-
vorming der Instellingen (Nederlands)

Section 03. - Dépenses de Cabinet du Ministre de la Réforme des Institutions (français)	37
Section 11. - Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Fonction publique	41
Section 12. - Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat au Budget et à la Politique scientifique	45
Section 31. - Secteur « Premier Ministre »	49
Section 32. - Secteur « Fonction publique »	56
Section 33. - Secteur « Politique et Programmation scientifiques »	64
Titre II. - Dépenses de capital	67
Section 01. - Dépenses de Cabinet du Premier Ministre	67
Section 02. - Dépenses de Cabinet du Ministre de la Réforme des Institutions (néerlandais)	68
Section 03. - Dépenses de Cabinet du Ministre de la Réforme des Institutions (français)	68
Section 11. - Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Fonction publique	69
Section 12. - Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat au Budget et à la Politique scientifique	70
Section 31. - Secteur « Premier Ministre »	70
Section 32. - Secteur « Fonction publique »	71
Section 33. - Secteur « Politique et Programmation scientifiques »	72
Titre IV. - Section particulière	74

ANNEXES.

Tableaux de l'annexe de personnel	75
--	----

P. 105

Sectie 03. - Kabinetsuitgaven van de Minister voor Hervorming der Instellingen (Frans)	37
Sectie 11. - Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Openbaar Ambt	41
Sectie 12. - Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Begroting en voor Wetenschapsbeleid	45
Sectie 31. - Sector « Eerste Minister »	49
Sectie 32. - Sector « Openbaar Ambt »	56
Sectie 33. - Sector « Wetenschapsbeleid » en -programma-tie	64
Titel II. - Kapitaall uitgaven	67
Sectie 01. - Kabinetsuitgaven van de Eerste Minister	67
Sectie 02. - Kabinetsuitgaven van de Minister voor Hervorming der Instellingen (Nederlands)	68
Sectie 03. - Kabinetsuitgaven van de Minister voor Hervorming der Instellingen (Frans)	68
Sectie 11. - Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Openbaar Ambt	69
Sectie 12. - Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Begroting en voor Wetenschapsbeleid	70
Sectie 31. - Sector « Eerste Minister »	70
Sectie 32. - Sector « Openbaar Ambt »	71
Sectie 33. - Sector « Wetenschapsbeleid » en -programma-tie	72
Titel IV. - Afzonderlijke sectie	74

B13dz.

BIJLAGEN.

Tabelen van de personeelsuitgaven	75
--	----

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Notre Ministre des Finances, de Notre Secrétaire d'Etat à la Fonction publique et de Notre Secrétaire d'Etat au Budget et à la Politique scientifique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Notre Premier Ministre, Notre Ministre des Finances et Notre Secrétaire d'Etat au Budget sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit:

Crédit pour les dépenses courantes (Titre I)
ce pour les dépenses de capital (Titre II).

Article 1^{er}.

Il est ouvert, pour les dépenses des Services du Premier Ministre afférentes à l'année budgétaire 1977 des crédits s'élevant aux montants ci-après:

(En millions de francs.)

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna toezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, van Onze Minister van Financiën, van Onze Staatssecretaris voor Openbaar Ambt en van Onze Staatssecretaris voor Begroting en voor Wetenschapsbeleid en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTENEN BESLUITEN:

Onze Eerste Minister, Onze Minister van Financiën, en Onze Staatssecretaris voor Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen waarvan de tekst volgt:

Kredieten voor de lopende uitgaven (Titel I)
en voor de kapitaaluitgaven (Titel II).

Artikel 1.

Voor de uitgaven van de Diensten van de Eerste Minister voor het begrotingsjaar 1977 worden kredieten geopend ten bedrage van:

(In miljoenen frank.)

	Crédits dissociés - Gesplitste kredieten	Crédits dissociés - Gesplitste kredieten		
		Crédits d'engagement - Vastloofkredieten	Crédits d'ordonnement - Oordonningskredieten	
Dépenses courantes (Titre I) ...	1573,1	—	—	Lopende uitgaven (Titel I).
Dépenses de capital (Titre II) ...	1043,6	631,3	82,4	Kapitaaluitgaven (Titel II).
Total ...	1611,3	631,3	82,4	Totaal ...

Ces crédits sont énumérés aux Titres I et II du tableau annexé à la présente loi.

Dispositions particulières relatives
aux dépenses courantes.

Art. 2.

Par dérogation à l'article 15 modifié de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds d'un montant maximum de 2 500 000 francs peuvent être consenties au comptable extraordinaire de la Section 32 - Secteur "Fonction publique", d'un montant maximum de 2 000 000 de francs au comptable extraordinaire de la Section 01 - Dépenses de cabinet du Premier

Die kredieten worden opgesomd onder de Titels I en II van de bij deze wet gevoegde tabel.

Bijzondere bepalingen
betreffende de lopende uitgaven.

Art. 2.

In afwijking van het gewijzigd artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhoofden mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 2 500 000 frank verleend worden aan de buitengewone rekenplichtige van Sectie 32 - Sector "Openbaar Ambt", tot een maximumbedrag van 2 000 000 frank aan de buitengewone rekenplichtige van Sectie 01 - Kabinetsuitgaven van de

Ministre et d'un montant maximum de 1500 000 francs aux comptables extraordinaires de chacune des autres sections. Au moyen de ces avances les comptables extraordinaires peuvent effectuer le paiement des créances ne dépassant pas 50 000 francs.

Art. 3.

Le Premier Ministre, les Ministres de la Réforme des Institutions, le Secrétaire d'Etat à la Fonction publique et le Secrétaire d'Etat à la Politique scientifique sont autorisés à accorder des provisions aux experts et huissiers de justice qui interviennent pour le compte de leurs services.

Art. 4.

Vu le caractère urgent des dépenses à prévoir et par dérogation à l'article 15 modifié de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds successives d'un montant ne dépassant pas 100 000 francs pour chacune des Sections 31 et 32 et dont il sera justifié ultérieurement, peuvent être consenties au comptable chargé de la liquidation des secours et allocations à caractère social.

An. 5.

Le paiement des allocations de naissance et des indemnités d'Our funéraires s'effectue conformément aux règles établies par l'article 23 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat.

An. 6.

Le crédit provisionnel inscrit à l'article 01.01 de la section 31, du Titre I, du présent budget peut être réparti selon les besoins par voie d'arrêté entre les articles appropriés du même Titre.

Dispositions particulières
relatives aux dépenses de capital.

An. 7.

Par dérogation aux dispositions contenues dans le dernier alinéa de l'article 18, § 2, de la loi du 28 juin 1963, modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat, les crédits non dissociés inscrits sous les articles 01.02, 01.03.1 et 01.03.2 de la section 33 du titre II de la présente loi, peuvent être reportés à l'année suivante dans les mêmes conditions que les crédits dissociés.

TITRE IV.

Section particulière.

An. 8.

Les opérations effectuées sur les fonds spéciaux figurant au tableau du titre IV joint à la présente loi sont évaluées à 200 000 francs pour les recettes et à 85 200 000 francs pour les dépenses.

Eerste Minister en tot een maximumbedrag van 1 500 000 frank aan de buitengewone rekenplichtigen van elk der andere secties. Bij middel van deze voorschotten mogen de buitengewone rekenplichtigen de schuldvorderingen betalen die niet hoger zijn dan 50 000 frank.

An. 3.

De Eerste Minister, de Ministers voor Hervorming der Instellingen, de Staatssecretaris voor Openbaar Ambt, en de Staatssecretaris voor Wetenschapsbeleid worden gemachtigd provisies te verlenen aan experten en gerechtsdeurwaarders die voor rekening van hun diensten optreden.

Art. 4.

Gezien het spoedeisend karakter der in het vooruitzicht gestelde uitgaven en in afwijking van het gewijzigd artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen voor elk der Secties 31 en 32, achtereenvolgende voorschotten van ten hoogste 100 000 frank en die later zullen verantwoord worden, toegestaan worden aan de rekenplichtige die belast is met de vereffening van de hulp-gelden en toelagen van sociale aard.

An. 5.

De betaling van de geboortetoelagen en van de vergoedingen wegens begrafenis-kosten geschiedt volgens de regels vastgesteld door artikel 23 van de wet van 15 mei 1846 op de Rijkscomptabiliteit.

An. 6.

Het provisioneel krediet ingeschreven onder het artikel 01.01 van sectie 31, van Titel I, van deze begroting mag volgens de behoeften worden verdeeld over de passende artikels van dezelfde Titel door middel van een koninklijk besluit.

Bijzondere bepalingen
betreffende de kapitaaluitgaven.

An. 7.

Bij afwijking van de beschikkingen van de laatste alinea van artikel 18, § 2, van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, mogen de niet-gesplitste kredieten ingeschreven onder de artikels 01.02, 01.03.1 en 01.03.2 van de sectie 33 van titel II van deze wet naar het volgend jaar worden overgedragen onder dezelfde voorwaarden als de gesplitste kredieten.

TITELIV.

Afzonderlijke sectie.

Art. 8.

De verrichtingen op de speciale fondsen die voorkomen in de tabel van titel IV gevoegd bij deze wet, worden geraamd op 200 000 frank voor de ontvangsten en 85 200 000 frank voor de uitgaven.

Art. 9.

Le mode de disposition des avoirs mentionnés aux fonds inscrits au tableau du titre IV joint à la présente loi est indiqué en regard du numéro de l'article ou du livre se rapportant à chacun d'eux.

Les fonds dont les dépenses sont soumises au visa préalable de la Cour des comptes sont désignés par l'indice A.

Les comptes sur lesquels il est disposé directement par les comptables qui ont opéré les recettes sont désignés par l'indice C.

Autres dispositions spéciales.

An. 10.

Le Secrétaire d'Etat à la Politique scientifique est autorisé à renoncer, conformément aux engagements unanimes qui auront été pris par les pays-membres de l'Agence Spatiale européenne, à la récupération des droits et taxes nationaux frappant le prix des travaux et fournitures effectués en Belgique pour ces organisations et dont le paiement a été avancé à charge de son budget et de rembourser à ces organisations en complément à la contribution belge, le montant des frais et taxes nationaux éventuellement payés par elles pour pareils travaux ou fournitures.

Donné à Bruxelles, le 22 octobre 1976.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI:

Le Premier Ministre,

L. TINDEMANS.

Le Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

Le Secrétaire d'Etat à la Fonction publique,

L. D'HAESELEER.

Le Secrétaire d'Etat au Budget et à la Politique scientifique,

G. GEENS.

Art. 9.

De wijze van beschikking over het tegoed vermeld voor de fondsen ingeschreven in de tabel van titel IV, gevoegd bij deze wet, wordt aangeduid naast het nummer van het artikel of van de litera die betrekking heeft op elk dezer.

De fondsen waarvan de uitgaven aan het visum van het Rekenhof worden voorgelgd, worden door het teken A aangeduid.

De rekeningen waarop rechtstreeks wordt beschikt door de rekenplichtigen die de ontvangsten hebben gedaan, worden door het teken C aangeduid.

Andere bijzondere bepalingen.

Art. 10.

De Staatssecretaris voor Wetenschapsbeleid is, overeenkomstig de eenparige verbintenissen van de lidstaten van het Europees Ruimteagentschap, gemachtigd af te zien van het invorderen van de nationale rechten en belastingen die toepasselijk zijn op de prijs van werken en leveringen welke België voor die organisaties presteert en waarvan de betaling ten laste van zijn begroting werd voorgeschoten; hij is eveneens gemachtigd aan die organisaties, ter aanvulling van het Belgisch aandeel, het bedrag terug te betalen van de nationale rechten en belastingen die zij eventueel voor dergelijke werken of leveringen hebben betaald.

Gegeven te Brussel, 22 oktober 1976.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE.

De Eerste Minister,

L. TINDEMANS.

De Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

De Staatssecretaris voor Openbaar Ambt,

L. D'HAESELEER.

De Staatssecretaris voor Begroting
en voor Wetenschapsbeleid,

G. GEENS.

TITRE I. -- DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

An.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplijste kredieten
-----	----------	---

Section 01. -- Dépenses de Cabinet du Premier Ministre.

CHAPITRE J. -- DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

S 1. Salaires et charges sociales.

11.01	TrailmCftt et (nil de reprémtatua du Premier Miat5lle	1,6
11.02	TUiltmnlth Cf iactatDiU da pnoDild du Cabinet:	28,6
Total pour le S t		30,2

S 2. Aclals de biens durables et de semées.

12.06	Loyer des biens immobiliers des divers wrvices du Cabiaet, co ce compris les loyers, tribu- tiOM et indemnités dus à la ~ des B.âtimCllts. - Impôts Il:l"adit les bâtiments propriété de l'Eu ou loas par lui, co a: compris le remboursemcot d'impôts à la Régie des B.âulDC1IU... .. 0..	1,4
12.07	frais de premier etablisement da Cahion (travaUll et (auppitures pour l'améoa2Clllcot de nouveaux locaux, (nis de déméaa~ ere.) (pour mémoire) 0..	—
12.19	fr. ck (oncrionDCOMtt du Cabinet 0..	12,7
Total pour le S 2		14,1
Total pour le chapitre I		44,3
Total pour la ICctiOllOI. -- Dépenses de Cabinet da Premier Ministre: 0..		44,3

Section 02. -- Dépenses de Cabinet
du Ministre de la Réforme des Institutions (néerlandais).

CHAPITRE 1. -- DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

SI. Salaires et charges sociales.

11.01	TrailCllltot et mis de représentation du Ministre	1,5
11.02	Traitemtot et indetaaith du petSOIUUClla CabiDet	13,4
Total pogr le SI		14,9

S 2. Amats de biens non durables et de semées.

12.06	Loyer des biens immobiliers des divers services du Cabillet, co ce compris les loy.n, réun"burions et indemnités dus à la Rgie des Bâtiments. - Impôts 2R'VaDtles bâtiments p'yl?riété de ~Etat ou loués pu lui, co ce compris le remboursemcot d'impôts à la Régie des Banments. 0..	8,0
12.19	Frais de (onctionnement du Cabiaet 0..	7,4
Total pour le S 2		15,4
Total pour le chapitre I		30,3
Total pour la section 02. -- Dépenses de Cabinet du Ministre de la Réforme des Institutions (néerlandais).		30,3

(in miljoenen frank.)

TITEL I. -- LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement Vastlegings- kredieten	Crédits d'ordonnance- men Ordonnances- rings- kredieten		

Sectie 01. -- Kabinetsuitgaven van de Eerste Minister.

HOOFDSTUK I. -- CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Loos- en sociale lasten.

--	--	Jaarwettelijke representatiekosten van de Eerste Minister	11.01
--	--	Jaarwettelijke ... van het personeel van het Kabinet	11.02
--	--	Totaal voor § 1.	

§ 2. Aankoop van niet-cluurname ROC'dereen van dieastee.

--	--	Huur van oaroreade ROC'dereen van de venebillende dienst van het Kabinet, mer	12.06
--	--	van de aan de ROC'dereen Gebouwen verbouwdde huurwoningen, mer	
--	--	BeW-slaaade op wcu van het Rijk of door hem	
--	--	de LfU3beëididvan bestdideen van de ROC'dereen Gebouwen.	
--	--	KOitCJl van eenfe iastellina van het Kabinet (werken en leveringen voor idricolina van)	12.07
--	--	nieuwe loblen, verbuizigscosseu, em.) (pro, memorie).	
--	--	WerkinkOSU3 "an Mt Kabinet	12.19
--	--	Totaal voor § 2.	
--	--	Totaal voor hoofdstuk I.	
--	--	Totaal voor sectie 01. -- Kabinetsuitgaven van de Eerste Minister.	

Sectie 02. -- Kabinetsuitgaven van de Minister voor Hervorming der Instellingen (Nederlands).

HOOFDSTUK I. -- CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Loos- en sociale lasten.

--	--	Jaarwettelijke representatiekosten van de Minister	11.01
--	--	Jaarwettelijke ... van het personeel van het Kabinet	11.02
--	--	Totaal voor § 1.	

§ 2. Aankoop van niet-cluurname ROC'dereen van dieastee.

--	--	Huur van onroerende ROC'dereen van de vCfSchillende diensten van het Kabinet, mer	12.06
--	--	van de aan de ROC'dereen Gebouwen verbouwdde huurwoningen, mer	
--	--	BeW-slaaade op wcu van het Rijk of door hem	
--	--	de LfU3beëididvan bestdideen van de ROC'dereen Gebouwen.	
--	--	WerkinkOSU3 "an Mt Kabinet	12.19
--	--	Totaal voor § 2.	
--	--	Totaal voor hoofdstuk I.	
--	--	Totaal voor sectie 02. -- Kabinetsuitgaven van de Minister voor Hervorming der Instellingen (Nederlands).	

TITRE 1. - DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten.
------	----------	--

Section 03. - Dépenses de Cabinet
du Ministre de la Réforme des Institutions (français).CHAPITRE I. - DEPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

S 1. Salaires et charges sociales.

11.01	Traitements et indemnités du Ministre	1,5
11.02	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet	20,4
Total pour le S 1		21,9

S 2. Achat de biens durables et services.

12.06	Loyer des biens immobiliers des divers services du Cabinet, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtimens. - Impôts relatifs aux bâtiments, propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtimens.	8,0
12.19	Frais de fonctionnement du Cabinet	7,4
Total pour le S 2		15,4
Total pour le chapitre I		37,3
Total pour la section 03. - Dépenses de Cabinet du Ministre de la Réforme des Institutions (français).		37,3

Section 11. - Dépenses de Cabinet
du Secrétaire d'Etat à la Fonction publique.CHAPITRE I. - DEPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

I 1. Salaires et charges sociales.

11.01	Traitements et indemnités du Secrétaire d'Etat	1,3
11.02	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet	12,5
Total pour le S 1		13,8

S 2. Achat de biens non durables et services.

12.06	Loyer des biens immobiliers des divers services du Cabinet, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtimens. - Impôts relatifs aux bâtiments, propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtimens.	0,4
12.19	Frais de fonctionnement du Cabinet	4,2
Total pour le S 2		4,6
Total pour le chapitre I		18,4
Total pour la section 11. - Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Fonction publique.		18,4

TITEL I. - LOPENDE UITGA VEN.

Crédits dissociés Gesplitste kredieten		
Crédits d'engagement Vastleijingskredieten	Crédits d'ordonnance Ordonnances-ringskredieten TEKSTEN	Art.

Sectie 03. - Kabinetsuitgaven,
van de Minister voor Hervorming der Instellingen (Frans).

HOOFDSTUK L - CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

5 1. Loam en 50Ciaje lasten.

11.01	11.01	J' avide en repmaLlickOIUI -- Ym de MiaWln'...	11.01
11.02	11.02	Jlirweden en verpedDLeD -- Ym bel pnoacel -- Ym het Kabia... ..	11.02
Towl voor S 1.			

S 2. Aabop. Yall aiet-darzame. ~ CDnil diensteD.

		Hwr Yall roerende ~ na de nrscuillende dijnsta. VaD het Kabiaet, mel: iäcrip. VID cie un de .. der Geboawea VanChJdiRde haanden.. retributies ea ~ Belastaaen {-IDCten~en VaDher Rijk of door hem gehuurd. Illet iäcrip VID de ~ ftd belastIDRGin de lIckie der Geboawea..	12,06
---	---		
---	---	1Verfaaskosca ftd hel Kabiaet.	12,19
---	---	Tocul Yoor S 2:	
---	---	Touai voor boofstalt L	
---	---	Touai voor tatie 03. - ICabineuil~ YaDie Miatul Yoor HerromdII: der lnydlinlled (Fraas.)	

Sectie 1t. - Kabinetsuigaven.
van de Staatssecretaris, voor Openbaar Ambt.

HOOFDS11JK 1. - CONSUMP11EVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGA VEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN).

5 1. Loam, ea sociale, Iastea.

—	—	Jurwedde en rcpresawiekogae VaD cie Sraauseaauu 11.01
—	—	Jaarwedde en Y~ Vin het personeel VaDhet Kabiael 11.02
—	—	Tow! YOCII- S r,

5 2. Aankoop Yalt niefuarzame goedren en VaDclicastea.

		Huur VaDonroamcle, poeclern nn de versdillnde, diensten VaDhet ICabaa, met inbe1mp van de un, de RCJOeder Gebouwen verschuclde hu-clca, .. rembaries en V-oed-ID-IlleD- Bclastin~ slaaucl op 1:1:hoUWGDan bet Rijk of door hem ~uurd, .. met inbcy1p van de leruBclalint van bclastID-en aan de RCJOeder Gebouwen.	12.06
-	-		
-	-	Werla1utSkOSICIDVaDhet Kabinet	12.19
-	-	Totaal voor 5 2.	
-	-	Totaal voor hoofdstuk 1,	
-	-	Totaal voor sectie II. - Kabinetsuitlaven van de Sraatssecretaris voor Openhaa1 Ambt.	

TITRE I. - DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet dissociëde kredieten
------	----------	---

Section II. - Dépenses de Cabinet
du Secrétaire d'Etat au Budget et à la Politique scientifique.

CHAPITRE I. - DEPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

S 1. Salaires et charges sociales.

11.11	Traitements et frais de représentation du Secrétaire d'Etat	1,3
11.12	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet	16,7
Total pour le S 1		18,0

S 2. Achat de biens durables et de services.

12.06	Loyer des biens immobiliers des divers services du Cabinet, en ce compris les foyers, mobilisation et indemnités dus à la Région - Bâtiments - Impôts archéologiques des bâtiments	3,1
12.19	Frais de location de la Cahier	6,0
Total pour le S 2		9,1
Total pour le chapitre I		27,1
Total pour la section 12. - Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat au Budget et à la Politique scientifique.		27,1

Section 31. - Secteur 'Premier Ministre'.

CHAPITRE I. - DEPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

S 1. Salaires et charges sociales.

11.01	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail - en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès - ainsi que les allocations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service)	126,5
11.04	Allocations de retraite au personnel de l'Etat	2,7
11.05	Dépenses de fonctionnement social, autres que les achats de biens patrimoniaux	0,3
(Le montant des remboursements effectués sur les prêts consentis à charge du présent article, peut être porté au crédit d'un compte spécial ouvert au Titre IV - Section particulière, à reporter au compte du service social, en vue d'être réutilisé sous forme de pms.)		
11.10	Dépenses relatives à la souscription par l'Etat d'un contrat d'assurance collective couvrant les risques d'accident des membres du Gouvernement	0,6
Total pour le S 1		130,1

(In miljoenen Frank.)

TITEL J. - LOPELENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Ap.
Crédits d'engagement — Vastlegings- kredieten	Crédits d'ordonnance- ment — Ordonnances- kredieten		

Sectie 12. - Kabinetsuitgaven
van de Sraarssecrearis voor Begroting en voor Wetenschapsbeleid.

HOEDSTUK I. - CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

S 1. Lonen en sociale lasten.

—	—	Jearwede cc. l'tPfCicfllilicltos<<cm de SraaU5CCtCtaris...	11.01
—	—	J'lrweddml. cc. ycrpedinaca y3ft het personeel van het IUBinet ..	11.02
—	—	Towl. voor S 1.	

S 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

—	—	Huar "an onvoemde Kocderen van de verschillende diensten "an het IUBinet, met idbearp "an de aan de Reç~ der Gebouwen, verschaldigde hult'Rddea, retributies en vcrvoedingea. - Belastinam slaande op l'dlouwen "an het Rijk of door ban Kdnmd, met inbelrip van de tenlabetal~ van bdanaca aan de Rckie der Gebouwa.	12.06
—	—	Werkiaasbum. van het IUBina: ...	12.19
—	—	Towl. voor S 2.	
—	—	Touai. voor hoofdstuk I.	
—	—	Touai. voor f«lia II. - IUBinctsultitVen van de SuarMcCretaris voor BgumRK en voor Weeenschapsbeleid.	

Sectie 31. - Scton ••Eerste Minister ••.

HOEDSTUK I. - CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

St. Lonen en sociale lasten.

—	—	Haoldijjml. van het acrief en ter beschiklalll. Re5te1dpersoneel (met idbeRriP ylll de buoldi~eu ~ of lonen van het hulrpersoneel de toclaken voor ~ en bijzondere functies de "elItocdi5lten voor l'beid~evallen ~ - in~ de nukesID; van dace vCfloodiDKen aan INen Yan de familie van hee slachtoUer m ~al. van overliiden - .book de venninderde, buoldiildKeD of 10aal yan ha lijdelijk of hulppaseacd, id dienst door werkOllltcvaJRetrlflen).	11.03
—	—	ADaftande toebege. aan bet Rijbpcrsoned	11.04
—	—	ADerlnde vilIneu. ~ voor maalSchappelijk dienstbetoon andere dan aankoop VUT fidiHO-gensfOCderm.	11.05
—	—	(Het bedraalt van de Itachne tem~ortin~ op de lenin~ toef!;eSt3antla laste van dit ankel, kan overgebrach worden op her kredier van eea speciale n:kenin~ JteDPGDd onder tirel IV - Afzondclrijke secie, te beheren door de rekenplichtige van de maarschappelijke dienst, ten einde opnieuw gebruikt re worden, onder vonn van lenin~)	11.10
—	—	U'npven in verbaDd met her oDderschrijven door de Staat van eea coDeetief verzoedriDgs-contract tOI hee dekken van ongevalletrisico's vaD de ledeD van de Rq~	
—	—	Touai. voor S 1.	

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplijste kredieten
------	----------	---

S 2. Achats de biens non durables et de services.

12.01	Honoraires des avocats et des médecins. - Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. - Jeton de présence, frais de route et de séjour des personnes élues, avertissements administratifs de l'Etat. - Rémunération d'experts, experts à l'Administration et honoraires de tiers (y compris les dépenses afférentes aux audiences budgétaires antérieures).	0,5
12.01	Dépense de collationnement, rapport, etc. l'occupation des locaux et dépenses d'entretien.	3,5
12.01	Fourniture de biens et de services : frais de bureau, transport, impôts, distributions, publications, conférences, formation professionnelle, habillement et autres menues dépenses (admission, etc.).	16,3
12.05	Location et achat de biens, au profit de l'Etat pour charbon, papier et autres fournitures, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'entretien de l'équipement). - Le prix des abonnements (500 francs).	5,9
12.06	Location des biens immobiliers, des divers services du nettement, en ce compris les loyers, contributions et indemnités dues à la ville des Baumeux, à la B.G.A.D. les bâtiments, propriétés de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le matériel de l'Etat, à la Région de Bruxelles.	11,1
12.07	Frais exceptionnels de service et d'acquisition, de biens durables (travaux et fournitures pour l'achat de locaux, frais de déménagement, etc.).	0,2
	Total des articles 12.01 à 12.07	37,7
12.20	Frais de fonctionnement de la Commission des Marchés publics.	0,2
	Total pour le S 1	37,7
	Total pour le chapitre I	168,0

CHAPITRE DI. - TRANSFERTS DE REVENUS
à l'INTERIEUR DU SECTEUR.

Transferts de revenus au secteur public :

33.01	Indemnité d'indemnité à des tiers devant découler de l'Etat, de la responsabilité de l'Etat et d'accès commises par ses organes et ses préposés.	0,1
33.02	Subvention à l'Union professionnelle de la Presse belge (Maison de la presse).	9,8
33.03	Subvention à la Fondation belge de la Vocation.	0,1
33.04	Aide directe à la presse d'opinion.	200,0
	Total pour les articles 33	210,0

Transferts de revenus à l'extérieur :

34.01	Contribution de la Belgique aux frais de fonctionnement d'un organisme international de Presse.	2,2
	Total pour le chapitre II	212,2

CHAPITRE IV. - TRANSFERTS DE REVENUS
à l'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de revenus au fonds et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise :

41.01	Subvention à l'Institut belge de l'information et de documentation.	35,7
	Total pour le chapitre IV	35,7

TITRE I. - DEPENSES COURANTES.

Crédits dissociés Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement Vastlegingskredieten	Crédits d'ordonnance Ordonningskredieten		

12.01 **Gevoelen** nn. **advokaten** en ~heren. — **Gerkhtskosten** inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — **Prisen** ~elden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — **Bezoldi** ~ van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van uittaet voor vorlité bellottin-jaren).

—	—	Verhuiskuilp, cn met betrekking tot het bezemen van de lokalen en eaderhoudsuiteavee,	12.02
—	—	Levelülfcunt goedcrn en di...ucn : bureau-onkosten, vervoer, belasrin~ retributies, pUbl- labn van het Dcpancmlt, beroeluchalin-, kkdinllen andere kleine bestuunincavn.	12.03
—	—	Allerhande v~iolt.D. i laD het Rijk benood voor werkel~astea. en materiële schade cwaall de „oerlaAm., belteffode dienstreizen (met in • VII, de bijdrige *** de Scuc~ in de prijs Yaa de IOCialehoaaemated).	12.05
—	—	Huur van ODrerende goederen Yan de verschillende kleinsten YaII het D~eal, met inbckRIP van de aan de RCJucder Gebou, ca vrsdtdaldigde hllXdetaa; retributies en v~iileea ~ BelastißKClaande op gebouwen van het Rijk 01 door hem gehuurd, met iabckRIP van de rcnlgberaliag van li lasringen aan de Rqje der Gebouwen.	12,56
—	—	Tjaaderill~CKaYen v~ dJasseren loor ai:tr Yan~deurzame goederen (weden CII ~ voor iDrichmgvan we ~ ~ ~, vah""mgskckteu, enz.).	11.07
—	—	TOlaal van de amleden 12.01 tot 12.01.	
—	—	W~KOSfii van de Comminie voor de Overheidsopdrachtel	12.20
—	—	Tocul voor S 1r	
—	—	Tocul voor hoofdsctj I.	

2 &IDaaiaDeD:

		Aan de derde voornamelijk uit het opnemen door de Staat van rijke veraarw ikheid tal oversua van door rij Dorpuen en door rin bedienend	33.01
—	—	Taan de Beroepsa der Belijds Pers (Persais)	33.02
—	—	Toelae aan de BelgischeSachtioK Roeping	33.03
—	—	Rechtsreke hulp aan de opinicpers	33.04
—	—	Totaal voor de anJclea 33.	
<u>Inkomstenoverbruitea aan het buitenland :</u>			
—	—	BijdratCvri BCJën de werkingskosten nn een Inle:mation.ul Centrum voor de Pers re:	34.01
—	—	Totaal voor hoofdstuk M.	

InkomerSOvudrachlenaan fondsen en aan opeabare instellin~en zonder bedrijfskaraber:

—	—	Toelage aan het Bc:lsd Instituut voor Voorlichting en Documentatie.	-H.O.
—	—	Totaal voor hoofdstuk IV.	

TITRE 1. - DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

An.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet 11.esplitste kredieten
-----	----------	---

CHAPITRE 01. - DIVERS.

Non réparti économiquement:

01.01	Crédit provisionnel destiné à couvrir pour tout le budget les charges résultant de l'augmentation éventuelle de l'indice des prix à la consommation et de la programmation sociale.	19,0
Total pour le chapitre 01		19,0
Total pour la section 31. - Secteur ~ Premier Ministre ~		434,9

Section 32. - Secteur " Fonction publique ...

CHAPITRE 1. - DEPENSES DE CONSOMMATION,

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

S 1. Salaires et charges sociales.

11.03	Salaires et charges sociales du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail - en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès - ainsi que les indemnités ou allocations réduites du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté (Cil sociale)	300,0
11.04	Allocations familiales quelconques au personnel de l'Etat.	5,3
11.05	Dépenses de service, notamment pour les achats de biens patrimoniaux:	0,4
(Le montant des remboursements effectués sur les prêts consentis à charge du personnel aide, doit être porté au crédit d'un compte spécial ouvert au Titre IV - Section particulière, à verser par le comptable du service social, en vue d'être réalloué sous forme de prêts.)		
Total pour le S1		305,7

S 2. Achat de biens matériels durables et de semences.

12.01	Honoraires des notaires et des médecins - Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales - Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes élues aux administrations de l'Etat - Rémunération, d'espérance, évalués à l'administration et pratiqués de tiers (y compris les dépenses afférentes aux affaires administratives)	18,2
12.02	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux et dépenses d'entretien. ...	8,5
12.03	Fournitures de biens et services; frais de bureau, transport, impôts, contributions, publications, abonnements, formation professionnelle, habillement et autres menues dépenses d'administration.	17,1
12.05	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et directes - Frais de service des frais de transport afférents aux fonctions de service (y compris l'entretien de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux)	4,8
12.06	Loyer des biens immobiliers des divers services du Département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtimens. - Impôts relatifs aux bâtiments propriétés de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtimens.	14,5
12.07	Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.).	0,1
Total des articles 12.01 à 12.07		63,2
12.20	Abonnements à l'usage des services de l'Etat à une publication bilingue d'une mise à jour coordonnée des lois et arrêtés ainsi qu'à une publication en vue de la correction du langage dans les administrations	29,8

TITEL I. - LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés <i>Gesplitte kredieten</i>		TEKSTEN	An.
Crédits d'engagement <i>Vastloftingskredieten</i>	Crédits d'ordonnance- ment <i>Ordonnancingskredieten</i>		

Nier economisch verdeeld e

—	—	Provisieel krediet tot dekking van de lasten, voor de hele begroting, voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijs en uit de sociale programmering.	01.01
—	—	Totaal voor hoofdstuk 01.	
—	—	Totaal voor Kctic 31. - Sector „Eerste Minister“.	

HOOFDSTUK I. - CONSUMmEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

S 1. LocaD. CD sociale. bstea..

—	—	Bezoel~1IJICIDvaa Mt actief en ter bekhiikkinnll Ilcsteld personeel (met inbe2riP van de bezol~ ~ de ~ oIIIOICll na het hulp~persoaeel de coelaRell voor hogere co bijzoadem functies voor arbrid>O~allea ~ in~ de aikelu3 'lm deze Yarnedid IlCDDUll leden ym de familie ym bet sbchtoffet in geval ym oncrifidm - alsook de fifilidderde bezoldigmea of 1__ ym liet tijdelijk of inlppenaad, iD dialst door wufcoagval acuoffea).	11.03
—	—	AJlerflunde coelaAea am bet Rijbpeendé l	11.04
—	—	AIIerhaade uicpYell voor maatschappelijk dksadJerooga mclere dan aakkoop, vaD yenDOgalS- pederca.. (Het beduut nu de ~ane tml~rtinkoa op de lenid~an lat laste ym etia aikel kan o'e~brlcht worden op bet krediet l'ad een ~ KCOPCDD onder Tirel IV - Afzonderlijke seede, te behenll door Iuälplichaa~ nu de maatschappelijke dicast, teD einde op lileuw lidmüB II: wordm.. Ölder VOnD VaD lenin~.)	11.05
—	—	Touai voor S J	

S 2. Amkoop "m. nict-duW"UIHC goederen. Cil vm. cileastea.

—	—	Effloeden 'm olwen ell r:encesheren, - Cen:cbukosrell izaalce buacdilice, admWisuarieYe ell suafzjea... - Prcsmljel:elden, MS' co verblifkOSlell vaa Diet tot: de Rijbdirasme bcboreacig perIOICIE Bezoeldiajak vm Diet tol: de Administratie, bellonrode, desknadigea CDPRStatics van ærdeft. (!Mt inbcl:rip V3n uill:avCII"oor y~ bellrorraltsiaren).	12,01
—	—	VerbruiksuitAUCD mel bcrckkiDit rot her bezeuea van de lokalen ea OIIdarhOIIdnigaven.	12,02
—	—	LncriftyACDvan KOCden:rd, dicnSIC'lbureau-onkoseea, ven-ocr, belauill&CDretributies, publi- ka~ van hct DepOIItemeni,beroep/schelin~ kledint en andere kleine bestaarsuitPyea..	12,03
—	—	ADahalle ytlOC'dinaen aan bet RijkI!CrsoDeel voor ~:œa co materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dicluml.CD (!Mt ~ VaDde bijdrage VaDde Suat-wetcaever ia de prijs vaD de sociale aboDIICilleltCD).	12,05
—	—	Huur vaD onroerende Itoedrcrn un de verschilleade diensten "an bet Departelleltt, met label:rip van de aan de Rc~e der Gebouwen venchuldijl:de huufildden, remiunes ell 'crgocdiDJ;Cn.- Belasrinllcn slaande op Ilcbouwen un het Rijk of door hem ~huurd: met inbexrip nn de leru~lalinnl ~3D, belastingen un de Rege der Gebouwen.	11,06
—	—	Uiaondcrin~uigaven voor diensten en voor aankopen van met-duuname : goc:daval (werken ell leverigen voor inrichDg "an nieuwe lokalen, verbuizDgskostea, enz.).	12,07
—	—	Taraa voor dc artikelen 12.61 IOI 12.67..	
—	—	Abonnemenlen tcn boehev van de Rijksdicnstn op een rwectahae publikatie van de Itttoordi- neerde bijwerkinl: van de weucn en rclglcmmen alsook op een publikarie rot beoördinaR van de aoede 13011 en slijl in de administratie.	11,20

(In miljoenen frank.)

TITEL I. -- LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastlegingskredieten	Crédits d'ordonnance- ment — Ordonnances, rillits, kredieten		

Opleidingsactiviteiten, uitgevoerd door of onder het gezag van de Algemene Directie voor Selectie en Vorming: 12,21

— —

1. Tegemoetkoming ten voordele van het Instituut Administratie-Universiteit.
2. Allerlei zendingen die door de Algemene Directie voor Selectie en Vorming worden waargenomen of waarmede zij, onder haar controle, diverse gespecialiseerde openbare of private instellingen belast.

— —

Werkingsuitgaven in verband met de inrichting van het Rijksregister der inwoners van het Rijk. 12,22

— —

Totaal voor S 12

— —

Totaal voor hoofdstuk L

— —

HOOFDSTUK III. -- INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Inkomensoverdrachten uit de gezondheidszorg:

— —

Algemene schadevergoeding aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid. IC Doverstaan. VaD door zijn organen en door zijn bedieningen. 33,01

— —

Toelagen aan het Belgisch Instituut voor Bestuurswetenschappen en aan het Houtwetenschappelijk Instituut voor Bestuurswetenschappen. 33,02

— —

Toelage aan de representatieve van de Republiek (pro memoria) ... 33,03

— —

Totaal voor de artikelen 33.

— —

Inkomensoverdrachten aan het buitenland:

— —

Aandacht van België ten aanzien van internationale instellingen welke zich bezighouden met problemen waarvoor het Openbaar Ambt belastingen opbrengt. 34,01

— —

Totaal voor hoofdstuk DL

— —

HOOFDSTUK OL. -- DIVERSEN.

Niet economisch verdeeld:

— —

Provisioneel krediet bestemd voor de opleiding van personeel van alle Ministeries ... 01,01

(Dit krediet zal onderverdeeld worden, bij wijze van koninklijk besluit naar aantal van de beleidsinstellingen die behoeften in de verschillende Departementen.)
(Het 53de dar dit krediet op 31 december 1977 zal lopen, zal overgenomen worden, met de begroting van 1978 om er gebruik te worden gemaakt voor dezelfde doeleinden als deze welke in dit artikel voorzien zijn.)

— —

Totaal voor hoofdstuk OL

— —

Totaal voor artikel 32. -- Sector Openbaar Ambt.

— —

Sectie 33. -- Sector «Wetenschapsbeleid» en -programmatische ...

HOOFDSTUK L -- CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPE. -- E -- UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)

S 1. Lopen en sociale lasten.

— —

Penoncleuigen van de Diensten voor Programmatic van het Wetenschapsbeleid en van de Nationale Raad voor Wetenschapsbeleid. 11,10

— —

Totaal voor S 1.

(In miljoenen frank.)

TITEL I. - LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés Gesplitste kredieten		TEKSTEN	An.
Crédits d'engagement Vastlegings- kredieten	Crédits d'ordonnance- ment Ordonnances- kredieten		

S 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Wakioask05fell van de Diensten voor het programma van het Wetenschapsbeleid en van de Nationale Raad voor Wetenschapsbeleid. 11.22

—	—
—	—
—	—

Totaal voor S 2.

Totaal voor hoofdstuk L

HOOFDSTUK IV. - INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Inkomensoverdracht aan loonheer en aan openbare instellingen zonder bedrijfskarakter.

Toelage aan de Nationale Stichting voor de Financiering van het Wetenschappelijk onderzoek inzake bijdrage van de interesse der natuur en de natuurwetenschappen. 41.01

—	—
—	—

Totaal voor hoofdstuk IV.

HOOFDSTUK 01. - DIVERSEN.

Niet economisch verdeeld:

Uitgaven aan alle landen betreffende de deelneming van België aan de programma's van het Europees Ruimteagentschap of betreffende andere nationale of internationale programma's inzake ruimteonderzoek of ruimtevaart, met inbegrip van de uitgaven van vorig jaar. 01.01

(Het saldo dat dit krediet op 31 december 1977 zal laten, zal overgedragen worden naar de begroting van 1978 om erin te worden voorzien voor dezelfde doeleinden als deze welke in dit artikel voorzien zijn.)

—	—
—	—
—	—
—	—

Totaal voor Hoofdstuk 01.

Totaal voor sectie 3J. - Sector Wetenschapsbeleid en programma's

Totaal voor titel I - Lopende uitgaven

TITRE II. - DEPENSES DE CAPITAL.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niez gesplitste kredieten
------	----------	---

Section 01. - Dépenses de Cabinet du Premier Ministre.

CHAPITRE VII. - INVESTISSEMENTS (avns).

Achats de biens meubles durables.

74.01	Dépenses patrimoniales du Cabinet	0,7
	Total pour la section 01. - Dépenses de Cabinet du Premier Ministre	0,7

Section 02. - Dépenses de Cabinet du Ministre de la Réforme des Institutions (néerlandais).

CHAPITRE VII. - INVESTISSEMENTS (OVILS).

Achats de biens meubles durables.

74.01	Dépenses patrimoniales du Cabinet	0,3
	Total pour la section 02. - Dépenses de Cabinet du Ministre de la Réforme des Institutions (néerlandais)	0,3

Section 03. - Dépenses de Cabinet du Ministre de la Réforme des Institutions (français).

CHAPITRE VII. - INVESTISSEMENTS (OVILS).

Achats de biens meubles durables.

74.01	Dépenses patrimoniales du Cabinet	0,3
	Total pour la section 03. - Dépenses de Cabinet du Ministre de la Réforme des Institutions (français)	0,3

Section 11. - Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Fonction publique.

CHAPITRE VII. - INVESTISSEMENTS (OVILS).

Achats de biens meubles durables.

74.01	Dépenses patrimoniales du Cabinet	0,3
	Total pour la section 11. - Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Fonction publique	0,3

Section 12. - Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat au Budget et à la Politique scientifique.

CHAPITRE VII. - INVESTISSEMENTS (OVILS).

Achats de biens meubles durables.

74.01	Dépenses patrimoniales du Cabinet	0,6
	Total pour la section 12. - Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat au Budget et à la Politique scientifique	0,6

(In miljoenen frank.)

TITEL II. -- KAPITAALUITGAVEN.

Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vasteffilings- kredieten	Crédits d'ordonnance- ment — Ordonnance- rings- kredieten		

Sectie 01. -- Kabinetsuitgaven van de Eerste Minister.

HOOFDSTUK VII. -- INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

—	—	Vermogensuitgaven van het Kabinet	74.01
—	—	Totaal voor sectie 01. -- Kabinetuitgaven van de Eerste Minister	

Sectie 02. -- Kabinetsuitgaven van de Minister voor Hervorming der Instellingen (Nederlands).

HOOFDSTUK VII. -- INVESTERINGEN (OVGELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

—	—	Vermogensuitgaven van het Kabinet	74.01
—	—	Totaal voor sectie 02. -- Kabinetuitgaven van de Minister voor Hervorming der Instellingen (Nederlands)	

Sectie 03. -- Kabinetsuitgaven van de Minister voor Hervorming der Instellingen (Frans).

HOOFDSTUK VII. -- INVESTERINGEN (OVGELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

—	—	Vermogensuitgaven van het Kabinet	74.01
—	—	Totaal voor sectie 03. -- Kabinetuitgaven van de Minister voor Hervorming der Instellingen (Frans)	

Sectie 11. -- Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Openbaar Ambt.

HOOFDSTUK VII. -- INVESTERINGEN (OVGELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

—	—	Vermogensuitgaven van het Kabinet	74.01
—	—	Totaal voor sectie 11. -- Kabinetuitgaven van de Staatssecretaris voor Openbaar Ambt	

Sectie 12. -- Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Begroting en voor Wetenschapsbeleid.

HOOFDSTUK VII. -- INVESTERINGEN (OVGELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

—	—	Vermogensuitgaven van het Kabinet	74.01
—	—	Totaal voor sectie 12. -- Kabinetuitgaven van de Staatssecretaris voor Begroting en voor Wetenschapsbeleid	

TITRE II. -- DEPENSES DE CAPITAL.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
------	----------	---

Section 31. -- Secteur «Premier Ministre,...

CHAPITRE V. -- TRANSFERTS DE CAPITALS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Truilen, de de apitaal aux ménages :

SUN	Subside à la Fondation royale en vue de promouvoir la Qualité de la vie	100.0
	Total pour le chapitre V	100.0

CHAPITRE VII. -- INVESTISSEMENTS (avns).

Achs de biens meubles durables.

74.01	Achats de machines, de mobilier, de matériel et de moyens de transport; terres	0.8
	Total pour le chapitre VD	0.8
	Total pour la section II. -- Secteur • Premier Ministre	100,8

Section 32. -- Secteur «Fonction publique ...

CHAPITRE VII. -- INVESTISSEMENTS (OVILS).

Achats de biens meubles durables.

74.01	Achats de machines, de mobilier, de matériel et de moyens de transport; terres	2.5
	Total pour la section II. -- Secteur • Fonction publique	2.5

Section 33. -- Secteur •Politique et Programmation scientifiques ...

CHAPITRE VII. -- INVESTISSEMENTS (OVILS).

Achats de biens meubles durables.

74.01	Achats de machines, de mobilier, de matériel et de moyens de transport; terres	0.7
	Total pour le chapitre VD	0.7

CHAPITRE OI. -- DIVERS.

Noe ripani baomiquaaleali :

01.01	Impulsions, l'ouverture des 3 des J-ammes technologiques sectoriels et à des actions scientifiques de service public en vue du développement de l'innovation et du p~ des conditions de vie de la population. (Ce crédit est mis à la disposition des Ministres concernés par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres)	—
	I. Dépenses des programmes décidés en 1975 et antérieurement (voir mémoire)	—
	20 Programmes 1975 et suivants	—

(In miljoenen frank.)

TITEL II. — KAPIT AALIDTGA VEN.

Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Verbindings- kredieten	Crédits d'ordonnance- ment — Ordonnancings- kredieten		

Sectie 31. — Sector "Eerste Minister"

HOOFDSTUK V. — VERMOGENSOVERDRACHTEN
AAN NEDERLANDSE SECTOR

Verdrachten van de UD ReZidneD:

—	—	Toelste aan de Koninklijke Slichting tot bevordering van de kwaliteit van ber leven ...	52.01
—	—	TOTAAL voor hoofdstuk V,	

HOOFDSTUK VI. — INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

—	—	Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land ...	74.01
—	—	TOTAAL voor hoofdstuk VII	
—	—	Totaal voor Titel 31. — Sector "Eerste Minister".	

Sectie 32. — Sector "Openbaar Ambt"

HOOFDSTUK VII. — INVESTERINGEN (OVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

—	—	Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land ...	74.01
—	—	TOTAAL voor Sectie 32. — Sector "Openbaar Ambt".	

Sectie 33. — Sector "Wetenschapsbeleid en -programmatie"

HOOFDSTUK VIII. — INVESTERINGEN (OVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

—	—	Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land ...	74.01
—	—	TOTAAL voor hoofdstuk VIII	

HOOFDSTUK IX. — DIVERSEN.

Niet economisch verdeeld:

Regeringsinitiatieven voor sectorieel technologisch onderzoek en wetenschappelijke werkzaamheden van openbare dienst voor de ontwikkeling van de innovatie en voor de verbetering van de levensvoorwaarden van de bevolking.
(Dit krediet wordt ter beschikking gesteld van de betrokken Ministers bij een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit.)

—	—
631,3	482,4

1. Uitgaven van de in 1975 en vroeger besliste programma's (pro memoria);
2. Programma's 1975 en volgende.

TITRE II. -- DEPENSES DE CAPITAL.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés	Niet gesplitste kredieten
01.02	Impulsions gouvernementales à des programmes de recherches concertées en sciences fondamentales et à des activités scientifiques de service public dans le cadre d'un programme national où sont reprises quelques disciplines d'intérêt exceptionnel pour le développement scientifique, culturel, économique et social de la Nation	254,0	
	(Ce crédit est mis à la disposition des Ministres concernés par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres.)		
01.03	Participation aux programmes spatiaux européens nouveaux ou révisés :		
	1. Contribution de la Belgique aux programmes spatiaux européens entrepris sur une base multilatérale ou communautaire	488,7	
	2. Participation européenne au développement du système américain post-Apollo	194,7	
	Total pour le chapitre 01	937,4	
	Total pour l'Action II. - Secteur Politique et Programmes scientifiques	938,1	
	Total pour le Titre II. - Dépenses de capital	1043,6	
	Total pour le budget des Services du Premier Ministre	2617,3	

(In miljoenen frank.)

TITEL II. - KAPITAALUITGAVEN.

Crédits dissociés Gesplitste kredieten		TEKSTEN	An.
Crédits d'engagement Vqsil~ingS- kredieten	Crédits d'ordonnance- ment Ordonnance- rürgs- kredieten		

Rcgcr:riD~iniriatic:vcruvoor onderling overlegde onderzoekprogramma's in de fundamc:utele werenschappen en voor wetenschappelijke werkzaamheden van openbare dienst, in het kader van een nationaal programma betreffende enkele gebieden die van buitengewoon belang zijn voor de werenschappelijke, culturele, economische en sociale ontwikkeling van het Land.
(Dit krediet wordt ter beschikking gesteld van de betrokken Ministers bij een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit.)

01.02

De Minint aan nieuwe of herziene Europese ruimteprogramma's:
1. Belitische bijdracht in de Europese ruimteprogramma's ondernomen op een multilaterale of gemeenschappelijke basis.
2. Europese deelneming aan de ontwikkeling van het Amerikaans systeem post-Apollo.

01.03

---	---
---	---
6111	482,4
6111	482,4
6111	482,4
631,3	482,4

Towl Voor hoofdaak 01.

Tocul Voor wede 33. - Sector • Wetenslappscleid en proKf3tdtnarie.

Towl voor TdCI D. - Kapitaalirpyca.

Towl Voor de beproaaa van de DiCIUtal au de E~ Minister.

TITRE IV. — SECTION PARTICULIERE.

(En millions de francs.)

ANNEE	CHIFFRE	LIBELLES	Solde au 1 ^{er} janvier 1977 — Saldo op 1 januari 1977	Recettes de l'année — Ontvanfl. sten van het jaar
-------	---------	----------	---	---

Section I.

Dépenses de l'Etat sur ressources affectées.

CHAPITRE J.

FONDS ALIMENTES PRINCIPALEMENT
PAR DES CREDITS BUDGETAIRES.

60	01	A	Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale (arrêté royal n° 1 du 18 avril 1967). — Secteur : Premier Ministre	103,8	—
60	02	A	Fonds de soutien conjoncturel (pour mémoire)	—	—

CHAPITRE U.

FONDS DE REMPLOI DE CREDITS BUDGETAIRES.

63	01	C	Caisse de l'Etat aux allocations d'activité de service, aux pensionnés ou à leurs veuves bénéficiant d'une pension de survie (arrêté royal du 6 décembre 1951)	0,3	0,2
----	----	---	---	-----	-----

CHAPITRE M.

FONDS AUUMENTES PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES.

66	01	A	Sommes mises à la disposition du Ministre de la Politique scientifique par prélèvement sur le produit de la taxe exceptionnelle de conjoncture en vue du paiement des frais engagés par l'étude des projets européens de collaboration en matière de l'cherche spatiale (arr. 7 et 14 de la loi du 12 mars 1957; arrêté royal du 11 septembre 1961) (pour mémoire)	—	—
66	02	A	Services de Programmation de la Politique scientifique. — Etudes et travaux pour compte de tiers (pour mémoire)	—	—
66	04	A	Sommes mises à la disposition du Ministre de la Politique et de la Promotion scientifiques par prélèvement sur le produit de l'emprunt pour le financement de la Recherche scientifique en vue de dépenses de politique scientifique à déterminer par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres (pour mémoire)	—	—
66	05	A	Sommes à affecter à des subventions pour la fabrication des prototypes et pour des recherches de recherche avancée (arrêté royal du 11 décembre 1969) (pour mémoire)	—	—

TOTAL pour le Titre IV. — Section particulière:

104,1

0,2

(In miljoenen frank.)

TITEL IV. -- AFZONDERLIJKE SECTIE.

Dépenses de l'année — Uitgaven van het jaar	Solde au 31 décembre 1977 — Saldo op 31 december 1977	TEKSTEN			
---	---	---------	--	--	--

Sectie I.

Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming.

HOOFDSTUK L

FONDSEN VOOR HILAMEUJK GESTIJFD
DOOR BEGR. OTINGSKIEDTEN

85,0	18,8	fonds voor economische expansie en voor streekreconversie (koninklijk besluit Dr 1 van 18 april 1967). -- Sector • Eersre Miniser	60	01	A
--	--	Fonds voor onderreunins; van de conjuncruur (pro memorie)	60	02	A

HOOFDSTUK N,

WEDEUELECCINGSFONDSEN VAN BEGR011NCSJCR.EDIE1'EN.

0,2	0,3	LcninRsfonds voor de personeelsleden in actieve dienst, aan de 2l:penSlo- neerden of aan hun weduwen rechthebbende op een overlevingspensioen (koninklijk besluit van 6 december 1951).	63	01	C
-----	-----	---	----	----	---

HOOFDSTUK ID.

FONDSEM' CES11JFD' DOOR BIJZONDERE INltOMS'EN.

--	--	Bedr~ rer beschillin~ gesteld van de Miniser voor WetenschaPSbeleid, door 'loorafnemineleop de OPbrenJl:Stvan de buiterd2l:Wone conjuDctuurtaks, mer het OORop e becalin~ van de kosten veroorzaakt, door de studie van de Europese ontwerpen, van samenwerkin~ inzake ruimreonderzoek (art. 7 en 14 van de wet van 12 ID3an 1957; koninklijk besluit van 11 septem- ber 19611(pro memorie).	66	01	A
--	--	Diensten 'loor ProIgrammarie van het WetenschaPSbeleid. - - Studies en werken voor reken~ van derden (pro memorie).	66	02	A
--	--	BedraAm cer besdaikkin: aesteJd van de Miniseer voor WetenschaPSbeleid en -prouammatie, door voorafnemine~ de opbrenJl:Stl'an de lening; voor de financierina: van het werensdtappe ilk onderzoek met het oor; op de uit:al'en inuke wetenschaPSbeleid re bepalen bij in Ministerraad overll:Jd koninklijk besluit (pro memorie).	66	04	A
--	--	Bedraaen 'loor het toekennen van subsidies voor het verT.lardi2l:tl van proto- ~ en voor navorsIDlteD inzake ~rderd.. technologisch onderzoek (oninklijk besluit Van 1 december 1969) (pro memorie).	66	05	A
85,2	19,1	Totaal voor Titel IV. -- AfzoadetIijke seae.			

Vu pour être annexé à Notre arrêté
du 4 octobre 1976.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI:

Le Premier Ministre,

L. TINDEMANS.

Le Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

Le Secrétaire d'Etat à la Fonction publique,

L. D'HAESELEER.

Le Secrétaire d'Etat au Bldget et à la Politique scientifique.

G. GEENS.

Ons bekend om te worden gevoegd
bij Ons besluit van 4 oktober 1976.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE:

De Eerste Minister,

L. TINDEMANS.

De Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

De Staatssecretaris voor Openbaar Ambt,

L. D'HAESELEER.

*De Staatssecretaris voor Begroting
en voor Wetenschapsbeleid.*

G. GEENS.

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

TITRE I.

DEPENSES COURANTES.

Section 01.

Dépenses de Cabinet du Premier Ministre.

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

S 1. Salaires et charges sociales.

An. 1977. - Traitements et frais de représentation du Premier Ministre.

(En millions de francs.)

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

TITEL I.

LOPENDE UITGAVEN.

Sectie 01.

Kabinetsuitgaven van de Eerste Minister.

HOOFDSTUK I

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(WPN-1>E) UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

St. Loon en sociale lasten.

An. 1977. - Jaarwettelijke en representatiekosten van de Eerste Minister.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
III. Salaire proprement dit	1,6	1,5	1,4	Eigenlijk loon 111

Ann. 1977. - Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.

(En millions de francs.)

1977

28,6

1976

27,4

1975

25,6

(En millions de francs.)

Ann. 1977. - Jurwedde van de vergoedingen van het personeel van het Kabinet.

(In duizenden frank.)

Classification économique	1977	1976	MS	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit	2474	2367	2134	Eigenlijk loon 111
donc :				waaraan :
- charges sociales	890	ISS	700	- werkmeebiedingen sociale zekerheid.
recomposition :				Samenstelling :
Traitements barémiques	1092	1129	1173	Baraanzoldiging.
Augmentations barémiques	100	140	—	Weddeverhogingen.
Allocations de cabinet ou indemnités de représentation	3207	3144	3075	Kabinestoeilagen of vergoedingen voor representatiekosten.
Allocations de foyer et de résidence	ISO	180	180	Haard- en standplaatstoelagen.
Majoration index	9681	8111	6675	Verhoging index.
Allocations de fin d'année	680	700	680	Eindjaarslag.
Totaux	2474	13 671	2134	Totaal.
112 Allocations diverses	1749	1738	1478	Directe toeilagen tU
Décomposition :				Samenstelling :
Pécule de vacances	970	1020	900	Verlofgeld.
Allocations familiales	400	400	400	Kinderbijslagen.
Indemnités pour frais funéraires	35	35	—	Vergoedingen wegens begrafeniskosten.
Allocations de naissance	30	30	—	Geboortetoelagen.
Majoration index	314	153	178	Verhoging index.
Totaux	1749	1738	1478	Totaal.

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
113 Contributions patronales : - aux assurances sociales	2110	1990	1780	Werkgeversbijdragen : - aan sociale verzekeringen.
Totaux généraux	28600	27400	25600	Algemene totalen.

L'augmentation résulte de la hausse de l'indice des prix à la consommation.

De verhoging vloeit voort uit de stijging van het indexcijfer der consumptieprijs.

GRADE — GRAAD	Effectif Effectief	Traitement ou allocation en tenant lieu WedJe. of als wedJe. geldende toelage	Allocation de Cabinet ou indemnité de représentation Kabinetstoeelage of vergoeding 1100r rePresmtatiewsten.
A. — Cabinet politique et administratif : — Politiek en administratief Kabinet:			
Chef de Cabinet — Kabinetst:hel	1	—	125000
Chef de Cabinet adjoint. — Adjunct-Kabinetst:ht	1	616920	—
Conseiller technique et chef de Cabinet adjoint. — Adviseur met rang van Adjunct-Kabinetst:ht	1	692840	—
Conseiller — Adviseur	5 (1)	1044324	80000
Secrétaire de Cabinet — Kabinet'secretaris	1	—	65000
Secrétaire particulier — Privé'secretaris	1	—	40000
Attaché — Attaché	6 f)	694830	200000
B. — Cabinet économique et social : — Economisch en sociaal Kabinet:			
Chef de Cabinet — Kabinet'st:ht	1	—	125000
Chef de Cabinet adjoint — Adjunct-Kabinetst:ht	1	—	95000
Conseiller — Adviseur	2	—	170000
C. — Personnel du Service d'Information et de Documentation — Personeel van de Dienst Voorlichting en Documentatie	5 n	860746	—
D. — Personnel d'exécution : — Uitvoeringspersoneel:			
Employé — Bediende	<46	2181240	1295000
Personnel d'annexes — Personeel wachtkamers	4	186800	105000
Conducteur d'auto. — Autobestuurder	7	—	617000
Facteur L.T.T. — Bode R.T.T.	5	—	175000
	87	62n700	3 117000
F			9484700
Majoration de 67,34% (index) — Verhoging 67,34% (index)			6386996
Auprès du service de traitements — Wed. verhogingen			60000
Allocations de famille et de résidence — Haard- en slaanplaanstoeelzen			100000
Allocations de naissance — Geboortetoeelzen			30000
Pécule de vacances — Verlofgeld			380000
Allocations familiales — Kindbijslagen			400000
Indemnités pour frais funéraires — Vergoedingen 71 vegenrs begrafeniskosten			35000
Cotisations de l'Etat (Cf. Dp) pour exécution de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 sur la sécurité sociale — Bijdrage van de Staat-wetgeving in uitvoering van de besluiten van 28 december 1944 op de sociale zekerheid			1500000
Allocation de fin d'année — Eindejaarspremie			220000
Remboursement des traitements du personnel détaché d'organismes parastataux — Terugbetaling van de toedien van het gedetacheerd personeel van parastatale instellingen			1000000
Total — Totaal	F		28596696
Arrondi à — Afgerond op	F		28600000

(1) dont 3 part-time.
(2) dont 1 part-time.
(3) dont 1 part-time.

(1) waarvan 3 part-time.
(2) waarvan 1 part-time.
(3) waarvan 1 part-time.

Effectif du Cabinet :

Effectief van het Kabinet :

Emplois occupés Bezette betrekkingen	Secteur d'origine -- Sector t'ail oorsprong								Total Totaal	
	Ministères Ministeries		Autres services publics Andere openbare diensten		Enseignement Onderwijs		Secteur privé Private sector			
	1.5.1976	1977	1.5.1976	1977	1.5.1976	1977	1.5.1976	1977	1.5.1976	1977
Chef de cabinet. -- Kabinetschef	2	2	—	—	—	—	—	—	2	2
Chef de cabinet adjoint. -- Adjunct-IVbi- netsche]	—	—	1	1	—	—	1	1	2	2
Conseillers -- Adviseurs	—	4	1	1	—	—	3	3	8	8
Anachés. -- Attachés	3	3	2	1	—	—	3	3	8	8
Personnel de bureau. -- Bedienden	27	27	15	15	—	—	9	9	51	51
Chauffeurs d'autos et huissiers. -- Autoba- sUI/rders en kameuoachter	5	8	7	7	—	—	—	—	15	15
Téléphonistes, ouvriers, nettoyeurs et con- jers. -- Telefoniste, Hl: Tkiedell, "hoonmaalturJ ell collcibge	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1
Total. -- Totaal	4	44	26	26	—	—	17	17	87	87

S 2. Achats de biens durables et de services.

An. 12.06. -- *L'ayer* les biens immobiliers du divers services du Cabinet, m ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie tta. Bilimmls. -- Impôts grevant les biliments "opriété Je l'Eut. Oll loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts. il la Rigi4 des Bâtimens.

(En millions de francs.)

S 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

An. 12.06. -- *Huur l'an onroerende goederen van Je verschiJmte diensterr van het Kabinet, mel inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde hUI'gelden, retributies m vergoedingen. -- Belastingen slaand op gebouwen van het Rijk of door hem gebnlrd, met inbegrip van Je terugbetaling van belastingm aan de Regie der Gebouwm.*

(In miljoenen frank.)

Economische classificatie	1977	1976	1975	Classificatie économique
122 Location de bâtiments et terrains ...	1,4	—	—	Huur van gebouwen en land ... 122

1) Composition du crédit:

I. Biens immobiliers en gacim propre, loués à l'inrentement de l'Administration des Bâtimens, ou par le département même, conformément à des dispositions légales ou réglementaires F —

2. Biens immobiliers dont b Régie des Bâtimens a repris b location, à l'exclusion de la l'113joradon de 1,5 %. —

J. Majoration de 1,5 % des biens immobiliers dont 13 Régie des Bâtimens a repris la location, —

•• Biens immobiliers appartenant à l'Eut et créés par la Régie des Bâtimens 1 400 000

Total F 1400000

An. 12.07. -- *Frais Je premier établissement ill Cabinet (travaux et fournitures POLir l'alléll4gement de "ouron" 100000; frais de déménagement, etc.) (pour mémoire).*

(En millions de francs.)

Onderverleijng van het krediet:

1. Onroerende goederen in eip beheer, gehuurd door bemiddeling van het Bestuur der Gebouwen of door het departement, overeenkomstig de wets- of reglementarlinp F —

2. Onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heen overgenomen met uitslUODg van de opslag v.m 1,5 % —

3. Opslag van 1,5 % op de onroemde goederen waarvoor de Rqje der Gebouwen de huur heeft overgeaomeu. —

4. Onroerende goederen roeboborend aan de Staat en onder beheer van de Regie der Gebouwen 1400000

Totaal F 1400000

An. 12.07. -- *Kosten van eerst« instelling van het 1G11hiet(werind. en leugringen l'oor inrichting va" nieuwe lokalm, verbuizingskDster, enz.) (pro memorie).*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	—	—	0,1	Algemene werkingskosten UI

Art. 12.19. - *Frais de fonctionnement du Cabinet.*
(En millions de francs.)

Art. 12.19. - *Werkingskosten van het Kabinet.*
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	12,7	12,0	12,3	Algemene werkingskosten 121

Décomposition du crédit:
(En milliers de francs.)

Onderverdeling van het krediet:
(In duizenden frank.)

	1977	1976	ms	
1. Honoraires des avocats et des médecins. - Frais de justice en matière d'affaires civiles et pénales. - Rémunérations, in- démnités, jetons de présence, frais de voyage et de séjour des personnes ne lai- ssant partie ni du Cabinet ni des services publics.	1250	1100	1100	1. Erelonen van advocaten en geneesheren. - Gerechtskosten inzake burgerlijke en strafzaken. - Bezoldigingen, vergoe- dingen, presentiegelden, reis- en verblijfskos- ten van noch tot het Kabinet noch tot de Rijksdiensten behorende personen.
2.1) Eau, vapeur, In et tlc:Clriatf. - Combustible. - Liqueur. (Oef). - Autres dépenses de nu- trition.	1380	1250	1300	2.1) Water, stoom, gas en elektriciteit. - Vaste en vloeibare brandstoffen (CBB). - Andert: verbruiksgaven.
h) Dépense d'entretien de locaux, mo- bilier, matériel et machin. - Pro- duits d'entretien et petit matériel d'entretien. (OCF).	2720	2650	2600	h) Onderhoudsgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. - Onderhoudsproducten en klein on- derhoudsmaterieel (CBB).
J.1) Allranchissement de correspondan- ce.	300	-	-	3. a) Fraakriag van brieven.
b) Télégrammes, téléphone	750	700	700	b) Telegrammen, telefoon.
c) Acquisition d'ouvrages, publications et journaux.	1100	1100	1000	c) Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen.
d) Matériel, fourniture de bureau, papier, impressions, livres (OCF). - Location de biens mobiliers à l'exclusion d'installations mécanogra- phiques.	1500	1700	1700	d) Materieel, bureaubenodigdheden, pa- pier, drukwerk, inbindingen (CBB). - Huur van roerende goederen met uitsluiting van mechanogra- fische installaties.
e) Transports:	1300	1200	1100	e) Vervoer.
f) Imposition de l'impôt. - Mc- aues de l'impôt d'administration. - Publications du Cabinet. - Fonna- tion professionnelle. - Habille- ment (OCF).	1400	1300	1500	f) Belastingen. - Inkomsten. - Inkom- stebelastingen. - Publicaties van het Kabinet. - Woning. - Kleding (CBB).
of. Location d'installations mécanogra- phiques (Oef).	-	-	-	4. Huur van mechanografische installaties (CBB).
S. Indemnités généralement dues con- sue au personnel du Cabinet pour dépenses réelles et dépenses matérielles ainsi que les frais de transport afférents aux voya- ges de l'CrVice (y compris l'infirmité) ti, rElat-mpk-Ty-ur tUns le prix tin ilbon"emmu soc:4",9).	1000	1000	1300	5. Allerhande vergoedingen aan het per- soneel van het Kabinet voor wettelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende de dienst- reizen. (met inbegrip van de bijdra- ge van de Staat-werkgever in de prijs van de sodak abo"emen(en).
Totaux:	12700	12000	12300	Totaal.

Section 02.

Dépenses de Cabinet du Ministre de la Réforme
des Institutions (Néerlandais).

CHAPITRE J.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

S 1. Salaires et charges sociales.

Art. U.OI. -- Traitement et Irais de représentation du Ministre.

(En millions de francs.)

Sectie 02.

Kabinetsuitgaven van de Minister voor Hervorming
der Instellingen (Nederlands).

HOOFDSTUK J

CO-SUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

S 1. Lonen en sociale lasten.

Art. 11.01. -- [aanaedde en representatiekosten van de Minister.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	ms	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit	1,5	1,4	1,3	Eigenlijk loon IU

Art. 11.02. -- T'(I;~4,tnt et indenm;,,',dit per" ,,,,,,1 du CibiMt.

(En millions de francs.)

lm

13,4

1976

12,4

ms

11,6

(En milliers de francs.)

Art. 11.02. -- /lQrwedden en vergoedingen van het personeel
van lm Kabinet.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1m	1976	ms	Economische classificatie
UI. Salaire proprement dit dont: -- menues "rité sociale	11214 580	10371 540	9835 520	Eigenlijk loon IU waarvan: -- werkgemeensbijdragen sociale ze- kerheid.
Décom/10110r1: TraitementS. Unaiques Auamenaations. baremiqut Allocations de abinet ou indemaités de repréetatioa. Allocatoas de foyer et de r&idene. Majoratioa index Allocatioa de fin d'ad&ec	H80 60 1027 100 4422 2&S	S 119 60 1291 100 3586 215	5268 — 1291 100 2966 210	Samenstelling: Barema bezoldigingen. Weddeverhogingen. Kabinetsuitgaven of vergoedingen voor representatiekosten. Haard- en brandtoelagen. Verhoging index. Eindejaarsvergoeding.
Totaux	11214	10371	9835	Totaal.
112 Allocations diverses Décompositiof: Pécule de vacance Allocations familiales Indemnités pour frais funéraires Allocations de naissance Majoration index	1206 320 460 30 40 356	1129 310 460 30 40 289	1165 300 460 — — 205	Directe toelagen IU Samenstelling: Verlofgeld. Kinderbijslagen. Vergoedingen voor begravenkosten. Geboortetoelagen. Verhoging index.
Totaux	1206	1129	1165	Totaal.
113 Contributions patronales aux assu- rances sociales	980	900	800	Werkgeversbijdragen sociale verzeker- ingen.
Totaux généraux	13 400	12400	11600	Algemene totalen.

L'augmentation résulte de la hausse de l'indice des prix à la
consommation.De verhoging vloeit voort uit de stijging van het indexcijfer der
consumtieprijzen.

GRADE - GRAAD	Effectif Effectief	Traitement ou allocation en tenant lieu Wedde of als wedde zeldende toelage	Allocation de Cabinet Kabinetstoelage
Chef de Cabinet. - Kabinetschef	1	—	125000
Chef de Cabinet adjoint. - Adjunct-Kabinetschef	1	540600	—
Conseiller. - Adviseur	4(1)	1148616	180000
Attaché. - Attaché	1	—	50000
Secrétaire particulier. - Privé-secretaris	1	—	50000
Personnel d'exécution. - Uitvoeringspersoneel	19	2008668	350000
Téléphoniste. - Telephonist	2	143736	70000
Conducteur d'auto. - Autobestuurder	3	—	202000
	32	3841620	1027000
	F		4868620
Majoration de 61,34 % (index). - Verhoging, 61,34 % (index)			3278528
AUIPSC: allocation militaire. - WUJev:rbongm			10000
Allocation de foyer et résidence. - Huis, d. in II, udp. "stoelagen"			50000
Allocation de naissance. - Cijboorttoel. IJtn			30000
AUOC: Onfamili. la. - Kijlmb; IJtn			230000
Pécule de viatique. - Verlofgelt			275000
Allocation de lin d'IME. - Elitde; Mrlloe; IJge			2117000
Indemnité pour frais funéraires. - Vergoedingen wegens begrafenislasten			30000
Coculation de l'Etat: employeur en exécution de l'amor. loi. du 18 décembre 1944 sur la sécurité sociale. - Bijdr. ... de Sfu. werlrgewer. Cu uitvering. NII tU baluivwet. NII 28 tleatln. 1944 op de fOCiUaurMd			960000
Remboursement du traitement du personnel détaché d'organismes parastataux. - Terugbetaling van d. wedden wn het gple; cheertl pns. vln par; IS/114; i; itstell; Igen			3400000
Total. - Totaal F			13399148
Arrondi. - Ageron op F			13400000

Effectif du Cabinet :

Effectif van het Kabinet :

Emplois occupés Beurle Mrele; Iri'1(en	Secteur d'origine - -- stao; va" oors, "orr1{								Total Totaal	
	Ministries Ministeries		AUDA services publics JbuJae openbare diensten		Enseignement Onderrwijs		Secteur privé Prille sector			
	1.5.1976\	19n	1.5.1976\	19n	1.5.1976\	19n	1.5.1976\	1977	1.5.1976\	19n
Chef de cabinet. -- IWbi"ersche!	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1
(Chef de cabinet adjoint. -- Adjunct-IWb; -- "et.chef	1	1	—	—	—	—	—	—	1	1
Conseillers -- Adviseurs	3	3	1	1	—	—	—	—	11	11
"tuchés. -- Au"e;	—	—	—	—	—	—	2	2	1	2
Personnel de bureau. -- Bedienden	5	5	2	1	—	—	11	11	19	19
Chauffeurs d'autos et huissiers. -- Allobe- stll/frders en kamerwachters	3	3	—	—	—	—	—	—	3	3
Téléphonistes, ouvriers, nettoyeuses et concierge. -- Telefonisten, toerklieden, schoonmaakers en conciërge	—	—	1	1	—	—	1	1	1	2
Total. -- Totaal	11	11	11	11	—	—	16	16	31	32

(1) DOOI 1 avec rang de chef de cabinet adjoint.

(1) Waarvan 1 met rang van adjunct-kabinetschef.

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

Art. 12.06. — Loyer des biens immobiliers des divers services du Cabinet, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.

(En millions de francs.)

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten,

Art. 12.06. — Huur van onroerende goederen aan de uerschillende diensten van het Kabinet, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen uerschuldigde buurgelden, retributies en uergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gebuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
122 Location de bâtiments et terrains ...	8,0	6,9	6,5	Huur van gebouwen en land ... 122

Décomposition du crédit:

1. Biens immobiliers en gestion propre, loués à l'intervention de l'Administration des Bâtiments ou par le département même, conformément à des dispositions légales ou réglementaires ... F	—
2. Biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location, à l'exclusion de la majoration de 1,5 %	7880000
3. Majoration de 1,5 % des biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location ...	120000
4. Biens immobiliers appartenant à l'Etat ou à la Régie des Bâtiments ...	—
Totaal ... F	8000000

An. 12.19. — Frais de fonctionnement du Cabinet.

(En millions de francs.)

Onderverdeling van het krediet:

1. Onroerende goederen in eigen beheer, gehuurd door bemiddeling van het Bestuur der Gebouwen of door het departement overeenkomstig de wets- of reglementsbepalingen ... F	—
2. Onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen met uitsluiting van de opslag van 1,5 % ...	7880000
3. Opslag van 1,5 % op de onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen ...	120000
4. Onroerende goederen toebehorend aan de Staat en onder beheer van de Regie der Gebouwen ...	—
Totaal ... F	8000000

An. 12.19. — Werkingskosten van het Kabinet.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	7,1	6,9	7,3	Algemene werkingskosten ... 121

Décomposition du crédit:

(En milliers de francs.)

Onderverdeling van het krediet:

(In duizenden frank.)

	1977	1976	1975	
1. Honoraires des notaires et des avocats ...	1600	1200	1600	1. Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke en strafzaken. — Bezoldigingen, vergoedingen, presentiegelden, reis- en verblijfskosten van noch tot het Kabinet noch tot de Rijksdienst toebehorende personen.
2. a) Eau, vapeur, gaz et électricité. — Combustible solides et liquides (OC). — Autres dépenses de consommation.	1900	1900	1900	2. a) Water, stoom, gas en elektriciteit. — Vaste en vloeibare brandstoffen (CBB). Andere verbruiksuitgaven.
b) Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Produits d'entretien et petit matériel d'entretien (OeF).	205	105	205	b) Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Onderhoudsproducten en klein onderhoudsmaterieel (CBB).
3. a) Affranchissement de correspondance.	118	18	18	3. 3) Frankering van brieven.
b) Télégrammes, téléphone.	600	600	600	b) Telecommunicatie, telefoon.
c) Acquisition d'ouvrages, rubrications et journaux.	300	300	300	c) Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen.

(En milliers de francs.)

|

(In duizenden hank .)

	1977	1976	1 1975	
dl Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures (OCF). - Location de biens mobiliers à l'exclusion d'installations mécanographiques.	700	700	700	dl Materieel, bureaubenodigheden, papier, drukwerk, inbindingen (CBB). - Huur van roerende goederen met uitsluiting van mechanografische installaties.
el Transports.	500	500	500	e) Vervoer.
fl Impositions. - Redevances. - Menues dépenses d'administration. - Publications du Cabinet. - Formation professionnelle. - H2billement (OeF).	477	477	477	fl Belastingen. - Retributies. - Kleine besuursuitgaven. - Publikaties van her Kabinet. - Beroepsscholing. - Kleding (CBB).
4. Location d'installations mécanographiques (OCF).	—	—	—	4. Huur van mechanografische installaties (CBB).
5. Indemnités généralement quelconques au personnel du Cabinet pour charges réelles et désat; matériels ainsi que les (rail de transport afférents allX vo); o. Ats de service (1 eompnl l'atnllml; O., Je fEJJI-mploy'IT. dll's I, pri" des llbo"m, "1 IUCiaHX).	1000	1000	1000	5. Allemande vergoedingen aan het personeel van her Kabiner voor werkelijke lasten en matériële schade evenals de vervoerkosten, betreffende de dienstrijzen (met inbegrip van de bijdrage van de Stilt-werkgevn ; de "mis uall de sociale abantmetmr).
Totaux	HOD	6900	7300	Totaal,

Section 03.

Dépenses de Cabinet du Ministre de la Réforme
des Institutions (Français).

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES, POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

An., 11.01. — Traitement et frais de représentation du Ministre.

(En millions de francs.)

Sectie 03.

Kabinetsuitgaven van de Minister voor Hervorming
der Instellingen (Frans).

HOOFDSTUK I

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

An., 11.01. — [aanoedde en representatiekosten van de minister.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit	1,5	1,4	Eigenlijk loon 111

Arr. 11.02. — Traitement et indemnités du Cabinet.

(En millions de francs.)

Im

20,4

1976

18,5

1975

18,2

(En millions de francs.)

An., 11.02. — Jaarwedden en vergoedingen van het personeel
van het Kabinet.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit	17426	15790	15602	Eigenlijk loon 111
dont :				waarvan :
— menua sociale	750	700	650	— werknemersbijdragen sociale zekerheid.
DitD, posit :				SmMteeling :
Traitemab baftmiqua	8500	8300	8650	Baranabaz oldigingen.
AupnalUaons. buaniqua	100	100	—	Weddevochogingen.
AUocalODL de cabinC, ou indanaila ...	1 165	1365	1700	Kabinetsudageu of vergoedingeu voor RpRSCllatiekosten.
de repréatadai .				Haard- en standplaatstoeleu.
AUocatiat de forer et de laicma .	150	150	150	Vernoging index.
Mioratua idex	6811	5415	4677	Eindjaarstoeber.
Allocation de fin d'aldée	500	460	425	
Totau	17426	15790	15 602	Totaleu.
112 AUotioll diT, "	1414	1210	1108	Direa« toelagen 112
Dltompositia :				Sarrrensteling
Noule de nanca	650	561	510	Vedofgd.
Allocations familiales	410	400	400	Kindertolagen.
Indemité pour frais funéraires ...	—	—	—	Vergoedingen wegeus begrafenis- tal.
Allocations de naissance	25	20	—	Gebortetolagen.
Majoration index	309	229	178	Verhoging index.
Totaux	1414	1 210	1108	Totaleu.
In Contributions patronales :				Werkgeversbijdragen : 113
— aux assurances sociales	1 560	1500	1490	— un sociale verzekeringen.
Totaux généraux	20400	18 000	18200	Algemene loralen.

GRADE -- GRAAD	Effectif Effectief	Traitement ou allocation en tenant lieu Wedde of als wedde geldende toelaze	Allocation de Cabinet Kabinetsstoeelage
Chef de Cabinet. — Kabinetschef	t	873280	—
Chef de Cabinet adjoint. — Adjunct-Kabinetschef	t	483360	—
Conseiller. — Adviseur	3(")	—	265000
Secrétaire de Cabinet. — Kabinetssecretaris	t	—	65000
Secrétaire particulier. — Privé-secretaris	t	325632	—
Attaché. — Attaché	3	656034	50000
Personnel d'exécution. — Uitvoeringspersoneel	27	2149860	630000
Téléphoniste. — Telefonist	2	—	70000
Conducteur d'auto. — Autobestuurder	3	155184	285000
	42	4643350	1365000
	F		6008350
Majoration de 61,4 % (index). — Verhoging 67,34 % (index)			4046022
Augment. l'ind. de trait. d'alloc. — Wed. verbetering			100000
Alloc. d'ind. (oyer et de Midmec. — Haard- en standplaatstoeelagen			50000
Allocation de MiUnCi. — Citoenetoelagen			15000
Alloc. nonl. familiales. — "inderbij,"gm			210000
Pécule de YIIC3nees. — Verlofgeld			305000
Alloc. d'ind. de fin d'ao. lée. — Eindejaalstoeelage			150000
Indemnités pour frais funéraires. — VergMdin. — wegens begraafkosten			—
Contributions de l'Eut-employCW' eo exécution de l'amor-loi du 28 décembre 1944 sur la sécurité sociale. — Bijdragm van de Stijlt-werltgever in uitvoering van ik besluitwet van 28 deumbcr 1944 op ik sofiak ukerheid			1220000
Remboursement des traitements du personnel détaché d'organismes parastataux. — Terugbetaling van de weddm van bu gedadlærd personnu" — parastatale instellingen			8170000
Totaal. — Totaal	F		20384372
Arrondi 1. — Afgerond 1 op	F		20400000

Effectif du Cabinet :

Effectief van het Kabinet :

Emplois occupés Beutte beure/tin	Secteur d'origine -- SeaOT van OOTstn:On1{								Total Totaal	
	Ministères Ministeries		Autr'CI serYices publics Andere opmbare dinslerr.		Enseill:Jlement Ouderwijs		Secteur privé Private seaor			
	1.5.19761	1977	1.5.19761	1977	1.5.19761	1977	1.5.19761	1977	1.5.19761	1977
Chef de cabinet. -- IWbinetscilw'	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1
Chef de cabinet adjoint. -- Adjund-;zbi- netsche!	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1
(:Oll~iIls -- ,h'iStJlrs	2	2	1	1	—	—	—	—	3	3
Aluchés. -- ,ttacpfl/s	1	1	1	1	—	—	J	3	5	5
Personnel de bure.u. - Bediende/l	10	10	10	10	1	1	6	6	27	27
Chauffeurs d'aulos et huissiers. -- ,tutobte stuurders til kamenoachters	—	—	2	2	—	—	1	1	3	J
Téléphonistes, ouvriers, nettoyeuses et con- cierge. -- Telephonisten; trekkliden, schoonmaaksters en c0lldërge	—	—	—	—	—	—	2	2	2	2
Total. -- Totalli	13	13	14	14	1	1	14	14	42	42

L'augmentation résulte de la hausse de l'indice des prix à la consommation.

De verhoging vloeit voort uit de stijging van het indexcijfer der consumptieprijsen.

C) Dont 1 avec rang de chef de cabinet adjoint.

C) Waarvan 1 met rang van adjunct-kabinetschef.

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

Art. 12.06. — Loyer des biens immobiliers des divers services du Cabinet, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.

(En millions de francs.)

Classification économique	1977	1976	1975
122 Location de bâtiments et terrains ...	8,0	6,8	6,3

Décomposition d' crédit:

1. Biens immobiliers en gestion propre, loués à l'intervention de l'Administration des Bâtiments ou par le département même, conformément à des dispositions légales ou réglementaires F	—
2. Biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location, à l'exclusion de la majoration de 1,5 %	7 880 000
3. Majoration de 1,5 % des biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location.	120 000
of. Biens immobiliers appartenant à l'Etat et gérés par la Régie des Bâtiments	—
Total..... F	8 000 000

An. 12.19. — Frais de fonctionnement du Cabinet.

(En millions de francs.)

Classification économique	1977	1976	1975
121 Dépenses générales de fonctionnement.	7,1	6,4	7,3

Décomposition du crédit:

(En milliers de francs.)

	1977	1976	1975
1. Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles et pénales. — Rétributions, indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes ne faisant partie ni du Cabinet ni des services publics.	1000	1000	1600
2. a) Eau, papiers, gaz et électricité. — Combustibles solides et liquides (OCF). — Autres dépenses de consommation.	2000	1900	1900
b) Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Produits d'entretien et petit matériel d'entretien (OCF).	305	205	205
3. a) Affranchissement de correspondance.	138	18	18
b) Télégrammes, téléphone	700	600	600
c) Acquisition d'ouvrages, publications et journaux.	400	300	300
d) Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures (OCF). — Location de biens mobiliers à l'exclusion d'installations mécanographiques.	700	500	700

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Art. 12.06. — Huur van onroerende goederen van de uerschillende diensten van het Kabinet, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen uerschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.

(In miljoenen frank.)

Economische classificatie	1977	1976	1975
Huur van gebouwen en land 122	8,0	6,8	6,3

Onderverdeling van het krediet:

1. Onroerende goederen in eigen beheer, gehuurd door bemiddeling van het Bestuur der Gebouwen, of door het departement overeenkomstig de wets- of reglementsbepalingen F	—
2. Onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen met uitsluiting van de opslag van 1,5 %	7 880 000
3. Opslag van 1,5 % op de onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen, of. Onroerende goederen toebehorend aan de Staat en onder beheer van de Regie der Gebouwen	120 000
Totaal..... F	8 000 000

Art. 12.19. — Werkingskosten van het Kabinet.

(In miljoenen frank.)

Economische classificatie	1977	1976	1975
Algemene werkingskosten UI	7,1	6,4	7,3

Onderverdeling van het krediet:

(In duizenden frank.)

	1977	1976	1975
1. Erdoelkosten van advocaten en geneesheren. — Gendtskosten inzake burgerlijke en strafzaken. — Bezoldigingen, vergoedingen, presentiegelden, reis- en verblijfskosten van noch tot het Kabinet noch tot de Rijksdienst behorende personen.	1600	1600	1600
2. a) Water, stoom, gas en electriciteit. — Vaste en vloeibare brandstoffen (CBB). — Andere verbruiks uitgaven.	1900	1900	1900
b) Onderhouds uitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Onderhoudsproducten en klein onderhoudsmaterieel (CBB).	205	205	205
3. a) Franking van brieven.	18	18	18
b) Telegrammen, telefoon.	600	600	600
c) Aanschaffen van werken, publicaties en dagbladen.	300	300	300
d) Materieel, bureau benodigheden, papier, drukwerk, inbindingen (CBB). Huur van roerende goederen met uitsluiting van mechanografische installaties.	700	500	700

(En millions de francs.)

I

(In miljoenen frank.)

	1977	1976	1975	
e) Transports	600	500	500	e) Vervoer.
f) Impositions. -- Redevances. -- Menues dépenses d'administration. -- Publications du Cabinet. -- formation professionnelle. -- Habillement (OeF).	577	477	477	ii Belastingen. -- Retributies. -- Kleine bestuursuitgaven. -- Publicaties van het Kabinet. -- Beroepsscholing. -- Kleding (CBB).
4. Location d'installations mécanographiques: (OeF).	—	—	—	4. Huur van mechanografische installaties: (CBB).
5. Indemnités, généralement quelconques au personnel du Cabinet, pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).	1000	900	1000	5. Allerhande vergoedingen aan het personeel van het Kabinet voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende de diensreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staatwerkgever in de prijs van de sociale abonnements).
Totaux	1400	6400	7300	Totaal.

Section 11.

Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat
à la Fonction publique.

CHAPITRE J.

DÉPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

S 1. Salaires et charges sociales.

An. 11.01. - Traitement et frais de représentation du Secrétaire d'Etat.
(En millions de francs.)

Classification économique	1m	1976	1975	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit.	1,3	1,2	1,1	Eigenlijk loon 111

An. 11.02. - Traitement et frais de représentation du Secrétaire d'Etat.

(En millions de francs.)

1m
12,5

(En millions de francs.)

Sectie 11.

Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris
voor Openbaar Ambt.

HOOFDSTUK J.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

5 1. Lonen en sociale lasten.

An. 11.01. - Lonen en representatiekosten van de Staatssecretaris.
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1m	1976	1975	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit.	1,3	1,2	1,1	Eigenlijk loon 111

An. 11.02. - Lonen en representatiekosten van de Staatssecretaris.

(In miljoenen frank.)

1975
12,4

(In duizenden frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit.	10479	10844	10616	Eigenlijk loon. 111
dont :				waarvan :
- - - - - charges sociales :	450	470	440	- - - - - werknemersbijdragen sociale zekerheid.
Composition :				Samenstelling :
Traitements :	4285	4985	5402	Baremabesoldigingen.
Auxiliaires : barèmes :	100	100	—	Wederhogingen.
Allocations de Cabinet ou indemnités de représentation :	1580	1635	1635	Kabinetsuitgaven of vergoedingen voor representatiekosten.
Allocations de foyer et de résidence :	100	100	100	Haard- en grondplaatstoelagen.
Majoration index :	4084	3724	3179	Verhoging index.
Allocation de 1m d'année :	330	100	300	Eindejaarstoeelagen.
TOTAUX :	10479	10844	10616	Totaal.
112 Allocations directes :	991	956	834	Directe toelagen. 112
Pécule de nances :	388	400	400	Verlofgeld.
Allocations familiales :	100	300	300	Kinderbijslagen.
Indemnités pour mis funéraires :	35	35	—	Vergoedingen wegens begrafenis kosten.
Indemnité de naissance :	25	25	—	Gchoorteroelagen.
Majoration index :	243	196	134	Verhoging index.
Totaux :	991	956	834	Totaal.
IB Contributions patronales :				Werkgeversbijdrage : 113
- - - - - assurances sociales :	1030	1000	950	- - - - - aan sociale verzekeringen.
Totaux généraux :	12500	12800	12400	Algemeen totaal.

GRADE — GRAAD	Effectif Effectief	Traitement ou allocation en tenant lieu Wedde of als wedde geldende toelage	Allocation de Cabinet Kabinetstoelage
Chef de Cabinet. — Kabinetschef	1	—	125000
Conseiller. — Adviseur	2	—	170000
Chargé de mission. — Opdrachtholder	2	—	170000
Secrétaire de cabinet. — Kabinetssecretaris	1	—	65000
Attaché. — Attaché	2	—	100000
Personnel d'exécution. — Uitvoeringspersoneel	18	186476	595000
Téléphonistes. — Telefonisten	2	—	70000
Conducteur d'auto. — Autobestuurder	3	—	285000
	31	186476	1580000
			1766476
Majoration de 67,34 % (index). — Verhoging 67,34 % (index)			1189544
Augmentations de			—
Allocations (soit) et de			11500
Allocations de			—
Allocations de			—
Allocations de			18500
Allocations de fin d'année. — Eindejaarstoeslag			11500
Inclémence pour			—
Cotisations de l'Enn-anp(O)C'Uren exécution de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 sur la sécurité sociale. — Bijdrillen "an de Stila-terigever ill. tUvoerillg van de beslWet van 21 december 1944 op de sociale ulmftl.			50000
Remboursement des traitements du personnel ~ d'organismes parastataux. — Terug- betaling "an de weddm "an bet gedetacherd personeel "an partStila-terigever ill. tUvoerillg van de beslWet van 21 december 1944 op de sociale ulmftl.			9400000
Total. — Totaal F			U447S20
Arrondi à. — Afgerond op o' F			U500000

Effectif du Cabinet :

Effectif van het Kabinet :

Emplois occupés Beuile l'nd:kin(nl)	Secteur d'origine - Sedor "an: oorS(1rQnf(								Total Totaal	
	Ministères Ministries		Autres services publiques Andere oPetlbar- dienslm		Enseignement Oukwijs		Secteur privé Private sedor			
	1.5.1976	1977	1.5.1976	1977	1.5.1976	1977	1.5.1976	1977	1.5.1976	1977
Chef de cabinet. - "Abil,etschel"	—	—	1	1	—	—	—	—	1	1
Chef de cabinet adjoint - "dil/na-Kabi- Aelschel"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Conseillers - Adviseurs	J	J	1	1	—	—	—	—	—	—
Archives. - Attaches	J	J	—	—	—	—	—	—	3	3
Personnel de bureau. - Bedienden	6	6	11	11	1	1	—	—	18	18
Chauffeurs d'autos et huissiers. - Amb- stuurders of kameoachters	2	2	—	—	—	—	1	1	3	3
Téléphonistes, ouvriers, nettoyeuses et con- cierge. - TielO/lis/Cil. toerklieden, schoonmaaksters ell conciërge	2	2	—	—	—	—	—	—	2	2
Total. - Totaal	16	16	11	11	1	1	1	1	24	31

S 2. Achats de biens non durables et de services,

Art. 12.06. - Loyer des biens immobiliers des divers services du Cabinet, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. - Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.

(En millions de francs.)

Classification économique	tsrr	1976	1975	Economische classificatie
122 Location de bâtiments et terrains ..	0,4	—	—	Huur van gebouwen en land 122

Décomposition du crédit:

1. BieDs immobiliers en gestion propre, loués à l'intervention de l'Administration des Bâtiments ou par le département même, conformément à des dispositions légales ou réglementaires F —

2. Biens immobiliers, dont la Régie des Bâtiments a repris la location, à l'exclusion de la majoration de 1,5 %

1. Majoration de 1,5 % des biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location ;

2. Biens immobiliers appartenant à l'Etat et gérés par la Régie des Bâtiments 400 000

Total... .. F 400000

An. 12.17. - F"il de /o"tion,ement du Cabinet

(En millions de francs.)

Classification économique	Im	1976	1975	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement	4,2	3,6	3,5	Algemene werkingskosten: 121

Dito, polliard du crédit:

(En millions de francs.)

	wn	1976	1975	
1. Honoraires en avocats et des médecins. - Frais de justice en matière d'affaires civiles et pénales. - Rémunérations, indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes ne faisant partie ni du Cabinet ni des services publics.	20	20	20	1. Enclonen van advocaten en geneesheren. - Geruhtskosten inzake burgerlijke en strafzaken. - Bezoldigingen, vergoedingen, presentiegelden, reis- en verblijfkosten van noch tot het Cabinet noch tot de Rijksdiensten behorende personen.
2. a) Eau, vapeur, gaz et électricité. - Combustibles solides et liquides (OeF). - Autres dépenses de consommation.	380	380	330	2. a) Water, stoom, gas en electriciteit. - Vaste en vloeibare brandstoffen (CBB). - Andere verbruiksgoederen.
b) Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. - Produits d'entretien et petit matériel d'entretien (OeF).	600	500	500	b) Onderhoudskosten van lokalen, meubilair, materieel en machines. - Onderhoudsproducten en klein onderhoudsmaterieel (CBB).
3. a) Affranchissement de correspondance.	200	—	—	J. a) Frankering van brieven.
b) Télégrammes, téléphone	600	600	550	b) Telegrammen, telefoon.
c) Acquisition d'ouvrages, publications et journaux.	350	250	250	c) Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen.
d) Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures (OeF). - Location de biens mobiliers à l'exclusion d'installations mécanographiques.	400	400	400	d) Materieel, bureaubenodigheden, papier, drukwerk, inbidingen (CBB). Huur van roerende goederen met uitsluiting van mechanografische installaties.
e) Transports	665	565	565	e) Vervoer.

S 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Art. 12.06. - Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het Cabinet, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. - Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.

(In miljoenen frank.)

Onderverdeling van het krediet:

1. Onroerende goederen in eigen beheer, gehuurd door bemiddeling van het Bestuur der Gebouwen of door het departement, overeenkomstig de wettelijke of reglementaire bepalingen F —

2. Onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen met uitsluiting van de opslag van 1,5 % —

3. Opslag van 1,5 % op de onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen.

4. Onroerende goederen toebehorend aan de Staat en onder beheer van de Regie der Gebouwen 400000

Totaal F 400000

An. 12.19. - Werkingskosten van het Cabinet

(In miljoenen frank.)

Classificatiën économique	1975	1974	1973	Economische classificatie
Ij Impositions. -- Redevances. -- Menues dépenses d'administration. -- Publications du Cabinet. -- Formation professionnelle. -- Habillement (OCF).	465	365	365	II Belastingen. -- Rerributies. -- Kleine besruursuitgaven. -- Publicaties van het Kabinet. -- Beroepsscholing. -- Kleding (CBB).
4. Location d'installations mécanographiques (OCF).	—	—	—	4. Huur van mechanografische installaties (CBB).
5. Indemnités généralement quelconques au personnel du Cabinet pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).	510	520	520	5. Allerhande vergoedingen aan het personeel van het Kabinet voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende de diensreizen (met inbegrip van de bijdrage aan de Staat-uierkgeuer in de prijs van de sociale abonnementen).
Touux... .. F	4200	3600	1500	Totalen.

Sectie 12.

Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Begroting
en voor Wetenschapsbeleid.

HOOFDSTUK J.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGA VEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

St.Lonen en sociale lasten.

Art. 11.01. — [aaru/edde 'en representatiekosten t'an de Staatssecretaris.
(In miljoenen frank.)

An. 11.02. - Trillintitlts tI i'dm",itis jn fmsO",it dil Cabillet.
(En milliolU de (r.tna.)

(En milliers de iraqis). | (In duizenden francs)

L'augmentatie eSI due à la hausse de l'indice des prix à la consommation. De verhoging vloeit voort uit de stijging van het indexcijfer der consumptie.

GRADE — GRAAD	Effectif Effectief	Traitement ou allocation en tenant lieu Wedde of als w/wedde geldende toelage	Allocation de Cabinet Kabinets-toelage
Chef de Cabinet — <i>Kabinetschef</i>	1	—	125000
Chef de Cabinet adjoint — <i>Adjunct-Kabinetschef</i> ..*	1	—	95000
Conseiller — <i>Adviseur</i>	5	—	425000
Secrétaire particulier — <i>Ptiue-secretaris</i>	1	—	50000
Personnel d'exécution — <i>Uitloerillgspersoneel</i>	31(1)	1951398	805000
Téléphoniste — <i>Telefonis</i> ..*	2	—	70000
Conducteur d'auto — <i>Ntobest/Uurder</i>	3	—	285000
Nettoyeuse — <i>Schoonmaakster</i>	10(1)	1150000	—
	54	3101398	1855000
F			4956398
Majoration de 67,10% (index) — <i>Verhoging 67,10% (index)</i>			3337638
Allocation de traitement — <i>Verhoging</i>			40000
Allocations de forçat et de résident — <i>Haard-er, stallplaatstmlgen</i> ..			50000
Allocations de naissance — <i>Gebortsm14gm</i> ..			20000
Allocations familiales — <i>Kind"bijlagen</i> ..			250000
Pécule de Yuluncet — <i>Vnlo/dd</i>			250000
Allocation de fin d'année — <i>Eindejaarstmlage</i>			180000
Inclémair pour frais judiciaires — <i>Vergoefingm voor lHgr/mis#eastm</i>			30000
Contributions de l'Etat-employeur en exécution de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 sur la sécurité sociale — <i>Bijdragen van tie Statu:erqever ... ; lHgr/mis#eastm</i>			480000
Remboursement des traitants du pctSODDe1 détaché d'organismes parascataux — <i>Terugbeulingvlln de wedden van bet gedetacheerd personul van (1a) lHgr/mis#eastm</i>			7100000
Total — <i>Totaal</i> ..	F		16694036
Annexes à — <i>Afgom</i> op ..	F		16700000

Effectif du Cabinet :

Effectif van het Cabinet :

Emplois «cupés» fk:etle betrelckill1,erf	Secteur d'origine — <i>Seator</i> voor Sf1ro"l(								Total Totaal	
	Ministère Minisuria		Autres services publiques <i>Andere opertbare diensten</i>		Enseignement <i>Onderwijs</i>		Secteur privé <i>Privaal seator</i>			
	1.5.1976!	1m	1.5.1976!	1m	1.5.1976!	1977	1.5.1976!	1977	1.5.1976!	1977
Chef de Cabinet — <i>Kabinetst:bj</i> *	1	1	—	—	—	—	—	—	1	1
Chef de cabinet adjoint — <i>Adjunt:t-Kabinetsc;7el</i> ..	1	1	—	—	—	—	—	—	1	1
Conseillers — <i>Advieslrs</i> *	4	4	1	1	—	—	—	—	5	5
AU:JchtS — <i>"llo1u11és</i> ..	1	1	—	—	—	—	—	—	1	1
Personnel de bureau — <i>Bel/el/del</i>	18	18	7	7	1	1	5	5	31	31
Chasseurs d'illlos et huissiers — <i>"Ulobe-sl/mrdrs el/ lumlerlvic/urs</i>	3	3	—	—	—	—	—	—	3	3
Téléphonistes, ouvriers, nettoyeuses et concierge — <i>Telefonisten, toetkleden, schoonmaaksters ell collicierge</i>	—	—	12	12	—	—	—	—	12	12
Total — <i>Taillai</i>	28	28	20	20	1	1	5	5	54	54

(1) Dont : 1 half-time.
(2) Dont : 8 part-time.(1) Waarvan : 1 half-time.
(2) Waarvan : 8 part-time.

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

Art. 12.06. - Loyer des biens immobiliers des divers services du Cabinet, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dm à la Régie des Bâtimens, - Impôts grevant les bâtimens propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtimens.

(En millions de francs.)

Classification économique	1977	1976	1975
122 Location de bâtimens et terrains ...	3,9	2,8	2,7

Décomposition du crédit:

1. Biens immobiliers en gestion propre, loués à l'intervention de l'Administration des Bâtimens ou par le département même, conformément à des dispositions légales ou réglementaires F —

2. Biens immobiliers dont la Régie des Bâtimens a repris la location, à l'exclusion de la majoration de 1,5 % 3840000

3. Majoration de 1,5 % des biens immobiliers dont la Régie des Bâtimens a repris la location, 60000

4. Liens immobiliers appartenant à l'Etat et repris par la Régie des Bâtimens —

Total F 3900000

Art. 12.19. - Frais de location, en dl Cabinet.

(En millions de francs.)

Classification économique	1977	1976	1975
121 Dépenses générales de fonctionnement	61,1	5,4	5,1

Décomposition du crédit:

(En millions de francs.)

	1977	1976	1975
1. Honoraires des avocats et des magistrats, - - Frais de justice en matière d'affaires civiles et pénales, - - Rétributions, indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes du Cabinet, ni des services publics.	100	100	100
2. a) Eau, vapeur, gaz et électricité. - - Combustibles solides et liquides (OCF). - - Autres dépenses de consommation.	1000	850	850
b) Dépenses d'entretien: de locaux, mobilier, matériel et machines, - - Produits d'entretien et petit matériel d'entretien (OCF).	950	820	740
J. a) Affranchissement de correspondance,	1300	—	—
b) Télégrammes, téléphone	100	500	500
c) Acquisition d'ouvrages, publications et journaux.	600	400	400
d) Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures (OCF). - - Location de biens mobiliers à l'exclusion d'installations mécanographiques.	450	1230	1110

~ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Art. 12.06. - Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het Cabinet, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. - Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gebuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.

(In miljoenen frank.)

Economische classificatie	1977	1976	1975
Huur van gebouwen en land 122	3,9	2,8	2,7

Onderverdeling van het krediet:

1. Onroerende goederen in eigen beheer, gehuurd door bemiddeling van het Bestuur der Gebouwen of door het departement, overeenkomstig de wets- of reglementspalingen F —

2. Onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen met uitsluiting van de opslag van 1,5 % 3 840000

3. Opslag van 1,5 % op de onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen, 60000

4. Onroerende goederen toebehorend aan de Staat en onder beheer van de Regie der Gebouwen —

Totaal F 3900000

Art. 12.19. - Werkingskosten van het Cabinet.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement	61,1	5,4	5,1	Algemene werkingskosten 111

Décomposition du crédit:

(En millions de francs.)

Onderverdeling van het krediet:

(In duizenden frank.)

	1977	1976	1975	
1. Honoraires des avocats et des magistrats, - - Frais de justice en matière d'affaires civiles et pénales, - - Rétributions, indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes du Cabinet, ni des services publics.	100	100	100	1. Erelonen van advocaten en geneesheren, - - Gerechtskosten inzake burgerlijke en strafzaken, - - Bezoldigingen, vergoedingen, presentiegelden, reis- en verblijfskosten van noch tot het Cabinet noch tot de Rijksdiensten behorende personen.
2. a) Eau, vapeur, gaz et électricité. - - Combustibles solides et liquides (OCF). - - Autres dépenses de consommation.	1000	850	850	2. a) Water, stoom, gas en elektriciteit, - - Vaste en vloeibare brandstoffen (CBB). - - Andere verbruiksuitgaven.
b) Dépenses d'entretien: de locaux, mobilier, matériel et machines, - - Produits d'entretien et petit matériel d'entretien (OCF).	950	820	740	b) Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines, - - Onderhoudsproducten en klein onderhoudsmaterieel (CBB).
J. a) Affranchissement de correspondance,	1300	—	—	3. a) Frankering van brieven.
b) Télégrammes, téléphone	100	500	500	b) Telegrammen, telefoon.
c) Acquisition d'ouvrages, publications et journaux.	600	400	400	c) Aanschaffen van werken, publicaties en dagbladen.
d) Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures (OCF). - - Location de biens mobiliers à l'exclusion d'installations mécanographiques.	450	1230	1110	d) Materieel, bureaubenodigdheden, papier, drukwerk, inbindingen (CBB). Huur van roerende goederen met uitsluiting van mechanografische installaties.

	1975	1974	1973	
el Transports	300	300	300	el Vervoer.
t) Impositions. - Redevances. - Menues dépenses d'administration. - Publications du Cabinet. - formation professionnelle. - Habillement (OCf).	600	600	600	/) Belastingen. - Retributies. - Kleine besuursuitgaven, - Publicaties van her Cabinet. - Beroepsschooling. - Kleding (CBB).
4. Location d'installations mécanographiques (OCf).	—	—	—	4. Huur van mechanografische installaties (CBB).
5. Indemnités généralement quelconques au personnel du Cabinet pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris filerott!11tioll de rExal-employeu, dans le prix des abonnemems sociaux);	600	600	500	5. Allerhande vergoedingen aan het personeel van her Cabinet voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende de dienstreizen. (met inbegrip van de bi;dgage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen);
Totaux	6000	5400	5100	Totaal.

Section 31.

Secteur «Premier Ministre».

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

S 1. Salaires et charges sociales.

Art. 11.03. - Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail - en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès - ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, académique en service).

(En millions de francs.)

	1977	1976	1975
	126,5	113,6	104,2

(En millions de francs.)

Sectie 31.

Sector «Eersre Minister».

HOOFDSTUK I

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

S 1. Lonen en sociale lasten.

Art. 11.03. - Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (mer inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulp-personeel, de roelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen - inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden - alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werk-ongeval getroffen).

(In miljoenen frank.)

(In duizenden frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
111 Salaires proprement dits dont: - retenues YeUYeSt orphelins ... - retenues Sécurité sociale Décompositions: Traitement baradiques Promotions de grâce et d'anciennetés Liquides ... Incidents Réductions pour enfants et miles la période possible. Allocations pour fonction publique régulière. Allocations de foyer et de résidence Majoration index Allocation de fin d'année TOTAL	114171 7300 1900 62621 1075 1561 -680 15 575 44611 3313 114171	101861 6400 1800 61236 1335 m -850 15 575 34880 3101 101861	92900 5700 1600 60325 — — — 10400 575 X7750 2850 92900	Eigenlijk loon. 111 waarvan: - afhoudingen weduw en 1RZeD. - werkmemersbijdragen sociale ze- kerheid. Samenstelling: Barembezoldigingen. Bevorderingen in graad en weddun- hogingen. Aanwertrijde. Vermindering voorzienbare uiddienst- redigingen en oppensioenselJingen. Toelagen voor de uimefeoidg van hogere functies. Haard- en SWJdplaamelaV". Verhoging index. Eindejaarstolage. Totale.
112 Allocations diverses Décompositions: Paiement de vacances Allocations familiales Indemnité de naissance Indemnité pour services Indemnité pour accident du travail Majoration index Totaux	8308 4325 2100 100 120 60 1603 8308	8039 4221 2200 120 90 60 1348 8039	7800 4100 2400 100 — 60 1140 7800	Directe toelegm 112 Samenstelling: Verlofgeld. Kinderbijslagen. Geboortegelden. Vergoedingen wegens begrafenis- kosten. Vergoedingen voor arbeidsongevallen. Verhoging index. Totaal.
113 Contributions pluriannuelles: - aux assurances sociales Totaux généraux	4000 126479	3700 113600	3500 104200	Werkgeversbijdragen: 113 - aan sociale verzekering. Algemene totalen.

SERVICES — DIENSTEN	Cadre — Kader	Services définitifs — Vaste diensten			Agents en disponibilité — Ter beschikking. ; zgesteld personeelsleden	
		Effectif — Effectief		Evaluation — Raming	Effectif — Effectief	Evaluation — Raming
		Définitif — Vast	Temporaire — Tijdelijk			
A. — Services de Chancellerie. — <i>Kanselarijdiens</i> ..	61	5J	26	39808862	—	—
B. — Service d'études et de coordination économique. — <i>Dienst Studie en Economische Coördinatie</i> ..	28	23	J	19177734	—	—
C. — Comité supérieur de Contrôle. — <i>Hoog Comité van Toezicht</i> ..	149	97	J	67491620	—	—
Totaux. — <i>Totalen</i>	241	173	J2	126478216	—	—
Total - <i>A/gtmHn totaal</i> F					126478216	
Arrondi. — <i>A/gerond op</i> : P					126500000	

L'Upneftladen de 12900 000 francs résulte :

to de la hausse de l'indice des prix à la consommation F 9J92000

2° des promotions de grade et de l'octroi des augmentations barémiques normales 1075000

3° des recrutements autorisés (à 164,34%) 2613 000

4° de l'effet sur l'ouffelle des recrutements effectués dans le courant de 1976 500000

Total F 13580000

Par contre, une diminution de 680 000 francs a pu être obtenue par suite du départ d'agents anciens par la limite d'âge.

Art. 11.04. — *Allocations générales de l'Etat*
(En millions de francs.)

De verhoging van U 900 000 frank vloeit voort :

1° uit de stijging van het indexcijfer der consumptieprijs F 9J92000

2° uit de graadbevorderingen en het verlenen van de normale weddeschaalverhogingen 11175000

3° uit de toegestane aanwervingen (aan 167,34%) 2613000

4° uit de uitbreiding over het ganse jaar van de aanwervingen gedaan in de loop van 1976 500000

Total F 13580000

Daarentegen kon een vermindering van 680 000 frank worden toegestaan. Dit gevolgde het vertrek van ambtenaren die de leeftijdsgrens bereikten.

Art. 11.04. — *Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel*
(In miljoenen frank.)

aanwijzing Economie	1977	1976	MS	Economische classificatie
111 Salaire propmuent elit	2,7	2,5	2,5	Epjk 10011 111
(En milliers de francs.)		(In duizenden frank.)		

SERVICES — DIENSTEN	Nature des dépenses — Aard der uitgaven	
	Allocations pour travail supplémenaires ou prestations spéciales — Toelagen voor overwerk of bijzondere prestaties	
A. — Services de Chancellerie. — <i>Kanselarijdiens</i>	2250	
B. — Service d'études et de Coordination économique. — <i>Dienst Studie en Economische Coördinatie</i>	450	
C. — Comité supérieur de Contrôle. — <i>Hoog Comité van Toezicht</i>	—	
Total. — <i>Totaal</i>	2700	

Art. 11.05. - Dépenses diverses de service social
autres que les achats de biens patrimoniaux.

(Le montant des remboursements effectués sur les prêts consentis à charge du présent article peut être porté au crédit d'un compte spécial ouvert au Titre IV - Section particulière, à gérer par le comptable du Service social, en vue d'être réutilisé sous forme de prêts.)

(En millions de francs.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
115 Salaire en nature 115	0,3	0,3	0,3	Loon in natura 115

Décomposition :

1° Interventions individuelles :	
a) à fonds perdus F	100000
b) récupérables	50000
2° Interventions en faveur de groupements sportifs, culturels, etc.	25000
3° Interventions CD flveur de abine" médiaux... ..	60000
Orpnatlon de RuniODJ et de m3ni(es)2tioDS à earae- erc dIO'al... ..	30000
S" bllcrndon. ea laveur du mtSS... ..	35000
Total F	300000

Art. 11.10. - Dépenses relatives à la souscription d'un contrat d'assurance contre les accidents de membre, d'un contrat d'assurance contre les accidents de membre.

(En millions de francs.)

Classification économique	VM	1976	MS	Economische classificatie
112 Allocations directes 112	0,6	0,6	0,6	Directe toelagen 112

Cette assurance couvre DOD sulcment le remboursement de toutes les frais médicaux, chirurgicaux, pharmaceutiques, hospitaliers, de prothèse et d'orthopédie, mais également l'octroi d'une allocation de pension à l'invalidité ou d'un capital en cas de décès aux ayants droit.

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

Art. 12.01. - Honoraires des avocats et des médecins. - Frais de justice de l'administration, frais de séjour et de séjour des personnes mangées, frais d'administration de l'Etat, frais de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années antérieures).

(En millions de francs.)

Classification économique	1977	1976	MS	Economische classificatie
111 Dépenses de fonctionnement 111	0,5	1,1	0,5	Algemene werkingkosten 121

Art. 11.05. - Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon andere dan aankoop van uermogensgoederen.

(Het bedrag van de gedane terugskortingen op de leningen toegestaan ten laste van dit artikel, kan overgebracht worden op het krediet van een speciale rekening, geopend onder Titel IV - Afzonderlijke sectie, te beheren door de rekenplichtige van de Maatschappelijke Dienst, ten einde opnieuw gebruikt te worden onder vorm van leningen.)

(In miljoenen frank.)

Ontleding :

1° Individuele russenkomsren :	
a) niet terugvorderbaar F	100000
b) terugvorderbaar	50000
1° Tussenkomsten ten voordele van sportieve en culturele groeperingen, COZ... ..	25000
3° Tussenkomsten ten voordele van medische kabinetten CD... ..	60000
4° Inrichting van vergaderingen en manifestaties met sociaal karakter... ..	30000
5° Tussenkomsten ten voordele van de messen	35000
Total F	300000

Art. 11.10. - Uitgaven in verband met het afsluiten van een contract van verzekering tegen de risico's van de leden van de Regering.

(In miljoenen frank.)

Deze verzekering dekt niet alleen de terugbetaling van alle kosten voor dokter, chirurg, apotheker, verpleegde, prothese en orthopedie, maar ook de uitkering van de roekodding van een ralle ingeval van blijvende invaliditeit of de uitkering van de roekodding van de rechtgebonden in geval van overlijden.

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en diensten.

Art. 12.01. - Kosten van advocaten en geneesheren. - Gerechtelijke kosten van burgerlijke, administratieve en strafzaken. - PresenM-geldm, reis- en verblijfskosten van niet tot de Rijdsdiensten behorende perSoniDl. - Beoordeling van niet tot de Administratieve behorende desInuigen m presties van derden (mer inbegrip van uitgaven voor noyere jarcu).

(In miljoenen frank.)

(En milliers de francs.)

(In duizenden frank.)

SERVICES — DIENSTEN	Honoraires des avocats, des médecins et d'experts étrangers à l'Administration. Prestations de tiers. Erelonen van advokaten, geneesheren en van niet tot de Administratie behorende deskundigen. Prestaties van derden,	Frais de route et de séjour des personnes étrangères à l'Administration. Presentiegelden. Reis- en verblijfskosten van niet tot de Administratie behorende personen.	Totaux — Totalen
A. — Services de Chancellerie et Service d'étude et de coordination économique. — Kancelarijdiens en Dienst Studie en Economische Coördinatie,	50	—	50
B. — Comité supérieur de Contrôle. — Hoog Comité van Toezicht,	50	400	450
Totaux — Totalen	100	400	500

Ann. 12.02. — Dépenses de consommation en rapport avec l'exploitation des locaux et de l'entretien des locaux.

(En millions de francs.)

Ann. 12.02. — Verbruik van goederen met betrekking tot het bezetten van de lokalen en onderhoudskosten.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	MS	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	3,5	3,2	3,0	Algemene werkingskosten U1

(En milliers de francs.)

(In duizenden frank.)

SERVICES — DIENSTEN	Eau, gaz, électricité. Water, stoom, en elektriciteit.	Combustibles solides et liquides (OCF) Vaste en vloeibare brandstoffen (CBB)	Autres dépenses de consommation Andere verbruiksvoorwerpen	Dépenses d'entretien des locaux, mobilier, matériel et machines. Onderhoudskosten van lokalen, meubilair, materieel en machines.	Produits d'entretien (OCF) Onderhoudskosten (CBB)	Totaux des provisions Totalen der voorzieningen
A. — Services de Chancellerie et Service d'études et de coordination économique. — Kancelarijdiens en Dienst Studie en Economische Coördinatie,	1100	—	—	1700	100	2900
B. — Comité supérieur de Contrôle. — Hoog Comité van Toezicht,	120	—	—	450	30	600
Totaux — Totalen	1220	—	—	2150	2900	3500

Ann. 12.03. — Fournitures de biens et services: frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration.

(En millions de francs.)

Ann. 12.03. — Levertingen van goederen en diensten: bureauijverkosten, vervoer, belastingen, retributies, publicaties van het departement, beroepsscholing, kleding en andere kleine bestuursuitgaven.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	16,3	15,0	14,0	Algemene werkingskosten 121

(En milliers de francs.)

(In duizenden frank.)

SERVICES — DIENSTEN	Frais de bureau — Bureau-onkosten	Transports — Yeruoer	Impôts, redevances et autres menues dépenses d'administration — Belastingen, retributies en andere kleine bestuurs-/uitgaven	Publications du département — Publicaties van het departement	Habillement — Kleding CBB	Formation professionnelle — Beroepsopleiding	Totaux — Totalen
Services de Chancellerie. — <i>IVIIIse/ari; diensten</i>	1200	155	1050	—	30	20	13 355
Service d'études et de coordination économique. — <i>Dienst Studie en Economische coördinatie</i>	990	160	—	—	20	20	1190
Comité supérieur de Contrôle. — <i>Hoog Comité van Toezicht</i>	1225	200	300	—	30	—	1755
Totaux. — <i>Totalen</i>	14315	515	1350	—	80	40	16300

FRAIS DE BUREAU.
(En millions de francs.)BUREAU-ONKOSTEN.
(In duizenden frank.)

SERVICES — DIENSTEN	Affranchissement de correspondance — Frankering van brieven	Télégrammes et téléphone — Telegrammen, en telefoon	Acquisitions d'ouvrages de publications et de journaux — Aanschaf van werken, publicaties en dagbladen	Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures — Materieel, blut, papier, drukwerk, inbouw	Locations de biens meubles à l'exclusion d'installations mécaniques (oef) — Huur van meubelen, met uitzondering van mechanische installaties (CBB)	Totaux — Totalen
Services de Chancellerie. — <i>IVIIIse/ari; diensten</i>	475	420	9235	800	670	1100
Service d'études et de coordination économique. — <i>Dienst Studie en Economische coördinatie</i>	25	200	355	100	110	990
Comité supérieur de Contrôle. — <i>Hoog Comité van Toezicht</i>	50	300	125	200	500	1225
Totaux. — <i>Totalen</i>	550	920	10115	1100	1280	14315

An. 12.05. — *Indemnités générales* quelconques au personnel de l'Etat pour charges régulières et irrégulières, ainsi que les frais de transport afférents à l'origine des services (0), compris l'indemnité de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux.

(En millions de francs.)

An. 12.05. — *Allerhande roergeroedigen* aan het Rijks personeel voor werkdagen, lasten in materiële schade tusschen de vervoerkosten, betrekking tot de dienstreizen (mer inbegrip van de bijdrage van de Sraarwerkgever in de prijs van de sociale abonnementen).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	5,1	5,5	4,4	Algemene werkingskosten Ut

(En milliers de francs.)

(In duizenJen frank.)

SERVICES	Abonnements, titres de transport et autres frais de transport	Indemnités kilométriques	Frais de route et de séjour	Missions à l'étranger	Totaux des prévisions
—	—	—	—	—	—
DIENSTEN	Abonnementen, uervoerbetoizen en andere ueroerkosten	Kilometer- verloediensten	Reis- en verblijfkosten	Zendingen naar het buitenland	Totaal der ramingen
A. Services de Chancellerie. — <i>Kanselarij; diensten</i>	100	200	5	10	315
B. Service d'études et de coordination économique. — <i>Dienst Studie en Economische Coördinatie</i>	40	50	25	175	280
C. Comité supérieur de Contrôle. — <i>Hoog Comité vln Toezicht</i>	1440	525	2890	50	5305
Totaux. — <i>Totaal</i>	1970	775	2920	235	5900

Art. 12.060 - Loyer des biens mobiliers des dilJes les services du
Département, m cc (o, p, is les lo)ns. rit,ib"tio", et i"detrrn,tu
du • 14 Rgie des Bâtimnts. - ImplJl grevlll el bllmellls
,"opn/li de Rente ou lous par lU, m (e compris le retrournement
d'mpôt. de 14 Uage des Bâtimnts.

Art. 12.06. - H'UT van onroerende goederen van de verschillende diensten des Departement, met inbegrip van de aan de Regie der Gebortwen Uet'sch. Idigje buurgelden, retributies en vergoedingen. - Belast;ngen slaande op gebouwen van bet Rijk of door hett gehuurd, met inbegrip vlln de terugbetaling van belastingen: aan de Regie der Gebouwen.

(En millions de frana.)

(In miljoenen frank:)

a.Galton		1977		1975	Economische classificatie
UZ	Loa	11,3	11,3	3,5	Huur van gebouwen en land

D/compositionl. du c./dit:

1. Biens immobiliers en gérance propre, loués à l'infant
 fultion de l'Administration des Bâtimens ou pu le départ-
 Iment même, conformément à des dispositions légales ou
 Règlementaires. F

2. Biens immobiliers, dont la Régie des Bâtimens a repris la location, à l'exclusion de la majoration de 1,5 % 9150000

3. Majoration de 1,5" des biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location ISO000

[illegible]

Total	...	F	11300 000
-------	-----	---	-----------

o"deroerdeling van het krediet

1. Onroerende goederen in eigen beheer, gehuurd door bemiddeling van het Bureau der Gebouwdienst of door het departement, overeenkomstig de wets- of reglementspalingen.

2. Onroerende goederen, waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen met uitsluiting van de

3. Opslag van 1,5 % op de ~~onroerende goederen~~, waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen. IS0000

... Onroerende goeder, toebehorend aan de Staat en
onder beheer v30 de Regie der Gebouwen 1400000

Totaal	F 11300000
--------------	------------

Art. 1207, - frilil nuplionnels ' de services et ti4Wlusionl de biens
nor. du,ables (travaux et fournitures pour rilmhragerrent de nouVC4HJC
loc.,aa. Filili de tilmhragerrent. ' etc.)

Ast. 12.07. ~ Uitwruilingsuitgaven voor diensten en voor aankopen
vln "iet-duur:mne goederen (werken en leveringen voor inrichting
I'an nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.)

(En miUjoDSde francs.)

(In miljoenen & en l.c.)

Classificatie économique	1977	1975	1975	Economische classificatie
111 Dépenses, paires, de fonctionnement	0,1	0,1	0,1	Algemene werkkosten - UI

Tra"3ux de remise en écu du IDC:ldes téléphonistes, suivi: à l'installa-
tion d'un nouveau central téléphonique.

Hemellingswerken aan hee lokaal van de telefonisten ten gevolge
v30 de installatie van ee~ nieuwe telefooncentrale.

An. 12.20. - Prais dt! {onaionnemen:
de la Commission des "archés publics.

Art. 12.20. — Werkingswet van 19 juli 1974 betreffende de Overheidsopdrachten.

(En millions de francs.)

(la miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnemt.	0,2	0,2	0,2	Algemene weringskosten UI

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de revenus aux ménages.

Art. 33.01. - Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés.

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	Economische classificatie
33.61 Autres transferts de revenus aux ménages.	0,1	0,1	Andere inkomensoverdrachten aan 33.61 gezinnen.

Art. 33.02. - Subvention à l'Union professionnelle de la presse belge (Maison de la Presse).

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	Economische classificatie
33.32 Transferts de revenus à des institutions pour des fins culturelles.	9,8	9,5	Inkomensoverdrachten aan instellingen voor culturele doeleinden.

Ce chapitre se subdivise comme suit:

- Membrement en vue de la promotion de la presse écrite: 4000000 francs;
- Intégration dans les frais de la Maison de la Presse: 5800000 francs.

L'intervention dans les frais de la Maison de la Presse subit l'influence de la hausse des loyers et des dépenses d'entretien.

Art. 33.03. - Subvention à la fondation belge de la Jeunesse.

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	Economische classificatie
33.32 Transferts de revenus à des institutions pour des fins culturelles.	0,1	0,1	Inkomensoverdrachten aan instellingen voor culturele doeleinden.

Art. 33.04. - Aide directe à la presse d'opinion.

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	Economische classificatie
33.32 Transferts de revenus à des institutions pour des fins culturelles.	200,0	200,0	Inkomensoverdrachten aan instellingen voor culturele doeleinden.

Transferts de revenus à l'étranger.

Art. 34.01. - Contribution de la Belgique aux frais de fonctionnement du Centre international de Presse à Bruxelles.

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	Economische classificatie
341 Organisations internationales établies dans le pays.	2,2	2,1	Internationale instellingen in het binnenland.

L'intervention dans le loyer de l'immeuble abritant le Centre International de la Presse est influencée par la hausse de l'indice des prix à la consommation.

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

Art. 33.01. - Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden.

(In miljoenen frank.)

Art. 33.02. - Toelage aan de Beroepsvereniging der Belgische Pers (Pershuis).

(In miljoenen frank.)

Deze toelage wordt als volgt onderverdeeld:

- toelage tot bevordering van de geschreven pers: 4000000 frank;
- tussenkomst in de kosten van het Pershuis: 5800000 frank.

De tussenkomst in de kosten van het Pershuis wordt beïnvloed door de stijging van de huurprijzen en van de onderhoudskosten.

Art. 33.03. - Toelage aan de Belgische Stichting Roeping.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	Economische classificatie
33.32 Transferts de revenus à des institutions pour des fins culturelles.	0,1	0,1	Inkomensoverdrachten aan instellingen voor culturele doeleinden.

Art. 33.04. - Rechtstreekse hulp aan de opiniepers.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	Economische classificatie
33.32 Transferts de revenus à des institutions pour des fins culturelles.	200,0	200,0	Inkomensoverdrachten aan instellingen voor culturele doeleinden.

Inkomensoverdrachten aan het buitenland.

Art. 34.01. - Bijdrage van België in de Internationale Kosten van het Nationaal Centrum voor de Pers te Brussel.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	Economische classificatie
341 Organisations internationales établies dans le pays.	2,2	2,1	Internationale instellingen in het buitenland.

De tussenkomst in de huurprijs van het gebouw waar het Internationaal Perscentrum gevestigd is, wordt beïnvloed door de stijging van het indexcijfer der consumptieprijzen.

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.Transferts de revenus aux fonds et aux institutions publiques
sans caractère d'entreprise.Art. 41.01. - Subvention à l'Institut belge d'information
et de documentation.

(En millions de francs.)

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.Inkomensoverdrachten aan fondsen en aan openbare instellingen
zonder bedrijfskarakter.Art. 41.01. - Toelage aan het Belgisch Instituut
voor Voorlichting en Documentatie.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
410 Transferts de revenus aux Fonds, etc.	35,7	33,3	30,0	Inkomensoverdrachten aan fondsen, 410 COZ.

Subvention annuelle se composant de deux crédits inscrits respectivement au budget des Services du Premier Ministre et au budget du Ministère des Affaires Étrangères. Chacun de ces crédits concerne, d'une part, la participation de l'Etat dans les frais de fonctionnement de l'Institut et, d'autre part, le financement des réalisations demandées par l'Institut.

Jaarlijkse subsidie samengesteld uit twee kredieten welke uitgetrokken worden respectievelijk op de begroting van de Diensten van de Eerste Minister en op de begroting van het Ministerie van Buitenlandse Zaken. Elk van deze kredieten is bedoeld eensdeels als deelneming van de Staat in de werkingskosten van het instituut en anderdeels voor de financiering van de hetzij door de Eerste Minister, hetzij door de Minister van Buitenlandse Zaken aangevraagde of goedgekeurde verwezenlijkingen.

CHAPITRE V.

DIVERS.

Non réparti économiquement.

An. 01.61. - Crédit forctionnel destiné à couvrir pour tout le budget les charges résultant de l'augmentation éventuelle de l'indice des prix à la consommation et de la programmation sociale.

(En millions de francs.)

HOOFDSTUK 01.

DIVERSEN.

Niet economisch verdeeld.

An. 01.61. - Provisioneel krediet tot dekking van de lasten, voor de bestemming van de uitgaven van de consumptieprijsindex en de sociale programmering.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
01 Non réparti	19,0	14,7	—	Niet verdeeld ... 01

Section 32.

Secteur «Fonction publique».

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

S 1. Salaires et charges sociales.

Art. 11.03. - Indemnités du personnel actif et sa disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail - en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès - ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service).

(En millions de francs.)

Sectie 32.

Sector «Openbaar Ambt».

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

S 1. Lonen en sociale lasten.

Art. 11.03. - Bezoldigingen van het personeel en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de roelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen - inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden - alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen).

(In miljoenen frank.)

1977	1976	1975
300,0	261,7	240,5

(En milliers de francs.)

(In duizenden frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit dont :	273116	235079	218980	Eigellijk loon 111 waarvan :
- retenues veuves et orphelins ...	15725	12730	10470	- afhouding weduwen en wezen.
- retenues sécurité sociale	6900	4800	3300	- werknemersbijdragen sociale zekerheid.
Décomposition :				Samenstelling :
Traitements barémiques	158027	145333	145274	Baremabbezoldigingen.
Promotions de grade et augmentations barémiques.	3098	2907	—	Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.
Recrutements autorisés	4975	7673	—	Toegestane aanwervingen.
Réduction pour départs et mises à la pension prévisibles.	-56	-2285	—	Verminderings voor voorzienbare uitdiensttredingen en oppensioensstellingen.
Allocations pour fonctions supérieures.	274	546	540	Toelagen voor uitoefening van hogere functies.
Allocations de foyer et de résidence.	2000	1860	1900	Haard- en standplaatstoelagen.
Majoration index.	97 251	72680	64150	Stijging index.
Allocation de fin d'année	7547	6365	6242	Eindejaarstoelage.
Totaux	273116	135079	218106	Totalen.
111 Allocations familiales	16758	17521	15794	Directe toelagen 112
Décomposition :				Samenstelling :
Période de vacances	10117	9435	8510	Verlofdd.
Allocation familiales	3300	4750	4150	Kinderbijslagen.
Indemnités de naissance	150	275	200	Geboortetoelagen.
Indemnités pour frais funéraires ...	120	105	90	Vergoeding wegens begrafenis- kosten.
Indemnités pour accident de travail.	100	100	100	Vergoedingen voor arbeidsongevallen.
Majoration index.	2471	2856	2244	Stijging index.
Totaux	11758	17521	15794	Totalen.
113 Contributions patronales :				Werkgeversbijdragen : 113
- aux assurances sociales	10100	9100	6600	- aan sociale verzekeringen.
Totaux : métaux	299 974	261700	246500	Algemene totalen.

SERVICES DIENSTEN	Services définitifs Vaste dienst			Actif en disponibilité Ter beschikking gestelde personeelsleden	
	Cadre IVder	Effectif Effectif Déf. Temp. Del. Tijd.	Evaluation Raming	Effectif Effectif	Evaluation Raming
A. - Service d'administration générale. Dienst Vijn Algemeen Bestuur	324	290	164053292	—	—
B. - Secrétariat permanent de recrutement. — Vast Wervingssecretariaat	191	182	88410844	—	—
C. - Direction générale de la sélection et de la formation. — Algemene Directie voor Selectie en Vorming	92	77	47499233	—	—
Total. - Totaal	607	549	299973369	—	—
Arrondi à - Algerolld op			300000000		

Le crédit prévu pour 1977 présente une augmentation de 38300 000 francs par rapport à 1976.

Het voor 1977 voorziene krediet wijst op een verhoging van 38 300 000 frank tegenover 1976.

Cette augmentation résulte:

1° de la hausse de l'indice des prix à la consommation 00 ... 000 0.0 00. 000 F	24377000
2° des recrutements autorisés (à 167,34 %)	8325000
3° des promotions de grade et des augmentations barées normales 000 000 .00 000 000 000 000 000 000	3098000
4° de l'effet sur toute l'année des recrutements effectués dans le courant de 1976 ... 0'0 0.0 0.0 0.0 0.0	2500000
Total F	38300 000

Art. 11.04. - Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.

(En millions de francs.)

Deze verhoging vloeit voort uit:

1° de stijging van het indexcijfer der consumptie prijzen... 0'0 0.0 0'0 0.0 0.0 0.0 F	24377000
2° de toegestane aanwervingen (aan 167,34 %) 0'0 00.	8325 000
3° de normale graadbevorderingen en weddeschaalverhogingen 0.0 0.0 0.0 ... 0.0 0.0 0.0 ... 0.0 0.0 0'0	3098000
4° de uitwerking over het ganse jaar van de aanwervingen gedaan in de loop van 1976, ... 0.0 0.0 0.0	2500000
Totaal F	38300000

An. 11.04. - Allokatie van toelagen aan het Fijks personeel.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit 0'0 000 000	5,3	5,1	5,1	Eigenlijk loon 111

(En milliers de francs.)

(In duizenden frank.)

SERVICES — DIENSTEN	Nature des dépenses. — Aard der uitgaven		Total des prévisions — Totaal der ramingen
	Indemnités, pour travaux supplémentaires ou prestations spéciales. — Vergoedingen voor Oflerwkn. of bijzondere prestaties	Allocations et indemnités aux conférenciers, chargés de cours, etc. — Toelagen en vergoedingen 111m 1100Ordradiateurs. lesseurs.	
A. — Service d'Administration Générale. — Dienst Algemeen Bestuur ... 000 00' 0'0 ... 000 0'0	1550	—	1550
B. — Secrétariat permanent de recrutement. — VIZI werkingsecretariat	3300	—	3300
C. — Direction générale de la Sélection et de la formation. — Algemene Directie 1100r Selektie en Vorming ... 0'0	50	400	450
Totaux. — Totaal	4900	400	5300

Art. 11.05. - Dépenses diverses de service social autres que la tenue de biens patrimoniaux.

(Le montant des remboursements effectués sur les prêts comestibles du présent article, peut être porté au crédit d'un compte spécial ouyca au titre IV, SMion panicalite, à gérer par le comptable du Service Social, en vue d'être réutilisé sous forme de prêts).

(En millions de francs.)

Art. 11.05. - Allokatie van uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon andere dan uitloop vtm vermogensgoederen.

(Het bedrag van de gedane tenlasten op de loeningen roegestaan tal laste van dit artikel, kan overgebracht worden op het krediet van een speciale rekening, geopend onder titel IV, afzonderlijke sectie, te behoren door de rekenplichtige van de Maatschappelijke dienst, tal 1100De opnieuw gebruikt te worden, onder vorm van leningen).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
115 Salaire en nature:	0,1	0,4	0,1	Loon in natura 115

Composition:

1° Interventions individuelles:	
a) à fonds perdus ... 0'0 0.0 0.0 ... 0'0 0.0 0.0 F	150000
b) récupérables	50000
2° Interventions en faveur de groupements sportifs, culturels, etc.	2000
3° Interventions en faveur de cabinets médicaux:	88000
4° Organisation de réunions et de manifestations à caractère social	10000
5° Intervention en faveur du mess	100000
Total F	400000

Omtrek:

1° Individuele tussenkomsten:	
a) niet terugvorderbaar	150000
b) terugvorderbaar	50000
2° Tussenkomsten ten voordele van sportieve en culturele groeperingen, enz.	2000
3° Tussenkomsten ten voordele van medische kabinetten;	88000
4° Inrichting van vergaderingen en manifestaties met sociaal karakter	10000
5° Tussenkomst ten voordele van de mess	100000
Totaal F	400000

S 2. Achats de biens non durables et de services.

Art. 12.01. — Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années antérieures).

(En millions de francs.)

S 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Art. 12.01. — Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfskosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldigingen van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van uitgaven voor vroegere jaren).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	18,2	17,4	Algemene werkingskosten ... 121

(En milliers de francs.)

(In duizenden frank.)

SERVICES — DIENSTEN	Honoraires des avocats, des médecins et d'experts étrangers à l'Administration. Prestations de tiers. Frais de Justice. — Erelonen van advocaten, geneesheren en van niet tot de Administratie behorende deskundigen. Prestaties van derden. Gerechtskosten.	Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères à l'Administration. — Presentiegelden, reis- en verblijfskosten van niet tot de Administratie behorende personen.	Total des prévisions — Totaal der ramingen
A. — Secréariat d'Administration générale. — Dienst van Algemeen Bestuur	1000	150	1150
B. — Secrétariat permanent de renseignements. — Van inrichting van de Inlichtingendiensten	—	16800	16800
C. — Direction générale de la sélection et de la formation. — Algemene Directie voor Selectie en Vorming	200	50	250
Totaux. — Totaal	1200	17000	18200

Art. 12.02. — Dépenses de consommation rapportées avec l'occupation du logement et dépenses d'entretien.

(En millions de francs.)

Art. 12.02. — Verbruik van met betrekking tot het bezetten van de lokalen en onderhoudsuitgaven.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	8,5	7,2	8,5	Algemene werkingskosten ... 121

(En milliers de francs.)

(In duizenden frank.)

SERVICES — DIENSTEN	Eau, vapeur, gaz et électricité. — Water, stoom, gas en elektriciteit.	Combustibles liquides et gazeux (OCF). — Vloeibare en gaseuze brandstoffen (CBB).	Autres dépenses de consommation. — Overige verbruiksartikelen.	Dépenses de location, mobilier, matériel et matériel. — Orderbonussen, huur, meubilair, materiaal en materieel.	Produits d'entretien (OCF). — Onderhoudsmiddelen (CBB).	Totaux des prévisions — Totaal ramingen
A. — Secrétariat d'Administration générale. — Dienst van Algemeen Bestuur	50	—	—	510	30	590
B. — Secrétariat permanent de renseignements. — Vast Wervingssecretariaat	—	—	—	135	20	155
C. — Direction générale de la sélection et de la formation. — Algemene Directie voor Selectie en Vorming	—	—	—	135	20	155
D. — Remboursements à la Régie des Bâtimens, — Terughetalingen aan de Regie der Gebouwen	7100	—	—	500	—	7600
Totaux. — Totaal	7150	—	—	1280	70	8500

Art. 12.03. - Fournitures de biens et services: frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres menues dépenses d'administration.

(En millions de francs.)

Art. 12.03. - Leueringen van goederen en diensten: bureau-onkosten ueruoer, belastingen, retributies, publikaties van het departement, beroepsscholing, kleding en andere kleine bestuursuitgaven,

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	17,1	12,3	10,4	Algemene werkingskosten ... 121

(En milliers de francs.)

(In duizenden frank.)

SERVICES — DIENSTEN	Frais de bureau Bureaarkosten	Transports Vervoer	Impôts, redevances et autres menues dépenses d'administration Belastingen en andere kleine bestuursuitgaven	Publications du département Publikaties van het departement	Habillement Kledist CBB	Formation professionnelle Beroepsscholing	Totaux Totalen
I. - Service d'Administration générale. — Dienst Algem. Adm. Buur., ...	USO	30	180	—	35	200	2395
K. - Secrétariat permanent de recrutement. — Vast Wervingssecretariaat ...	HIS	70	3035	150	35	40	1000,;
C. - Direction générale de la sélection et de la formation. — Algemene Directie voor Selectie en Vorming ...	1675	—	890	—	35	100	2700
D. - Dépenses communes. — Gemeenschappelijke uitgaven ...	2000	—	—	—	—	—	2000
Totaux, — Totalen ...	12300	100	4105	150	105	340	17100

FRAIS DE BUREAU.
(En millions de francs.)

BUREAU-ONKOSTEN.
(In duizenden frank.)

SERVICES — DIENSTEN	Franchises Ontpandingskosten	Téléphones Telefoon	Acquisitions d'ouvrages Aankoop van werken en publikaties	Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, etc. Materieel, bureau-onkosten, papier, drukwerk, etc.	Locations de biens meubles à destination d'installations Huur van meubelen voor installaties	Totaux Totalen
A. - Service d'Administration générale. — Dienst Algem. Adm. Buur., ...	t00	ISS	28S	630	530	1950
B. - Secrétariat permanent de recrutement. — Vast Wervingssecretariaat ...	4000	15	50	1850	50a	6675
C. - Direction générale de la sélection et de la formation. — Algemene Directie voor Selectie en Vorming ...	100	15	255	370	800	1675
D. - Dépenses communes. — Gemeenschappelijke uitgaven ...	—	2000	—	—	—	2000
Totaux, — Totalen ...	4200	2185	590	2850	1830	U300

Art. 12.05. -- Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).

(En millions de francs.)

Art. 12.05. -- Allerbande uergoedingen aatt het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de ueruoerkasten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	4,8	4,5	4,9	Algemene werkingskosten • ... 121

(En milliers de francs.)

(In duizenden frank.)

SERVICES	Abonnements, lettres de transport et autres frais de transport	Indemnités kilométriques	Frais de route et de séjour	Missions à l'étranger	Déplacements dans le cadre des programmes de formation	Totaux des prévisions
DIE.NST."N	Abonnement, vervoerbewijzen en andere twyfonlosu...	Kilometer-ersoeJingen	Reis en verblijfskosten	Zendingen TUI/Ibet buitenland	Verplaatsingen in bet raam der Formings-programmas	Totalen der ramingen
A. -- Service d'Administration	~	1460	+40	200	—	3000
B. -- Secrétariat personnel de nature civile	SU	375	90	10	—	1000
C. -- Direction générale de la sélection et de la formation. -- Algèbre Dircetk						
1 Membres du personnel	150	200	30	100	—	480
2 Suajaira du niveau I. -- SLqitirs	ISO	—	100	20	SO	320
Totaux. -- Totilm ..	17U	2035	660	330	SO	4800

Art. 12.06. -- ... da bims immobiliers dn diverl servas. dit l'Etat. -- Imp6's grwant In bJtimts. propri6's Je f6ue ou l6dl. In l'ui, m ~c compris le rerboursement triup6, li El R6gie dn Minims.

(En millions de francs.)

Art. 12.06. -- Huur van onroerende goederen Vm de verschi/knk Jimsr.en V., bet Departement, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen EeTsdluJigde buurgelJen, retributies en vergoedingen. -- Belastingm slande op gebouwm E'an bet Rijk, of door hem gein", i "et inbegrip van de terugbetaling van belastingm aan de l'ugje der Gebouwen.

(In miljoenen frank.)

Location de bâtiments et terrains	1977	1976	1975	Huur van gebouwen en land...
121	14,1	1,2	—	122

Dreco"positiOf du credit :

1. Bicos immobiliers en gestion propre loués à l'intervention de l'Administration des Bâtiments ou par le département même, conformément à des dispositions légales ou réglementaires	—
2. Biens immobiliers donnés à la Régie des Bâtiments : a repris la location, à l'exclusion de la majoration de 1,5 %	6 600 000
3. Majoration de 1,1 % des biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location	100 000
4. Biens immobiliers appartenant à l'Etat et gérés par la Régie des Bâtiments.	7800 000
Total	F 14500 000

Onderverdeling l'an he' krediet :

1. Onroerende goederen in eigen beheer, geboord door bemiddeling van het Besluit der Gebouwen of door het departement, overeenkomstig de wets- of reglementbepalingen	—
2. Onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen met uitsluiting van de opslag van 1,5 %	6600000
3. Opslag van 1,5 % op de onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen	100000
4. Onroerende goederen roebehend aan de Staat en onder beheer van de Regie der Gebouwen	7800000
Totaal	F 14 500 000

Art. 12.07. - *Frais exceptionnels de services et d'acquisition de biens durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de locaux locaux, frais de déménagement, etc.)*

(En millions de francs.)

Art. 12.07. - *Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingkosten, enz.)*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	0,1	1,1	0,4	Algemene werkingskosten 121

Dépenses communes Fonction publique: 100 000 francs.

Gemeenschappelijke uitgaven Openbaar Ambt: 100 000 frank.

Art. 12.20. - *Abonnements à l'usage des services de l'Etat à une publication bilingue d'une mise à jour coordonnée des lois et arrêtés ainsi qu'à une publication en vue de la correction du langage dans les administrations.*

(En millions de francs.)

Art. 12.20. - *Abonnementen ten behoeve van de Rijksdiensten op een tweetalige publikatie van de gecoördineerde bijwerking, van de uitten en reglementen alsook op een publikatie tot beuordering van de goede taal en stijl in de administratie,*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
121 D4~ dépenses générales de fonctionnement.	29,8	29,8	21,0	Algemene wqingskosten UI

Le crédit se répartit comme suit:

- abonnements à - Lex Belgica F 28800000
- abonnement à la revue "Langue" et administrative F 1000000

Het krediet wordt als volgt onderverdeeld:

- aboneemeneen op - Lex Belgica F 28800000
- abonnement op het tijdschrift "Taalbeheersing" in de adoualStralie F 1000000

Art. 12.21. - *Activités de formation mises en œuvre par la Direction générale de la sélection et de la formation ou exercées sous son autorité.*

1. Intégration de faveur de "Institut" Administration-Université.

2. Missions diverses assurées par la Direction générale de la sélection et de la formation ou confiées, par elle, et sous son contrôle, à diverses institutions publiques ou privées, spécialisées.

(En millions de francs.)

Art. 12.21. - *Opleidingsactiviteiten uitgevoerd door of onder het gezag van de Algemene Directie voor Selectie en Vorming.*

1. Tegemoetkoming ten voordele van het Instituut Administratie-Universiteit.

2. Allerlei zendingen die door de Algemene Directie voor Selectie en Vorming worden waargenomen of waarmede zij, onder haar controle, diverse gespecialiseerde openbare of private instellingen belast.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	34,0	31,5	25,5	Algemene werkingskosten Ut

1. Intégration de faveur de l'Institut Administratie-Université: 15 000 000 de francs.

2. Missions diverses assurées par la Direction générale de la sélection et de la formation ou confiées, par elle, et sous son contrôle, à diverses institutions publiques ou privées, spécialisées: 19 000 000 de francs.

Poursuivre des activités de formation entreprises, en faisant éventuellement appel à des collaborateurs extérieurs ou de confier ces activités à des institutions spécialisées.

1. Tegemoetkoming ten voordele van het Instituut Administratie-Universiteit: 15 000 000 frank.

2. Allerlei zendingen die door de Algemene Directie voor Selectie en Vorming worden waargenomen of waarmede zij, onder haar controle, diverse gespecialiseerde openbare of private instellingen belast: 19 000 000 frank.

Voortzetting van de aangevatte opleidingsactiviteiten waarbij in voorkomend geval een beroep wordt gedaan op medewerkers buiten de administratie of gespecialiseerde instellingen met die activiteiten worden belast.

Art. 12.22. - *Indemnités de fonctionnaires relatives à la constitution du registre "1 des 1", bitants du 1000000.*

(En millions de francs.)

Art. 12.22. - *Werkingsuitgaven in verband met de inrichting van het Rijksregister der inwoners van het Rijk.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
UI Dépenses générales de fonctionnement.	82,9	79,8	75,4	Algemene werkingskosten UI
43 Transferts de revenus aux communes.	1,4	1,2	1,0	Inkomstenoverdrachten aan de gemeenten.
Totaux	84,3	81,0	76,4	Totalen

Dit krediet, dat met 5 800 000 frank toeneemt, wordt als volgt onderverdeeld:

A. Uitgaven van het Nationaal Centrum:

1. Huur van mecanografisch en transmissiemateriaal	F	64050000
2. Frankering van brieven	...	2000000
3. Bureau benodigdheden	...	8400000
4. Buitengewone kosten:		
- bureaudiensten	...	3150000
- allerlei	...	100000
- experten	...	300000
5. Telex	...	4000000

Totaal
A F 82000000

B	Tegemoetkoming	op	gemeentelijk	niveau	...	...	F	1400000
---	----------------	----	--------------	--------	-----	-----	---	---------

C. Regionale centri

1. Werking uitgaven	...	...	...	...	...	F	<u>900000</u>
Algemeen totaal	...	...	...	...	...	F	84300000

De verhoging vloeit voort uit de stijging der prijzen.

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

InkomeDiOverdrachten aan gezinnea

Art. 33.01. — ~~Aan~~^{Alle} ~~in~~ⁱⁿ ~~de~~^{de} ~~schadevergoedingen~~^{schadevergoedingen} ~~aan~~^{aan} ~~den~~^{den} ~~voortvloeiend~~^{voortvloeiend}
~~uit~~^{uit} ~~het~~^{het} ~~opnemen~~^{opnemen} ~~door~~^{door} ~~de~~^{de} ~~Staat~~^{Staat} ~~van~~^{van} ~~zijn~~^{zijn} ~~verantwoordelijkheid~~^{verantwoordelijkheid} ~~in~~ⁱⁿ
~~omsta~~^{omsta} ~~an~~^{an} ~~van~~^{van} ~~door~~^{door} ~~zijn~~^{zijn} ~~o'ganen~~^{o'ganen} ~~1/3~~^{1/3} ~~door~~^{door} ~~zijn~~^{zijn} ~~bedruken~~^{bedruken} ~~gepleegde~~^{gepleegde}
~~da~~^{da} ~~den~~^{den}.

(In miljoenen frank.)

Art. 33.01. — *Stichting van het Belgisch Instituut voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten*.
(En millions de francs.)

Art. 33.02. — ~~Tolage aan het Belgisch Instituut voor Bsttuurs-~~
~~u,etenschappen en rlan hel Hogn Instituut voor Bststuffswe-~~
~~tenschappen.~~

(In miljoenen frank.)

Le crédit sc. rép. int. comme suit:				Het krediet is als volgt onderverdeeld:			
-	Instituut belge des sciences administratives	...	F 65 000	-	Belgisch Instituut voor Bestuurswetenschappen	...	F 65000
-	Hoger Instituut voor Bestuurswetenschappen	...	F 35 000	-	Hoger Instituut voor Bestuurswetenschappen	...	F 35000

Het krediet is als volgt onderverdeeld:				
- Belgisch Instituut voor Bestuurswetenschappen	...	F	65000	
- Hoger Instituut voor Bestuurswetenschappen	...	F	35000	

Art. 33.03. - Timpul de reprezentare a unității
(pro, memorie)

(In miljoenen frank.)

Transferts de revenus à l'étranger.	Inkomensoverdrachten naar het buitenland.
Ann. 34.01. — Cotisation de III Belgique au prolj: d'organisations internationales s'occupant de problèmes intéressant la Fonction publique.	Ann. 34.01. — Aandeel van België ten gunste van internationale instelling!II u'elke zich bezighouden met probleme« uraarvoor bet Openbaar de Ambt belangstelling opbrengt.

An. 34.01. - ~~Aandeel van België ten gunste van internationale instelling!~~III u'elke zich bezighouden met probleme« uraaruoor bet Openbaar ~~Ambt~~ belangstelling opbrengt.

(In miljoenen frank.)

1977	1976	1975
<u>0.3</u>	<u>0.2</u>	<u>0.2</u>

(En milliers de francs.)			(In duizenden frank.)	
Classification économique	1976	1975	Economische classificatie	
341 Organisations internationales établies dans le pays.	175	150	Internationale instellingen in het binnenland.	341
342 Organisations internationales établies à l'étranger.	50	50	Internationale instellingen in het buitenland.	342
le crédit se répartit comme suit:				
- Institut international des sciences administratives	F 175000		- Internationaal Instituut voor Bestuurswetenschap	F 175000
- I.C.A. (Intergovernmental Council For Automatic Data Processing)	F 50000		- I.C.A. (Intergovernmental Council For Automatic Data Processing)	F 50000

CHAPITRE OL.

DIVERS.

NOD nipani ééODOmiquanml.

An. 11.11. - Crédit /rovis;olltel Msliné au recrutemen: Je personnel
l,Qur l'enSlmbie des ministres.

(U: ridil k1.1 repuri piU voie d'arrété. royaux suivant In besoins
minitell Oit-1,11(-,li/prés, d- dj'cll dépanc:mcills.)

(Le wieu que cc cr-redit rrcillcra ail JI décembre 1977 SCra reponé
all budget de 1978, pout)' ère ;lffcté ;LUX mêmes fins que edles
l're,ue.s :111pi-sc:nt ;lrricle.)

(En millions de francs.)

Classific:llioo «oomique	1977	1976	1975	Economische classificatie	
01 Non .mtiJi	100,0	-	-	Nier verdeeld	01

Section 33.

Secteur «Politique et Programmation
scientifiques».

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COUILLANCES POUR BIENS ET SERVICES.)

S I. Salaire et charges sociales.

An. 11.11. - Dépmses Je personnel des Services de progrllmrzunion
de lu Polit;ql~ sâen,i/iqll et .lu CoroSlil M;onal Je la Poli,ique
sâttl,i/iqll .:

(En millions de francs.)

1977	1976	1975
50,7	45,7	44,3

(En milliers de francs.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie	
111 Salaire l,ml'111C111 el;t.	4452.1	40700	19460	Eigen/i;k 10011	111
dont:				waarvan:	
- retenues veuves el orphelins: . . .	1258	1113.1	192u	- afhoudingen weduwen en wezen.	
- rel enlies sécurité sociale	111	27)	240	- werknemersbijdragen sociale ze-	
				kerheid.	

Sectie 33.

Sector «WeteDsChapsbeleid en -programmatic»

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

S I. 10Dell eu sociale bstca.

An. 11.10. - Personeelsuitgavm van de Dienst voor Programlllltie
Han bet Wetmshapsbeleid elst van de Nationale Raad voor
Wetense/i.i.pshaleid.

(In miljoenen franko.)

(In duizenden frank.)

(En milliers de francs.)

(In duizenden frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
Décomposition :				Samenstelling :
Traitements barémiques	24571	24486	25 674	Baremabezoldigingen...
Promotions de grade et augmenta- tions barémiques	407	399	—	Bevorderingen in graad en weddever- hogingen.
Allocations de foyer et de résidence ..	276	300	330	Haard- en strandplaatsroelagen.
Allocation pour fonctions supérieures.	50	50	170	Toelage voor hogere functies.
Allocations pour travaux supplé- mentaires	500	500	500	Toelage voor buitengewone presta- ties.
Majoration index	17803	14051	11881	Verhoging index.
Allocation de fin d'année	916	914	905	Eindejaarstoelage.
Totaux	44523	40700	39460	Totaal.
112 Allocations directes	4421	3585	3300	Directe toelagen 112
Décomposition :				Samenstelling :
Plaisir de vacances :	1692	1604	1545	Verlofgeld.
Allocation, familiales	2015	1542	1250	Kinderbijslagen.
Indemnités de noliMance et I«OUrt iC'Yice MXi,1	100	100	80	Geboortetoelagen en hulp gelden so- dale dienst.
Majoration inde	614	339	42,1	Verhoging index.
Totaux	4421	3585	3300	Totaal.
110 Contributions financières :				Werkgeversbijdragen : 113
- aux ULW2nes	1103	HIS	1540	- aan sociale verzekeringen.
Totaux	50641	45700	44300	Alte totalen.

S 2. Achau de bien, au club de semees.

S 2. Aankoop van afdruanane : goederen en van diensten.

An. 12.22. - Frais de fonctionnement des Services de Programmation
M in Politique scientifique et du Conseil national M in Politique
scientifique.An. 12.22. - WerlingsiosDI Har de Diensten voor Programmatie
Har het Wetenschapsheld en Har M Nationale Raad &oor
WelmSCHapsheid.

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1911	1976	1975	Economische classificatie
121 Dépense en balais de fomme- mcor.	11,4	16,4	16,1	Algemene werkingskosten 121
122 Location de bâtiments et terrain ...	9,3	1,1	7,9	Huur van gebaunen en land 122
Total	U,7	25,5	24,0	Totaal.

Ce crédit se décompose comme suit :

Dit krediet is als volgt samengesteld :

Frais de roue et de séjour des membres des organes du C.N.P.S.	F	200000
Honoraires et prestations de rieu		630000
Frais locatif		1425000
Dépenses de consommation		395000
Timbres-poste, téléphone, télégrammes		1425000
Entretien locaux, mobilier, matériel		485000
Achat ouvrages et journaux		250000
Location machines		2611000
Photocopies		1100000
Fournitures de bureau		1400000
Habilleme		41000
Utilisation voiture de service		160000
Missions, frais de route et de séjour	1 U2000	
Indemnités kilométriques		105000
Menues dépenses (r compris frais de réception)		368000
Aménagement des locaux		400000
Etudes et publications		5000000
Remboursement des rraitcmens du personnel de la R.T.T.		1550000
Total	F	26625 000

Reis- en verblijfkosten der leden van de organen van de N.R.W.B.	F	200000
Honoraria en prestaties van derden		630000
Huurkosten		1425000
Verbruiksuitgaven		395000
Postzegels, telefoon, telegrammen		1425000
Onderhoud lokalen, meubilair, materieel		485000
Aankoop publicaties en kranten		250000
Huur machines		2611000
Fotocopieën		1100000
Bureauvergoedingen		1400000
Kleding		47000
Gebruik dienstmotorvoertuig		160000
Zendingen, reis- en verblijfkosten		1262000
Kilometervergoedingen		105000
Kleine uitgaven (met inbegrip van receptiekosten)		368000
Aanpassing lokalen		400000
Studie en publicaties		5000000
Terugbetaling van de wedden van her personeel van de R.T.T.		1550000
Totaal	F	26615000

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR
DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de revenus aux fonds et aux institutions publiques

Art. 41.01. — *S'bvction à la Fondation nationale pour le financement de la recherche scientifique en vite de couvrir les intérêts des emprunts émis.*

(En millions de francs.)

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Inkomensoverdrachten aan fondsen en aan openbare instellingen zonder bedrijfskarakter.

Art. 41.01. — *Toelage aan de Nationale Stichting voor de Financiering van het Wetenschappelijk Onderzoek ter bestrijding van de interesten der uitgegeven leningen.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
413 Transferts de revenus aux institutions ; crédit public, etc.	53,0	52,8	52,7	Inkomensoverdrachten aan instellingen van openbaar nut, enz. 413

Inhéu sur le produit de l'emprunt émis par la Fondation nationale pour le financement de la recherche scientifique sous la garantie de l'Eran (Loi du 13 avril 1960).

Inresen op de opbrengst van de lening uitgegeven door de Nationale Stichting voor de Financiering van het Wetenschappelijk Onderzoek mer de waarborg van de Sraar (Wet van 13 april 1960).

CHAPITRE CI,
DIVERS.

Noa qani écloaouacmeat.

Art. 01.01. — *Dépenses de toute nature relatives à la participation de la Belgique aux programmes de l'Agence Spatiale Européenne ou relatifs à ses programmes d'activités ou d'investissements de recherche de technologie spatiales, y compris les dépenses d'entretien.*

(Le total de ce crédit sera au 31 décembre 1977 réparti sur le budget de l'Etat pour l'exercice 1978 aux mêmes fins que celles prévues au présent article.)

(En millions de francs.)

HOOFDSTUK OI.
DIVERSEN.

Niet economisch verdeeld.

Art. 01.01. — *Uitgaven van alle aard betreffende de deelneming van België aan de programma's van het Europees Ruimteagentschap of betreffende nationale of internationale programma's inzake ruimteonderzoek of ruimtetehnologie met inbegrip valt de uitgaven van vorige jaren.*

(Het saldo dat dit krediet op 31 december 1977 zal uitmaken, zal overgedragen worden naar de begroting van 1978 om er gebruik te worden gemaakt voor dezelfde doeleinden als deze welke in dit artikel voorzien zijn.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	Im	1975	Economische classificatie
01 NOD 01.01	232,7	216,3	95,5 Niet verdeeld OI

Composition du crédit

Contribution au budget général et au programme scientifique de l'ESA. F 181792000

Contribution aux frais d'entretien de la base de lancement à Kourou. 2700000

Contribution aux frais d'entretien de la base de Kourou. 21873000

T4H-D 62 000 000

Dépenses diverses de gestion et de contrôle comptable et technique ainsi que d'études et de travaux expérimentaux belges. 20000000

Credit inscrit F 232609000

Arrondi à F 232700000

Augmentation de 26 700 000 francs.

Le crédit est complémentaire à celui de l'article 01.03 du titre O.

Le libellé de cet article permettra le paiement des contributions à l'Agence Spatiale Européenne ainsi que les dépenses générales de fonctionnement et les frais du programme scientifique obligatoire de l'Agence.

Les dépenses relatives aux programmes spécifiques auxquels la Belgique a adhéré sont inscrits à l'article 01.03 du titre II — Opérations de capital.

L'augmentation est due, d'une part, à l'évolution économique et, d'autre part, à la contribution nouvelle aux frais des recherches par l'Agence en matière d'écologie.

Samensrelling van het krediet.

Bijdrage in de algemene begroting en de wetenschappelijke programma's voor het ERA. F 181792000

Bijdrage in de onderhoudskosten van de lanceerbasis te Kiruna. 2700000

Bijdrage in de onderhoudskosten van de lanceerbasis te Kourou. 21873000

Teldecroete 62 000 000

Diverse uitgaven inzake beheer en boekhoudkundige en technische controle alsook voor de Belgische experimentele studies en werken. 20000000

Uitgetrokken krediet F 232609000

Mgaand op F 232700000

Verhoging met 26 700 000 frank.

Dit krediet vult het artikel 01.03 van titel II aan.

De reksr van dit artikel laat de betaling toe van de bijdragen aan het Europees Ruimteagentschap, van de algemene werkingskosten en van de kosten van het verplicht wetenschappelijk programma van het Agentschap.

De uitgaven inzake de specifieke programma's waarvoor België zich aangesloten heeft, zijn voorzien in artikel 01.03 van titel O — Kapitaalverrichtingen.

De verhoging vloeit enerzijds voort uit de economische ontwikkeling en anderzijds uit de nieuwe bijdrage in de kosten voor tele-detectie inzake ecologie.

TITRE II.

DEPENSES DE CAPITAL

Section 01.

Dépenses de Cabinet du Premier Ministre.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (avr. 5).

Achats de bicas meubles durables.

An. 74.01. - Dépenses patrimoniales du Cabinet.

(En millions de francs.)

TITEL II.

KAPITAALUITGAVEN,

Sectie 01.

Kabinetsuitgaven van de Eerste Minister.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

An. 74.01. - Vermogensuitgaven van het Kabinet.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
7.2 Achats d'équipement matériel (machines, mobilier, matériel).	0,4	0,1	0,05	Aankoop van ander materieel (machines, meubilair, materieel).
7.1 Achats de matériel de transport (véhicules automobiles).	0,3	0,2	0,4	Aankoop van vervoermiddelen (auto-voertuigen).
Total	0,7	0,05	0,9	Totaal.

Décomposition :

(En milliers de francs.)

Oorsprong :

(In duizenden frank.)

	1977	1976	1975	
1. Achats de machines, de mobilier et de matériel divers à l'initiative de l'O.C.F.	100	200	360	1. Aankoop van machines, meubilair en ander materieel door bemiddeling van het C.B.B.
2. Achats de machines non livrables par l'O.C.F.	—	—	—	2. Aankoop van machines niet leverbaar door het C.B.B.
3. Achats de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.	100	120	140	3. Aankoop van meubilair en ander materieel niet leverbaar door het C.B.B.
4. Achats de moyens de transport terrestres.	260	180	400	4. Aankoop van vervoermiddelen op land.
Total	700	500	900	Totaal.

Les acquisitions prévues pour 1977 concernent le remplacement de quatre machines à écrire électriques usagées, l'achat d'un complément de mobilier et le remplacement d'un véhicule qui aura largement dépassé les 100 000 km en 1977. Il s'agit d'un véhicule de marque Mercedes, acheté en 1973, dont le kilométrage indiqué au 1^{er} mai 1976 est de 100 000 km.

De voor 1977 in het vooruitzicht gestelde aankopen betreffen de vervanging van vier afgeschreven elektrische schrijfmachines, de aankoop van bijkomend meubilair en de vervanging van een voertuig dat in 1977 ruim 100 000 km uoverschreden hebben. Het betreft een voertuig, merk Mercedes, aangekocht in 1973, waarvan de kilometersstand 100 000 km bedroeg op 1 mei 1976.

Section 02.

Dépenses de Cabinet du Ministre de la Réforme
des Institutions (Néerlandais).

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables.

Art. 74.01. - Dépenses patrimoniales du cabinet.

(En millions de francs.)

Sectie 02.

Kabinetsuitgaven van de Minister voor Hervorming
der Instellingen (Nederlands).

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

An. 74.01. - Vermogensuitgaven van het Kabinet.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
742 Achats d'autre matériel (machines, mobilier, matériel).	0,1	0,2	0,3	Aankoop van ander materieel (machines, meubilair, materieel).
741 Achats de matériel de transport (véhicules automobiles).	0,2	—	—	Aankoop van vervoermaterieel (autovoertuigen).
Totaal	0,3	0,2	0,3	Totaal.

In miljoenen frank.

(En milliers de francs.)

Olfieding:

(In duizenden frank.)

	1977	1976	1975	
1. Achats de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de RO.C.F.	50	100	100	1. Aankoop van machines, meubilair en ander materieel door bemiddeling van het C.B.B.
2. Achats de machines non livrables par RO.C.F.	—	—	—	2. Aankoop van machines niet leverbaar door het C.B.B.
3. Achats de mobilier et de matériel divers non livrables par RO.C.F.	50	100	200	3. Aankoop van meubilair en ander materieel niet leverbaar door het C.B.B.
4. Achats de moyens de transport terrestre.	200	—	—	4. Aankoop van vervoermiddelen te land.
Totaal	300	200	300	Totaal.

Ce crédit est destiné à compléter l'équipement en mobilier, matériel et machines du Cabinet. Au surplus, il y aura lieu de pourvoir au remplacement d'un véhicule qui aura dépassé les 100 000 km en 1977. (Il s'agit d'un véhicule de marque Chrysler : l'achat en février 1972 et dont le kilométrage atteint 128 000 km au 30 mai 1976.)

Dit krediet is bestemd om de uitrusting in meubilair, materieel en machines van het Kabinet aan te vullen. Bovendien moet worden voorzien in de vervanging van een autovoertuig dat in 1977 ruim de 100 000 km zal overschreden hebben. (Het betreft een wagen Chrysler aangekocht in februari 1972, waarvan de kilometerstand 128 000 bedroeg op 1 mei 1976.)

Section 03.

Dépenses de Cabinet du Ministre de la Réforme
des Institutions (Français).

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (OVIIS).

Achats de biens meubles durables.

An. 74.01. - Dépenses patrimoniales du Cabinet.

(En millions de francs.)

Sectie 03.

Kabinetsuitgaven van de Minister voor Hervorming
der Instellingen (frans).

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (OVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

An. 74.01. - Vermogensuitgaven van het Kabinet.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
742 Achats d'autre matériel (machines, mobilier, matériel).	0,3	0,3	0,3	Aankoop van ander materieel (machines, meubilair, materieel).
741 Achats de matériel de transport (véhicules automobiles).	—	0,5	—	Aankoop van vervoermaterieel (autovoertuigen).
Totaal	0,3	0,8	0,3	Totaal.

Décomposition:

(En milliers de francs.)

Ontleding :

(in duizenden frank.)

	1977	1976	1975	
1. Achats de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F.	100	300	100	1. Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door bemiddeling van het C.B.B.
2. Achats de machines non livrables par l'O.C.F.	—	—	—	2. Aankoop van machines niet leverbaar door het C.B.B.
3. Achats de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.	200	—	200	3. Aankoop van meubilair en allerhande materieel niet leverbaar door het C.B.B.
4. Achats de moyens de transport terrestre.	—	500	—	4. Aankoop van vervoermiddelen te land.
Total	300	800	300	Totaal.

Ce crédit est destiné à compléter l'équipement en machines, mobilier et matériel du Cabinet.

Dit krediet is bestemd om de uitrusting in machines, meubilair en materieel van het Kabinet aan te vullen.

Section II.

Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat
" la fonction publique,

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (avns).

Achats de biens meubles durables.

Art. 14.01. — Dépenses patrimoniales du Cabinet.
(En millions de francs.)

Sectie 11.

Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris
voor Openbaar Ambt.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

Art. 74.01. — Vermogensuitgaven van het Kabinet.
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
142 Achats d'autre matériel (machines, mobilier, matériel).	0,1	0,1	0,1	Aankoop van ander materieel (machines, meubilair, materieel). 742
741 Achats de matériel de transport (véhicules automobiles).	—	0,1	0,7	Aankoop van vervoermaterieel (auto-voertuigen). 141
Total	0,1	0,4	0,8	Totaal.

Distributie :

(En milliers de francs.)

Onderdeling:

(In duizenden frank.)

	1977	1976	1975	
1. Achats de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F.	100	265	100	1. Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door bemiddeling van het C.B.B.
2. Achats de machines non livrables par l'O.C.F.	100	—	—	2. Aankoop van machines niet leverbaar door het C.B.B.
3. Achats de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.	100	—	—	3. Aankoop van meubilair en allerhande materieel niet leverbaar door het C.B.B.
4. Achats de moyens de transport terrestre.	—	100	700	4. Aankoop van vervoermiddelen te land.
Total	300	400	800	Totaal.

Ce crédit est destiné à renouveler l'équipement en mobilier et machines du Cabinet.

Dit krediet is bestemd om de uitrusting in meubilair en machines van het Kabinet te vernieuwen.

Section 12.

Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat au Budget
et à la Politique scientifique.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables:

Art. 74.01. — Dépenses patrimoniales du Cabinet.

(En millions de francs.)

Sectie 12.

Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Begroting
en voor Wetenschapsbeleid.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

Art. 74.01. — Vermogensuitgaven aan het Kabinet.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
742 Achats d'autre matériel : machines, mobilier et matériel,	0,1	0,1	0,1	Aankoop van ander materieel : machines, meubilair en materieel,
741 Achats de matériel de transport (véhicules 3110ml, biln).	0,5	0,1	0,3	Aankoop van vervoermaterieel (aervoer- ruigen),
TOTAL	0,6	0,4	0,4	Totaal.

./collposition :

(En milliers de francs.)

Omteding :

(In duizenden frank.)

	1977	1976	1975	
1. Achats de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intention de l'O.C.F.	100	150	150	1. Aankoop van machines, meubilair en ruerhande materieel door bemiddeling van het C.B.B.
2. Achats de machines non livrables par l'O.C.F.	—	—	—	2. Aankoop van machines niet leverbaar door het C.B.B.
3. Achats de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.	—	—	—	3. Aankoop van meubilair en ruerhande materieel niet leverbaar door het C.B.B.
... Achats de moyens de transport terrestre.	500	250	250	of. Aankoop van vervoermiddelen te land.
TOTAL	600	400	400	Totaal.

Ce crédit est destiné à compléter l'équipement en mobilier et machines du Cabinet. Au surplus, il y a un lieu de pourvoir au remplacement d'un véhicule. (Il s'agit d'un véhicule Mercedes dont le kilométrage atteint 106 000 km au 1^{er} mai 1976.)

Dit krediet is bestemd om de uitrusting in meubilair en machines van het Kabinet aan te vullen. Bovendien dient voorzien in de vervanging van een voertuig. (Het betreft een Mercedes wagen, waarvan de kilometerstand 106 000 bedroeg op 1 mei 1976.)

Section 31.

Secteur •• Premier Ministre ••.

CHAPITRE V.

TRANSFERTS DE CAPITAUX A DESTINATION
D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de capitaux aux ménages.

An. 52.01. — Subside à la Fondation royale
en vue de promouvoir la qualité de la vie.

(En millions de francs.)

Sectie 31.

Sector •• Eerste Minister ••.

HOOFDSTUK V.

VERMOGENSOVERDRACHTEN
AAN OVERIGE SECTOREN.

Vermogensoverdrachten aan ~

An. 52.01. — Toelage aan de Koninklijke Stichting
tot beuordering van de kwaliteit van het leven.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
512 Transferts de capitaux aux ménages.	100,0	100,0	—	Vermogensoverdrachten aan gezinnen, 522.

CHAPITRE VII,
INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables.

Art. 74.01. - Achats de machines, de mobilier, de matériel
et de moyens de transport terrestre.

(En millions de francs.)

HOOFDSTUK VII,
INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

Art. 74.01. - Aankoop van machines, meubilair, materieel
en vervoermiddelen te land.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
742 Achat d'autre matériel que celui de transport, .	0,7	0,6	1,1	Aankoop van ander materieel dan 742 vervoermaterieel, .
741 Achat de matériel de transport ...	0,1	—	—	Aankoop vervoermaterieel ... 741
Total	0,8	0,6	1,1	Totaal .

SERVICES	1977	1976	1975	DIENSTEN
Services de Cluacelle,ie P		300000		Kanselarijdiensren.
Service d'études et de coordination économique ...		100000		Dienst Studie en Economische Coördinatie
Comité Supérieur de contrôle		250000		Hoog Comité van Toezicht.
Total F		650000		Totaal

SERVICES	Moyens de transport terrestre Vervoermiddelen te land	DIENSTEN
Comité Supérieur de Contrôle F	135000	Hoog Comité van Toezicht.
Total F	135000	Totaal

Le programme prévu pour 1977 comprend:

- Remplacement de machines à écrire usagées ... f	100000
- Acquisition de mobilier et de rayonnages pour le classement des archives ... f	300000
- Achat de mobilier, de matériel et de machines pour les nouveaux agents du Comité Supérieur de Contrôle ... F	250000
- Remplacement d'un véhicule. (Il s'agit d'un véhicule Opel Rekord détruit dans un accident de roulage) ... F	135 000

Her voor 1977 in het vooruitzicht gestelde programma omvat:

- Vervanging van versleten schrijfmachines ... F	100000
- Aanschaffen van meubilair en rekken voor her klasseren van de archieven ; ... F	300000
- Aankoop van meubilair, materieel en machines voor de nieuwe agenten van her Hoog Comité van Toezicht ... F	250000
- Vervanging van een voertuig. (Het betreft een wagen Opel Rekord vernietigd bij een verkeersongeval) ... F	135000

Section 32.

Secteur "Fonction publique".

CHAPITRE Y.
INVESTISSEMENTS (OVIIS).

Achats de biens meubles durables.

Art. 74.01. - Achat de machines, de mobilier, de matériel
et de moyens de transport terrestre.

(En millions de francs.)

Sectie 32.

Sector "Openbaar Ambt".

HOOFDSTUK Y.
INVESTERINGEN (OVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

Art. 74.01. - Aankoop van machines, meubilair,
materieel en vervoermiddelen te land.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
742 Achat d'autre matériel	2,5	2,2	4,0	Aankoop van ander materieel ... 742

De kredieten zijn bestemd :			
- voor de vervanging van een automatische etikettermachine		F	900000
- voor de "CJ" aanschaf van versleten schrijfmachines		F	200000
- voor de vervanging van drie industriële boormachines		F	100000
- voor de aankoop van meubilair en schrijfmachines		F	1025000
- voor de aankoop van materieel voor het taallaboratorium		F	275000

Sector • Wetenschapsbeleid en -programmatie 10.

(In miljoenen franc.)

De kredieten zijn bestemd:				
-	voor de ver- en aanschaffing van schrijfmachines	...	...	F 300000
-	voor de aankoop van meubilair en materieel	...	...	F 250000
-	voor de aankoop van mechanografische randapparatuur	...	...	F 100000

Niet economisch verdeeld.

Art. 111.01. - Regrril/gsil/iliJut'it'L1 l'oor sectorie techllallogische pro-
-ruihl/r's en weelischoll'felijkr l'erkJ'J'eden van openbare dienst
i-unr dl',mlVikkrllilg Voll/ de innovatie en roor Je verbetering
l'J'J' d'e l'crl'isvoort'l'J'J'J' l'J'J' Je beuolking.

(Dit krediet wordt ter beschikking gesteld van de betrokken Ministers
hij ecu in Minisrerraad overlegd koninklijk besluit.)

1. Dépenses de programmes décidées en 1975 et antérieurement (pour mémoire).

2. Programmes 1975 et suivants.

Engagements :

Crédit 1975 reporté à l'année budgétaire 1976	...	...	F 266400000
Crédits ajustés 1976	...	...	310 400 000
Autorisation 1976	...	...	631300000

Plafond nouveau d'engagement	...	...	F 1 208 100 000
------------------------------	-----	-----	-----------------

Ordonnancements :

Crédit 1975 reporté à l'année budgétaire 1976	...	...	F 100000000
Crédit ajusté 1976	...	...	425000000
Autorisation 1976	...	...	482400000

Nouveau plafond d'ordonnement	...	...	F 1 007 400 000
-------------------------------	-----	-----	-----------------

Ce crédit est destiné au financement d'actions de recherche et de service public, intégrées et coordonnées par l'Etat en vue de répondre à des besoins d'intérêt général.

An. 01.02. - Impulsions gouvernementales à des programmes de recherches « nouvelles » en sciences fondamentales et à des activités simplifiées de services publics dans le cadre d'un programme national de soutien de quelques disciplines d'importance exceptionnelle pour le développement scientifique, culturel, économique et social.

(Ce crédit est mit à la disposition du Ministère concerné par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres.)

Ordo

Ordonnancements 1975 et antérieurs	...	...	F 482945640
Ordonnancements 1975	...	...	169062890

Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	...	...	221006470
Crédits ajustés 1976	...	...	218000000
Autorisation 1976	...	...	254000000

Plafond nouveau d'ordonnement	...	...	F 1 334 815 000
-------------------------------	-----	-----	-----------------

Ce crédit est destiné au financement d'actions concertées, sélectionnées et coordonnées par le Gouvernement, en vue de promouvoir les unités scientifiques à caractère international.

An. 01.03. - Participation aux programmes spatiaux européens

III. Contribution de la Belgique au programme spatial européen, sur la base mutuelle ou commerciale.

Ordo

Ordonnancements 1975 et antérieurs	...	...	F 190868280
Ordonnancements 1975	...	...	358846508
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	...	...	185212

Crédits ajustés 1976	...	...	505600000
Autorisation 1976	...	...	488700000

Plafond nouveau d'ordonnement	...	...	F 1 554 200 000
-------------------------------	-----	-----	-----------------

2. Participation européenne au développement du système américain Post-Apollo.

Ordonnements :

Ordonnements 1974 et antérieurs	...	...	F 37870210
Ordonnements 1975	...	...	102840109

Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	...	...	J 089 461
Crédits ajustés 1976	...	...	133400000
Autorisation 1976	...	...	194700000

Plafond nouveau d'ordonnement	...	...	F 471 900 000
-------------------------------	-----	-----	---------------

Crédits provisionnels complémentaires de ceux inscrits à l'article 01.01 du Titre I - Dépenses courantes - Section JJ - Chapitre 01.

Les crédits de cet article couvrent les programmes opérationnels auxquels la Belgique participe au sein des organisations spatiales européennes.

Le coût de ces programmes est affecté :

1. Par la culmination des travaux dans certains programmes, notamment SPACELAB et ARIANE.

2. Par la prévision d'un taux d'inflation d'environ 12 % par rapport à l'année précédente.

1. Uitgaven van de in 1975 bij de "oefening beslist" programma's (pro memorie).

J. Programmas 1975 en volgende.

Yastleggingen :

Krediet 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	...	...	F 266400000
Aangepaste kredieten 1976	...	...	310400000
Machtiging 1976	...	...	631300000

Nieuw vastleggingsplafond	...	...	F 1 208 100000
---------------------------	-----	-----	----------------

Ordonneringen :

Krediet 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	...	...	F 100000000
Aangepaste krediet 1976	...	...	425000000
Machtiging 1976	...	...	482400000

Nieuw ordonnancingsplafond	...	...	F 1 007 400 000
----------------------------	-----	-----	-----------------

Dit krediet is bestemd voor de financiering van onderzoeksaktes en werkzaamheden van openbare diensten die door de Staat gesteund en gecoördineerd werden met het oog op de noden van algemeen belang.

An. 01.02. - Regeringsinitiatieven voor onderling overlegde onderzoeksprogramma's in de fundamentele wetenschappen en voor toetsenschappelijke onderzoeksmiddelen in de openbare dienst; in het kader van een nationaal programma betreffende enkele gebieden, die van buitengewoon belang zijn voor de wetenschappelijke, culturele, economische en sociale ontwikkeling van het land.

(Dit krediet wordt ter beschikking gesteld van de betrokken ministers bij een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit.)

Ordo

Ordonnancements 1974 en vorige	...	...	F 482945640
Ordonnancements 1975	...	...	169062890

Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	...	...	221006470
Aangepaste kredieten 1976	...	...	218000000
Nieuwe machtigingen 1976	...	...	254000000

Nieuw ordonnancingsplafond	...	...	F 1 334 815 000
----------------------------	-----	-----	-----------------

Dit krediet is bestemd voor de financiering van onderling overlegde onderzoeksaktes die na overleg tussen de instellingen en de Regering, voor doel hebben de wetenschappelijke eenheden te helpen een efficiënt en inremanaal concurrentieniveau te bereiken.

An. 01.03. - Deelneming aan de ontwikkeling van het Amerikaanse Europees ruimteprogramma's.

1. Belgische bijdrage in de Europese ruimteprogramma's ondernomen op een multilaterale of gemeenschappelijke basis.

Ordo

Ordonnancements 1974 en vorige	...	...	F 190868280
Ordonnancements 1975	...	...	358846508

Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	...	...	UIS2U
Aangepaste kredieten 1976	...	...	505600000
Nieuwe machtigingen 1976	...	...	488700000

Nieuw ordonnancingsplafond	...	...	F 1 554 200 000
----------------------------	-----	-----	-----------------

2. Europese deelneming aan de ontwikkeling van het Amerikaanse Systeem Post-Apollo.

Ordo

Ordonnancements 1974 en vorige	...	...	F 37870230
Ordonnancements 1975	...	...	102840309

Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	...	...	3089461
Aangepaste kredieten 1976	...	...	133400000
Nieuwe machtigingen 1976	...	...	194700000

Nieuw ordonnancingsplafond	...	...	F 471 900 000
----------------------------	-----	-----	---------------

Aanvullende provisionele kredieten bij die welke zijn ingeschreven op artikel 01.01 van Titel I - Lopende uitgaven - Sectie 33 - Hoofdstuk 01.

De kredieten van dit artikel zijn bestemd voor de operationele programma's waarvan België deelneemt in de schoor van de Europese ruimte-organisaties.

De kostprijs van deze programma's is beïnvloed door :

1. Het feit dat de werkzaamheden van sommige programma's zoals, SPACELAB en ARIANE een hoogtepunt zullen bereiken;

2. Het vooruitzicht van een inflatiecijfer van ongeveer 12 % in vergelijking met het voorgaande jaar.

TITRE IV.
SECTION PARTICULIERE.

Section I.

Dépenses de l'Etat sur ressources affectées.

CHAPITRE I.

FONDS ALIMENTES, PRINCIPALEMENT
PAR DES CREDITS BUDGETAIRES.An. 60.01 A. — Fonds d'expansion économique
et de reconversion régionale (décret royal n° 1 du 18 avril 1967).

(En millions de francs.)

TITEL IV.
AFZONDERLIJKE SECTIE.

Sectie I.

Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming.

HOOFDSTUK I.

FONDSEN VOORNAMEUJK GESTIJD
DOOR BEGROTINGSKREDIETEN.An. 60.01A. — Fonds voor economische expansie
en voor streekreconversie (koninklijk besluit n° 1 van 18 april 1967).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
<i>Receits:</i>				<i>Ontvangsten:</i>
990 Solde reportée 990	103,8	183,8	183,8	Repon 990
08 Remboursement de prêt réparti lui-même 08	—	—	—	Werkingsmassa te verdelen volgens de noodwendigheden, 08
Totaux	103,8	183,8	183,8	Totaal
<i>Dépenses:</i>				<i>Uitgaven:</i>
03 Dépenses à prévoir (répartition) 03	85,0	80,0	—	Uitgaven te voorzien (verdelingen) 03
Totaux	85,0	80,0	—	Totaal
950 Solde à nouveau 950	18,8	103,8	183,8	Te repoteren 950

Le solde encore disponible au 1^{er} janvier 1977 sera affecté au paiement des frais résultant de l'exécution de contrats en cours, ainsi qu'à la couverture des dépenses diverses non prévues.

Het op 1 januari 1977 nog beschikbaar saldo zal aangewend worden voor de betaling der kosten voortvloeiend uit de uitvoering van de aan gang zijnde contracten alsmede voor het dekken van diverse niet-voorzien uitgaven.

CHAPITRE II.

FONDS DE EMPLOI
DE CREDITS BUDGETAIRES.

An. 63.01 C. — Caisse de prêts aux agents en activité de service, aux pensionnés ou à leurs veuves bénéficiaires d'une pension de survie (arrêté royal du 6 décembre 1951).

(En millions de francs.)

HOOFDSTUK II.

WEDERBELEGINGSFONDSEN
VAN BEGROTINGSKREDIETEN.

An. 63.01 C. — Leningsfonds voor de personeelsleden in actieve dienst, de gepensioneerden of hun weduwen, echthebbende op « overlevingspensioen » (koninklijk besluit van 6 december 1951).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
<i>Receits:</i>				<i>Ontvangsten:</i>
990 Solde reportée 990	0,3	0,3	0,2	Repon 990
870 Remboursement de prêt 870	0,2	0,1	0,2	Terugbetalingen van leningen 870
Totaux	0,5	0,4	0,4	Totaal
<i>Dépenses:</i>				<i>Uitgaven:</i>
880 Prêts consentis 880	0,2	0,1	0,1	Toegestane leningen 880
Totaux	0,2	0,1	0,1	Totaal
950 Solde à reponer 950	0,3	0,3	0,3	Te repoteren 950

Les recettes de l'année sont consommées par les remboursements à effectuer par les bénéficiaires de prêts.

Les dépenses représentent l'évaluation du montant des prêts à consentir à charge du présent article.

De ontvangsten van het jaar bestaan uit de door de begunstigten vóór leningen te verrichten terugbetalingen.

De uitgaven vertegenwoordigen de raming van het bedrag vóór de roe te stane leningen ten bezware van het huidige artikel.

Section 31 - Secteur «Premier Ministre •• - Sectie 31 - Sector «urste Minister ••

4-V (1976-1977) — 1.1.

TABLEAU SYNTHETIQUE DES CADRES, EFFECTIFS ET DEPENSES DE PERSONNEL
SYNTHETISCHE TABEL VAN DE PERSONEELSFORMATIES. -BEZETTING EN -UITGAVEN

Section 32 - Secteur « Fonction publique » - Sectie 32 - Sector « Openbaar Ambt »

	Secteur « Fonction publique » - Sectie 32 - Sector « Openbaar Ambt »				Secteur « Fonction publique » - Sectie 32 - Sector « Openbaar Ambt »				Secteur « Fonction publique » - Sectie 32 - Sector « Openbaar Ambt »				Secteur « Fonction publique » - Sectie 32 - Sector « Openbaar Ambt »						
	Secteur « Fonction publique » - Sectie 32 - Sector « Openbaar Ambt »				Secteur « Fonction publique » - Sectie 32 - Sector « Openbaar Ambt »				Secteur « Fonction publique » - Sectie 32 - Sector « Openbaar Ambt »				Secteur « Fonction publique » - Sectie 32 - Sector « Openbaar Ambt »						
	Secteur « Fonction publique » - Sectie 32 - Sector « Openbaar Ambt »				Secteur « Fonction publique » - Sectie 32 - Sector « Openbaar Ambt »				Secteur « Fonction publique » - Sectie 32 - Sector « Openbaar Ambt »				Secteur « Fonction publique » - Sectie 32 - Sector « Openbaar Ambt »						
	Cadre	Pl.	Autres	Totaux		Cadre	Pl.	Autres	Totaux		Cadre	Pl.	Autres	Totaux		Cadre	Pl.	Autres	Totaux
I. - SERVICES PERMANENTS. VASTE DIENSTEN.																			
Niveau 1. - Niveau 1																			
Fonctionnaires généraux. - Amncllarcl-																			
generaal. „ „ „ „ „ „	7	7	—	5,4	4	4	—	3,5	3	3	—	2,3	14	14	—	11,2			
Autres rangs. - Andere rangen	94	56	—	25,8	29	22	—	9,7	34	20	—	11,3	157	98	—	46,8			
Niveau 2. - Niveau 2	80	53	2	13,5	47	45	—	11,8	20	15	—	3,8	147	113	2	29,1			
Niveau 3. - Niveau 3	102	83	2	13,8	87	75	—	12,8	21	11	—	2,1	210	169	2	28,7			
Niveau 4. - Niveau 4	41	28	5	5,1	24	20	—	3,3	14	14	—	2,2	79	62	5	10,6			
Totaux. - Totalen	124	227	9	63,6	191	166	—	41,1	92	63	—	21,7	607	456	9	126,4			
II. - SERVICES TEMPORAIRES. TIJDELIJKE DIENSTEN.																			
Néant. - Nihil.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
III. - DISPONIBILITE. TER BESCHIKKING.																			
Néant. - Nihil.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
IV. - PERSONNEL AUXILIAIRE. HULSPERSONNEL.																			
Niveau 1. - Niveau 1	—	13	—	12,0	—	—	—	—	—	1	—	0,9	—	14	—	12,9			
Niveau 2. - Niveau 2	—	15	—	8,9	—	—	—	—	—	1	—	0,6	—	16	—	9,5			
Niveau 3. - Niveau 3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
Niveau 4. - Niveau 4	—	26	—	4,8	—	16	—	2,7	—	12	—	1,8	—	52	—	9,3			
Totaux. - Totalen	—	54	—	15,7	—	16	—	2,7	—	14	—	3,3	—	82	—	31,7			

Chambre des Représentants

Kamer van Volksvertegenwoordigers

SESSION 1976-1977.

ZITTING 1976-1977.

BUDGET
des Services du Premier Ministre
pour l'année budgétaire 1977.

BEGROTING
van de Diensten van de Eerste Minister
voor het begrotingsjaar 1977.

ANNEXES.

BIJLAGEN.

TABLE DES MATIERES.

INHOUDSTAFEL.

Tableau comparatif des dépenses (Titels I et II)
Tableau récapitulatif ;

P. =
2
34

Vergelijkende tabel der uitgaven (Titels I en II)
Samenvattende tabel... ..

Bladz.
3
34

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II). (En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1977 (Crédits sollicités) (Aangevraagd kredieten)		1976 (Crédits ajustés et crédits initiaux) (1) (Aangepaste kredieten en resp. Tonk. en init. kredieten) (1)	
		Crédits non dissociés Nid Gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten	Crédits non dissociés Nid Gesplitste kredieten (8)	Crédits dissociés Gesplitste kredieten
			Crédits d'engagement Vastlegingskredieten		Crédits d'engagement Vastlegingskredieten
			Crédits d'ordonnancement Opdrachtgeverkredieten		Crédits d'ordonnancement Opdrachtgeverkredieten
III	(1)	(3)	(4)	(5)	(6)

TITRE I.
DEPENSES
COURANTES.

Section 01.
Dépenses de Cabinet
du Maire M. J. C.

CHAPITRE I.
DEPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES.)

S 1. Salaires et avantages M. J. C.

11.01	Traitements et frais de représentation, etc. ...	0	—	—	1,5 (1,5)	—	—
11.01	Traitements et indemnités, etc. ...	23,6	—	—	27,4 (27,4)	—	—
Total pour le S 1.		30,2	—	—	28,9 (28,9)	—	—
S 2. Acquisition de biens et de services.							
12.06	Achat de biens immobiliers, etc. ...	1,4	—	—	— (—)	—	—
12.07	Frais de premier établissement, etc. ...	—	—	—	— (—)	—	—
12.1	Frais de fonctionnement, etc. ...	12,7	—	—	12,0 (12,0)	—	—
Total pour le S 2.		14,1	—	—	12,0 (12,0)	—	—
Total pour la Section 01.		44,3	—	—	40,9 (40,9)	—	—

(1) Les crédits ajustés ne comprennent pas les crédits supplémentaires pour les années antérieures. Les montants entre parenthèses concernent des crédits initialement votés.
(2) Le solde disponible des crédits non dissociés reporté du budget de l'année précédente en vertu d'une disposition spéciale, est mentionné dans un renvoi en bas de page.
(3) y compris les engagements ou ordonnancements, sur les soldes reportés en vertu d'une disposition spéciale.
(4) Toutes opérations de l'année, sur des crédits de l'année ou de budgets antérieurs.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1975 (Réalisations)				1974 (Réalisations)				TEKSTEN	Art.
(Veru'e:cl/likj1IKCII)				(Veru'e::e'likj1Rtn)					
Engagements		Ordonnancements		Ordonnancements					
VastleU;"ll,çn		OTdonnJ1n-uinKdf		O,dOn1Zilflurinp.en					
Sur crédits non dissociés (-) Ol> nitt „cspl;lf~ l:mJie/m (')	Sur crédits dissociés (n) Ol> fuspl;ls/~ ircdltlen (J	Sur crédits non dissociés 1975 fl Op nid ~espl;lsU luediettn 197,11	Sur crédits dissociés (n) Op fuspl;ls/~ hed;tt-n I')	Sur crédits non dissociés resorces de 1974 Ol> nitt „cspl>lit ste ludietm ol'nR,ebracht 1974	Sur crédits non dissociés 1974 Pi OP nid gnpl;lsU kudidnr 197-1(')	Sur crédits dissociés (n) Ol> "espl;ls/~ bedieten (')	Sur crédits non dissociés reportés de 1973 Ol> nict "CSplil ste kudietm oV"1{ebr~cbl 1973		
191	(11)	1111	112)	(U)	(41	(15)	1161	1171	(18)

TITEL I.

LOPENDE
UITGAVEN.

Sectie 01.

Kabinetuitgaven
van de Eerste Minister

HOOFDSTUK I

CONSUMPTIEVE BESTIJDINGEN.
(WPENDE UITGAVEN VOOR
GOEDEREN EN DIENSTEN.)S 1. ~~10000 m sociale lasoa~~Jaarwedde ea repr-tatiekostm, 11,01
enz.

Jaarwaddm en v~ingen, mz., ... 11,02

Totaal voor S 1.

S 2. ~~Aankoop van Diet-daarzame~~
~~godam m Yall clieasla~~

Huur van onroerende ~ eaz, 12,06

Kosten van eersoe instelling, mz., ... 12,07

Werkingskosten, mz., ... 11,19

Totaal voor S 2.

Totaal voor Sectie 01.

1,4	—	1,4	—	—	1,3	—	—
28,5	—	23,1	—	1,9	22,3	—	5,8
28,9	—	24,5	—	3,9	23,6	—	5,8
—	—	—	—	—	—	—	—
0,1	—	0,1	—	—	0,1	—	—
12,1	—	11,8	—	0,1	9,9	—	0,1
12,4	—	11,9	—	0,1	10,0	—	0,7
39,3	—	36,4	—	4,0	33,6	—	6,5

(') De aangepaste kredieten bevatten niet de bijkredieten voor de voorgaande jaren, — De bedragen russen boogjes berreffen de oorspronkelijk goedgekeurde kredieten.

(l) Her beschikbare eedeelte van de niet ~espl;lsre kredieten, dar van her vorige jaar werd overgedragen op ltfond van een bijzondere bepaling, staat in een voetnoot vermeld.

(i) Met inbelsip van de vastleltin:en of ordonnancerlnzen op de saldi overgedragen op r;ron van een bijzondere bepaling.

(i) Alle verrichtingen van het jaar, op de kredieten van de lopende of de vorige begroting.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLÉ	1977 {Crédits sollicités} (1) (Aangevraagde kredieten)		1976 {Crédits ajustés et crédits initiaux} (1) (Aangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) (1)			
		Crédits non dissociés Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten	
			Crédits d'engagement Vastlegingskredieten	Crédits d'ordonnance Ordonnancingskredieten		Crédits d'engagement Vastlegingskredieten	Crédits d'ordonnance Ordonnancingskredieten
III		(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

Section 02.

Dépenses de Cabinet
du Ministre
de l. Réforme
des Institutions (néerlandais).

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES).

S 1. Salaires et charges sociales.

11,01	Traitement et frais de représentation, etc. ...	1,5	—	—	1,4 (1,4)	—	—
11,02	Traitement et indemnités, etc. ...	13,4	—	—	12,4 (12,4)	—	—
	Total pour le S 1.	14,3	—	—	13,8 (13,8)	—	—
	S 2. Achats de biens durables et de services.						
12,06	Loyer de biens immobiliers, etc. ...	8,0	—	—	6,9 (7,0)	—	—
UM	Frais de premier établissement, etc. ...	—	—	—	(—)	—	—
12,19	Frais de fonctionnement, etc. ...	7,4	—	—	6,9 (7,1)	—	—
	Total pour le S 2.	15,4	—	—	13,8 (14,1)	—	—
	Total pour la Section 02.	30,3	—	—	27,6 (28,1)	—	—

Section 03.

Dépenses de Cabinet
du Ministre
de la Réforme
des Institutions (français).

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES).

S 1. Salaires et charges sociales.

11,01	Traitement et frais de représentation, etc. ...	1,5	—	—	1,4 (1,4)	—	—
-------	---	-----	---	---	--------------	---	---

(1) à (8) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(in miljoenen frank.)

VERGEUJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1975 (Réalisations) (Veru'c;JilkinRel)					1974 (Réalisations) (Vert'c;e'hijkInR,en)			TEKSTEN	Art.
EnJt~Jcments V'issel'ingen		Ordonnancements Oráonn:mcninf,tn			Ordonnancements Ordonnancmnt,tn				
Sur crédits non dissociés (1)	Sur crédits dissociés (1)	Sur crédits non dissociés 1975 A	Sur crédits dissociés (1)	Sur crédits non dissociés cepOnis de 1974	Sur crédits non dissociés 1974 A	Sur crédits dissociés (1)	Sur crédits Don dissociés reco'rtas de 1973		
Op niet Il,esplitste lu,dien (5)	Op fupsplitSte bedieten : (1)	Op niet RC5plitU veditLen 1'775(1)	Op j(csplitst, b,dieten : (1)	Op niet "esplit- ste l,ure4,t1~ ol~rt,ebraadt v,3n 1974	Op niet KespjUte kœJidm 1774el	Op ""sPlitste kœ,diet" (1)	Op nid „sPlit- ste kœdieten o:erReb,,,aht 1411 197J		
110	(10)	111	(12)	(U)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)

Sectie 02.									
Kabinetsuitgaven van de Minister voor Hervorming der Instellingen (Nederland).									
HOOFDSTUK I.									
CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN: (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)									
S 1. Loon en sociale lasten.									
1,1	—	1,3	—	—	1,0	—	—	Jaarweden en representatiekosten, enz.	11.01
11,6	—	9,0	—	1,2	5,3	—	1,5	J321 Weden vergoedinge, enz. ...	11.02
11,9	—	10,3	—	1,2	6,3	—	1,5	TOTAAL voor S 1.	
S 2. Aankoop van Dier-dlililIJDe goedema en van dienst(Ca.									
1,5	—	5,4	—	—	—	—	—	Huur van onroerende goederen, enz.	12.06
—	—	—	—	0,1	1,2	—	—	KOSTen van eerste inschelling, enz. ...	12.07
7,3	—	4,1	—	2,3	4,8	—	1,9	Werkkosten, enz.	12.19
13,1	—	10,2	—	3,1	6,0	—	1,9	Totaal voor S 2.	
11,7	—	20,5	—	4,3	12,3	—	3,4	Totaal voor Sectie 02.	

Sectie 01.

Kabinetsuitgaven
van de Minister
voor Hervorming
der Instellingen (Frans).

HOOFDSTUK I

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN:
(LOPENDE UITGAVEN VOOR
GOEDEREN EN DIENSTEN.)

S 1. Looen en sociale lasten.

Jaarweden en representatiekosten, enz.

1,3 — 1,3 — — 0,7 — —

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II) (En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1977 (Crédits sollicités) (Aanvraagde kredieten)			1976 (Crédits ajustés et crédits initiaux) (1) (Aangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) (1)		
		Crédits non dissociés Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés (9) Niet gesplitste kredieten (9)	Crédits dissociés Gesplitste kredieten	
			Crédits d'engagement Verplichtingskredieten	Crédits d'ordonnement Ordonningskredieten		Crédits d'engagement Verplichtingskredieten	Crédits d'ordonnement Ordonningskredieten
III	(1)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
11.02	Traitements et indemnités, etc. ...	2M	—	—	18S (16,5)	—	—
	Totaal pour Ic S 1.	21,9	—	—	19,9 (17,9)	—	—
	S 2. Achats de biens non durables et de services.						
12.01	Loyers et biens immobiliers, etc. ...	8.0	—	—	6,8 (6,9)	—	—
12.07	Frais de personnel et autres ...	—	—	—	(-)	—	—
12.11	Frais de fonctionnement, etc. ...	7.4	—	—	6,4 (7,3)	—	—
	Totaal pour Ic S 2.	15,4	—	—	13,2 (14,2)	—	—
	Total pour la Section 04.	37,3	—	—	33,1 (32,1)	—	—
Section 04.							
Dépenses de Cabinet							
du Vice-Premier Ministre							
et Ministre du Budget							
(pour mémoire).							
TITRE I.							
DEPENSES DE CONSOMMATION.							
(DEPENSES COURANTES							
POUR BIENS ET SERVICES.)							
S 1. Frais et dépenses sociales.							
11.01	Traitements et frais de représentation, etc. (pour mémoire) ...	—	—	—	—	—	—
nm	Traitements et indemnités, etc. (pour mémoire) ...	—	—	—	—	—	—
	Totaal pour Ic S 1.	—	—	—	—	—	—
	S 2. Achats de biens non durables et de services.						
12.20	Frais de fonctionnement, etc. (Pour mémoire) ...	—	—	—	—	—	—
	Totaal pour Ic S 2.	—	—	—	—	—	—
	Total pour la Section 04.	—	—	—	—	—	—

(1) à (9) Le texte des renvois (figure en bas de la première page du tableau).

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN 11).

1975 (Réalisations) (Veru:~UilJlik;nf:ef:J)				1976 (Réalisations) (Veru:e:ElJlikinK,en)				TEKSTEN	Arc.
Engagements Vasit-wnRtll		Ordoenaneemens O,do'manrerin~m		Ordoenaneemens O,donnancerinllen					
SUF crédits non dissociés (f)	Sur crédits dissociés ffl	Sur aédits non dissociés 1975 fl	Sur crédits dissociés (s)	Sur crédits non dissociés renoués de 1974	Sur crédits non dissociés 1974 fl	Sur crédits dissociés (s)	Sur crédits non dissociés reportés de 1973		
Op ntl Cespliste Aredi/m (J)	Op t~spli... Lredi~un ('1	Op ntl RIJp/ilstr hedütn 1975 ('1	Op t~spli... krediCUll... f-J	Op ntl judidnr olletR,cbrocht 1974	Op ntl Respliste~ uedietm 1974(J)	Op t~spli... kudietm (.)	Op nict fiewit- ste kudieu" or/6f(ebrac1Jt 1973		
(19)	(110)	(111)	(112)	(113)	(114)	(115)	(116)	(117)	(118)

18,1	—	15,9	—	1,9	5,4	—	0,2	Jaarwedden en vergoedingen, enz. ...	11.02
19,4	—	17,2	—	1,9	6,1	—	0,2	Totaal voor § 1.	
0	—	5,4	—	—	—	—	—	S 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.	
—	—	—	—	0,6	1,8	—	—	Huur van onroerende goederen, enz.	12.06
—	—	—	—	0,6	1,8	—	—	Kosten van eerste installatie, enz.	12.07
1,3	—	4,9	—	2,1	2,1	—	0	Werkin/SkosteD, enz.	12.19
11,7	—	10,1	—	2,9	3,9	—	0	Totaal voor S 2.	
33,0	—	27,5	—	4,5	10,0	—	1,6	Totaal voor Sectie 03.	

Sectie 04.

Kabinetsuitgaven
van de Vice-Eerste Minister
en Minister van Begroting
(pro memorie).

HOOFD51UK L

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN
(LOPENDE UITGAVEN VOOR
GOEDEREN EN DIENSTEN)

S 1. Lozen en sociale lasten.

—	—	—	—	—	0,4	—	—	Jaarwedden en representatiekosten, coz. (pro memorie).	11.01
—	—	—	—	0,4	5,9	—	2,1	Jaarwedden, enz. (pro memorie).	11.02
—	—	—	—	0,4	6,1	—	2,1	Totaal voor S 1.	

S 2. Aankoop van niet-duurzame
goederen en van diensten.

—	—	—	—	—	4,1	—	1,6	Werkin/SkosteD, enz. (pro memorie).	12.20
—	—	—	—	—	4,3	—	1,6	Totaal voor S 2.	
—	—	—	—	0,4	10,6	—	4,3	Totaal voor Sectie 04.	

(1) lot (2) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Aa.	LIBELLES	19n (Crédits sollicités) (AanKet:raij[de kredieten])			1976 (Crédits ajustés et crédits initiaux) (I) (langepaste kredieten en ~sproPikelijke kredieten) (I)		
		Crédits dissociés Cespliste kredieten		Crédits dissociés Gestliste kredieten		Crédits dissociés Gestliste kredieten	
III	'11	Crédits non dissociés Nid s:esP!lste IreJitten	Crédits d'engagement Vkn:ll:~S	Crédits d'ordonnement O:donnancms:s:kudzalm	Crédits non dissociés A Nid Kestpliste kredieten (I)	Crédits d'engagement Vkn:ll:~S	Crédits d'ordonnement Ordonnancings-l:Tednerl
		81	(4)	(51	(6)	(7)	(8)

Section OS.

Dépenses de Cabinet
du Président
du C.M.C.E.S.
(pour mémoire).

CHAPITRE 1.

DEPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES.)

S. I. Sllaim Cf chA*, lOCiaJct.

IL01 T,Ailcmcnr. et indcMiléa., etc. {POllr
mémoire'

Tow pour le S 1.

S 2. Achab « 1riem _ dafflles
et « 1Cfric:cs

12.20 Fr. lis de roncietnetmr., etc., (1)Or
mbnoire,

Tout pour le § 2.

TOI2I: POUt 1.1 Section OS.

[illegible]

Section 11.

Dépenses de Cabinet
du Secrétaire d'Etat
à la Fonction publique.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES).

S 1. SaJaifts et charJlics sociales.

n.01 Trairement et &ais de repr&matiOD.
etc.: :: :: :: :: :: :: ::

11.02 Traitement des réclamations et indemnités : ..

Tot. III pour le S J.

S 2. Aduu de bims _ durables et « services.

12.06 Lovers de biens immobiliers, ere, ...

12.19	Frais de fonctionnement, etc.
-------	--------------------------------------

Toral pour le § 2.

Tout pour la Section 11.

1.3	—	—	1.2	—	—
12.5	—	—	CL ²¹ _{12.8} (12.81)	—	—
13.8	—	—	14.0 (14.01)	—	—
0.4	—	—	—	—	—
4.2	—	—	(-) 3.6 (3.8)	—	—
4.6	—	—	3.6 (U)	—	—
18.4	—	—	17.6 (17.8)	—	—

(1 à 6) Le texte des renvois se trouve en bas de la première page du tableau.

(in miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1975 (Réalisations) tVnU~:eT;kinR~n)				1974 (Réalisations) (l'eTwe~enliikinKenJ			TEKSTEN	Art.	
Engagements V'istleniLIK:tn		Ordonnaneements Ordonnaznar;nKm		Ordonnancements OrdonzncerinRnJ					
Sur crédits non dissociés { O'~:d scesplitste bed;e/m {I	Sur crédits dissociés { 0'~:d scesplitste kudietefi {I	Sur crédits non dissociés 1975 f) OP niet tisp/tiste /cudidm 1975 f)	Sur crédits dissociés (1) Op ~:s"Jtiste /cuJietert fJ	Sur crédits non dissociés reoreus de 1974 Op "iet SC"/;t ste lr~;dnJ ot aR:ebriOJl ~: 197~	Sur crédits non dissociés 1971 fJ Op "iet J:tsPliste la redieun 197~ fJ	Sur crédits dissociés { 0'~:d SC"/;tiste kreditiert {I			Sur crédits non dissociés reoreus de 1973 Op niet RUP1; ste uedzeun ofer1tbtTaabt rad: 1973
(9)	1101	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)			(16)
							(11)	(18)	

Sectie OS.

Kabinetsuitgaven
van de Voorzitter
van het M.C.E.S.C.,
(pro memorie).

HOOFDSTUK Y.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN VOOR
GOEDEREN EN DIENSTEN).

S 1. Lopen van sociale lasten.

J.J. Wedden en vergoedingen, enz. 11.02
(pro memorie).

Totaal voor S 1.

S 2. Aankoop van niet-dauwame
goederen van dimensie.

Werkkosten, enz. (pro memorie) 11.02

Totaal voor S 2.

Totaal voor Sectie OS.

Sectie 11.

Kabinetsuitgaven
van de Staatssecretaris
voor Openbaar Ambt.

HOOFDSTUK L

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN VOOR
GOEDEREN EN DIENSTEN).

St. Lopen van sociale lasten.

J.J. Wedden en vergoedingen, enz. 11.01

Jaarwedden en vergoedingen, enz. ... 11.02

Totaal voor St.

S 2. Aankoop van niet-dauwame
goederen van dimensie.

Huur van onroerende goederen, enz. 12.06

Werkkosten, enz. ... 12.19

Totaal voor S 2.

Totaal voor Sectie 11.

(*) Tot (*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

An.	LIBELLES	1977 (Crédits sollicités) (Aangevraagde kredieten)			1976 (Crédits ajustés et crédits initiaux) (1) (Aangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) (5)		
		Crédits non dissociés Niet gesplitste kredieten.	Crédits dissociés Gesplitste kredieten.		Crédits non dissociés A Niet gesplitste kredieten (2)	Crédits dissociés Gesplitste kredieten	
			Crédits d'engagement Vastleggingskredieten	Crédits d'ordonnement Ordonningskredieten		Crédits d'engagement Vastleggingskredieten	Crédits d'ordonnement Ordonningskredieten
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

Section 12.

Dépenses de Cabinet
du Secrétaire d'Etat
au Budget
et à la Politique scientifique.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION
(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES)

S 1. Salaires et charges sociales.

11.01	Traitements et frais de représentation, etc. ...	1,3	—	—	1,2 (1,2)	—	—
11.02	Traitements et indemnités, etc. ...	16,7	—	—	15,4 (15,4)	—	—
	Total pour le S 1.	18,0	—	—	16,6 (16,6)	—	—
	S 2. Achat de biens durables et de services.						
12.06	Loyer de biens immobiliers, etc. ...	3,9	—	—	2,8 (2,8)	—	—
12.19	Frais de fonctionnement, etc. ...	6,0	—	—	5,4 (5,4)	—	—
	Total pour le S 2.	9,9	—	—	8,2 (8,2)	—	—
	Total pour la Section 12.	27,9	—	—	24,8 (24,8)	—	—

Section 13.

Dépenses de Cabinet
du Secrétaire d'Etat
à l'Environnement
(pour mémoire).

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION
(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES)

S 1. Salaires et charges sociales.

11.01	Traitements et frais de représentation, etc. ...	—	—	—	1,2 (1,2)	—	—
11.02	Traitements et indemnités, etc. ...	—	—	—	17,6 (17,6)	—	—
	Total pour le S 1.	—	—	—	18,8 (18,8)	—	—

(1) à (5) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II)

1975 (Réalisations) (Voorwaarde: en l'insertion)				1974 (Réalisations) (Voorwaarde: en l'insertion)				TEKSTEN	Art.
Engagements Vastleggingen		Ordonnances Ordonnances		Ordonnances Ordonnances		Ordonnances Ordonnances			
Sur crédits non dissociés (1)	Sur crédits dissociés (2)	Sur crédits non dissociés 1975A	Sur crédits dissociés (1)	Sur crédits non dissociés 1974 (1)	Sur crédits dissociés (2)	Sur crédits non dissociés 1973	Sur crédits dissociés (1)		
Op de eerste vervaldatum (1)	Op de eerste vervaldatum (2)	Op de eerste vervaldatum 1975A	Op de eerste vervaldatum (1)	Op de eerste vervaldatum 1974 (1)	Op de eerste vervaldatum 1974 (1)	Op de eerste vervaldatum 1973	Op de eerste vervaldatum 1973		
191	110	111	121	101	14	115	1161	(17)	118

Sectie 12.

Kabinetss uitgaven
van de Staatssecretaris
voor Begroting
en voor Wetenschapsbeleid.

HOOFDSLIJK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN VOOR
COÖRDINEREN EN DIENSTEN.)

S 1. Lonen en sociale lasten.

J1	—	1,1	—	—	1,1	—	—	Jaarwedde en representatiekosten, enz.,	11.01
1U	—	11,6	—	2,5	1,8	—	1,5	Jaarwedden en vergoedingen, enz., ...	11.02
1U	—	12,7	—	2,5	149	—	1,5	Totaal voor S 1.	
2,7	—	2,4	—	—	0,8	—	—	Huur van onroerende goederen, enz.,	12.06
5,1	—	4,6	—	0,1	6,5	—	1,0	Werkkosten, em.,	12.19
1,8	—	1,1	—	0,1	7,3	—	1,1	Totaal voor S 2.	
23,1	—	19,7	—	2,6	22,2	—	2,5	Totaal voor Sectie U.	

Sectie 13.

Kabinetss uitgaven
van de Staatssecretaris
voor Defensie
(pro memorie).

HOOFDSLIJK L

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN VOOR
COÖRDINEREN EN DIENSTEN.)

S 1. Lonen en sociale lasten.

J1	—	1,1	—	—	0,7	—	—	Jaarwedde en representatiekosten, enz.,	11.01
14,5	—	12,0	—	2,6	49	—	—	Jaarwedden en vergoedingen, enz.,	11.02
15,6	—	13,1	—	2,6	5,6	—	—	Totaal voor S 1.	

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

An.	LIBELLES	1977 (Crédits sollicités) (Aanvraagkredieten)			1976 (Crédits ajustés et crédits initiaux) (1) (Aangepaste kredieten en ; ;PTonkelijke kredieten) (2)		
		Crédits non dissociés Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés Niet gesplitste kredieten (3)	Crédits dissociés Gesplitste kredieten	
			Crédits d'investissement Investerings- kredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnings- kredieten		Crédits d'investissement Investerings- kredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnings- kredieten
			(4)	(5)		(6)	(8)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

S 2. Aankoop van duurzame
goederen en diensten.

U.06	Loyer de biens immobiliers, etc. ...	—	—	—	U (U1)	—	—
12.09	Frais de fonctionnement, etc. ...	—	—	—	605 (6,51)	—	—
	Totaal voor de S 2.	—	—	—	S.7 (S.7)	—	—
	Totaal voor de 1:1 Section II.	—	—	—	27,5 (25,51)	—	—

Section 31.

Sectie 31. Pruisische Ministerie ...

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES.)

S 1. Salaires et Wages sociaux.

U.0J	Rémunération, etc. ...	126,5	—	—	113,6 (113,6)	—	—
11.04	Allocations, etc. ...	2,7	—	—	2,5 (2,5)	—	—
11.05	Dépenses de service, etc. ...	0,3	—	—	0,3 (0,3)	—	—
11.10	Dépenses de personnel, etc. ...	0,6	—	—	0,6 (0,6)	—	—
	Totaal voor de S 1.	130,1	—	—	117,0 (115,51)	—	—

S 2. Aankoop van duurzame
goederen en diensten.

12.01	Honoraires, etc. ...	0,5	—	—	1,1 (0,5)	—	—
22.02	Dépenses de consommation, etc. ...	3,5	—	—	3,2 (3,2)	—	—
12.03	Fournitures, etc. ...	163	—	—	15,0 (15,2)	—	—
12.05	Indemnités, etc. ...	5,9	—	—	5,5 (5,5)	—	—
12.06	Loyers de biens immobiliers, etc. ...	11,3	—	—	4,1 (4,0)	—	—
12.07	Frais exceptionnels, etc. ...	0,2	—	—	0,1 (0,1)	—	—
	Sous-total,	37,7	—	—	29,0 (28,7)	—	—

(1) à (3) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II),

(En millions de francs.)

An.	LIB. EL. LES	1977 (Crédits sollicités) (A=III RCTr. 1.2-de Eredieten)			1976 (Crédits ajustés et crédits initiaux) (1) (A.mgC'paste kredieten en oorspronkelijke kredieten) (1)		
		Crédits non dissociés Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés R Niet gesplitste kredieten (-)	Crédits dissociés Gesplitste kredieten	
			Crédit d'entretien Onderhoudskredieten	Crédit d'investissement Investeringskredieten		Crédit d'engagement Verplichtingskredieten	Crédit d'investissement Investeringskredieten
rn	C ₁	Ol	H)	ISL	r6l	m	18l
12.15	Dépenses d'entretien, etc (pour mémoire)	—	—	—	—	—	—
12.20	Frais de fonctionnement, etc, ...	0,2	—	—	0,2 (0,21)	—	—
	Total pour le S 2.	37,7	—	—	29,2 (29,1)	—	—
	Total pour le chapitre I,	168,0	—	—	146,2 (147,4)	—	—
CHAPITRE DJ,							
111ANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.							
Totaal van de RWI- en HX-uitgaven:							
33.01	Indemnités diverses, etc, ...	0,1	—	—	0,1 (0,1)	—	—
33.02	Subvention à l'Union professionnelle, etc, ...	9,8	—	—	9,5 (9,51)	—	—
33.03	Subvention à la Fondation belge, etc, ...	0,1	—	—	0,1 (0,11)	—	—
33.04	Aide financière à la presse d'opinion, ...	200,0	—	—	200,0 (200,01)	—	—
33.06	Subvention à l'Association Belge (pour mémoire), ...	—	—	—	—	—	—
33.07	Subvention en vue de l'érection d'un monument aux morts et disparus de la bataille de HuY (pour mémoire), ...	—	—	—	—	—	—
33.08	Aide financière à la presse d'opinion (pour mémoire), ...	—	—	—	—	—	—
	Total pour l'article 33,	210,0	—	—	211,7 (211,71)	—	—
Totaal van de rneDaJ-uitgaven:							
14.01	Contribution au C.I.P., ...	2,2	—	—	2,1 (2,1)	—	—
	Total pour le chapitre COL	212,2	—	—	213,8 (213,81)	—	—

(1) à (1) Le chiffre des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(in miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN IT).

1975 (Réalisations) (N° 103-104-105-106-107-108-109-110)					1974 (Réalisations) (N° 103-104-105-106-107-108-109-110)			TEKSTEN	Art.
Vastlegingen		Ordonnancements			Ordonnancements				
Sur crédits non dissociés (I)	Sur crédits dissociés (J)	Sur crédits non dissociés 1975 FI	Sur crédits dissociés (I)	Sur crédits non dissociés de 1974	Sur crédits non dissociés 1974A	Sur crédits dissociés (I)	Sur crédits non dissociés reportés de 1973		
Op "id. l'Etat" (I)	Op "id. l'Etat" (J)	Op "id. l'Etat" (I)	Op "id. l'Etat" (J)	Op "id. l'Etat" (I)	Op "id. l'Etat" (J)	Op "id. l'Etat" (I)	Op "id. l'Etat" (J)		
(9)	1101	1111	(121)	1111	1111	1111	(16)	1171	(18)
—	—	—	—	—	—	—	3,7	Onderhouds uitgaven, enz. (pro memoria)	11,15
0,2	—	0,1	—	—	0,2	—	0,1	Werkkosten, enz.	12,20
26,4	—	22,0	—	2,8	19,5	—	6,4	Totaal voor § 2.	
10,8	—	128,8	—	3,0	107,6	—	7,1	Totaal voor hoofdstuk I.	
HOOFDSTUK M.									
INCOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.									
Inkomstenoverdrachten aan gezinnen:									
0,1	—	—	—	—	—	—	—	Allerhande schadevergoedingen, enz.	33,01
9,0	—	9,0	—	—	13,2	—	—	Toelage aan de Beroepsvereniging cm.	33,02
0,1	—	0,1	—	—	0,1	—	—	Toelage aan de Belgische Stichting, enz.	33,03
485,0	—	485,0	—	—	—	—	—	Rechtstreekse hulp aan de opiniepers.	33,04
—	—	—	—	1,8	0,8	—	—	Toelage aan het Agentschap Belga (pro memoria)	33,06
0,4	—	0,4	—	—	—	—	—	Toelage met het 002 op de oprichting van een monument voor de doden en de vermisten van de citadel van Hoei (pro memoria)	33,07
108,4	—	108,4	—	—	—	—	—	Buitengewone hulp aan de opiniepers (pro memoria)	33,08
600,0	—	599,9	—	1,8	14,1	—	—	Totaal voor artikel 33.	
Inkomstenoverdrachten aan het beroep:									
1,8	—	1,7	—	1,6	—	—	0,8	Bijdrage voor 1.e.P.	34,01
601,8	—	601,6	—	3,4	14,1	—	0,8	Totaal voor hoofdstuk DL	

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Ann.	LIBELLES	1977 (Crédits sollicités) (A3nJ) el TJJ1 (dekudicien)		1976 (Crédits ajustés et crédits initiaux) PJ (A.mgCpasc kredieten en spronkeilke kredieten) (*)			
		Crédits non dissociés Nid ~(Splitste kredieten)	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés Nid (Splitste kredieten)	Crédits dissociés Gesplitste kredieten	
			Crédits d'engagement Vastlegingskredieten	Crédits d'ordonnancement Ordonnancingskredieten		Crédits d'engagement Vastlegingskredieten	Crédits d'ordonnancement Ordonnancingskredieten
III	P.	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR
DU SECTEUR PUBICTransferts de revenus de l'Etat à l'Etat (ODs et
ODs in Militaire publieke
(Uaelfte d'crucprik)

41.01	Subvention 1 P.N.B.E.L.	35,7	—	—	33,3 (34,0)	—	—
	Total pour le chapitre IV.	35,7	—	—	33,3 (34,0)	—	—

CHAPITRE 01.

DIVERS.

Non réparti économiquement

01.01	Credit provisionnel, etc.	19,0	—	—	14,7 (17,7)	—	—
	Total pour le chapitre 01.	19,0	—	—	14,7 (17,7)	—	—
	Total pour la Section 31.	434,9	—	—	406,0 (410,9)	—	—

Section 32.

Secteur de Fonction publique.

CHAPITRE L

DEPENSES DE CONSOMMATION
(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES.)

S 1. Salaires et charges sociales.

11.03	Rémunérations, etc.	300,0	—	—	261,7 (269,2)	—	—
11.04	Allouments, etc.	5,3	—	—	5,1 (5,1)	—	—
11.05	Depenses de service social, etc. ...	0,4	—	—	0,4 (M)	—	—
11.07	Traitements de retraite, etc. (pour mémoire)	—	—	—	—	—	—
	Total pour le S 1.	305,7	—	—	267,2 (274,7)	—	—

(*) à (*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljonen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN D).

1975 {Réalisations}				1974 {Realisations}			An.
(VeTU/e-elljilKen)				(Veru.e:zenlikilJen)			
Enf:3eCmCa15 VqstlerKxvxf		Ordonnancemns O,donnancerin1(01)		Ordonnancements Ordonnaneringen			
Sur crédits non dissociés 1975 Pl	Sur crédits non dissociés 1975 Pl	Sur crédits non dissociés 1975 Pl	Sur crédits non dissociés 1975 Pl	Sur crédits non dissociés 1974 Fl	Sur crédits non dissociés 1974 Fl	Sur crédits non dissociés 1973 Fl	TEKSTEN
0" "irt esp/dste bedieten (1)	0" "irt esp/dste bedieten (1)	0" "irt esp/dste bedieten (1)	0" "irt esp/dste bedieten (1)	0" "irt esp/dste bedieten (1)	0" "irt esp/dste bedieten (1)	0" "irt esp/dste bedieten (1)	
(9)	1101	111	112	113	114	115	
							(17)
							(18)

HOOmS11JK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN OE SECTOR.
OVERHEID.

Inkomensoverdrachten aan fondsen
en aan openbare instellingen zonder
bedrijfskarakter:

30.0	30.0	25.0
30.0	30.0	25.0

Toelae a:1ß -I.N.B.E.I.» • ... 41,01

T0U31 voor hoofdstuk IV.

HOOmS11JK 01.

DIVER.SEN.

N'Jet ~ vadcd:

768.6	760.4	6.4	146.7	8.1
-------	-------	-----	-------	-----

Provisioneel krediet, enz.	01,01
-----------------------------------	-------

Totaal voor hoofdstuk 01.

Totaal voor Scafe 31,

Page 32.

Sector «Openbaar Ambt».

HOOFDSTUK L

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN VOOR,
GOEDEREN EN DIENSTEN.)

S L I. oacn CD sociale Iastca.

240,4	—	220,8	—	5,6	188,7	—	2,6
5,0	—	4,0	—	0,6	2,5	—	0,3
0,4	—	0,2	—	—	0,3	—	0,1
3,5	—	2,8	—	0,1	36,8	—	0,2
249,3	—	227,8	—	6,3	228,3	—	3,2

BczoldiJtioJ!,q,coz.	...	...	...	...	11.03
----------------------	-----	-----	-----	-----	-------

Toelagen, coz. 11.04

Uitverenz,	V3D:	sociaal dienstbetoon,	11.05
------------	------	-----------------------	-------

Wedden van sta2iairs, COZ. (tiro 11.07
memorie).

Totaal voor S 1.

(¹) tot (⁶) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II). (En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1977 (Crédits sollicités) (Aanvraagde kredieten)			1976 (Crédits ajustés et crédits initiaux) (i) (Aangepaste kredieten en -spronkelijk kredieten) (j)		
		Crédits Don dissociés Nid gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits DOD dissociés Nke: Ifit/r-e	Crédits dissociés Gesplaste kredieten	
			Crédits d'enRallément VLSIewngs- kredieten	Crédits d'ordonnancement OrdofttUmatoRS- kredieten		Crédits d'enRement Vr:ffe1:s	Crédits d'ordonnancement OrdonnancerioJCS4 kredieten
			(4)	(5)		(7)	(8)
III	(II)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
§ 2. Achats de biens durables et de services.							
12.01	Honoraires, etc. ...	18,2	—	—	17,4 (1M1)	—	—
12.02	Dépense de consommation, etc. ...	5,5	—	—	8,6 (S.6)	—	—
12.03	Fournitures, etc. o., ...	17,1	—	—	12,3 (11,8)	—	—
12.05	Indemnités, etc. ...	4,8	—	—	4,5 (4,7)	—	—
12.06	Loyers de biens immobiliers, etc. ...	14,5	—	—	1,2 (-)	—	—
11.01	Dépenses exceptionnelles, etc. ...	0,1	—	—	1,1 (0,3)	—	—
	Sous-total	63,2	—	—	45,1 (43,5)	—	—
11.20	Abonnements, etc. ...	29,8	—	—	29,8 (21,0)	—	—
12.21	Activité de formation, etc.:						
	1. Inscription en faveur de l'A.U.	15,0	—	—	14,0 (1400)	—	—
	2. Missions diverses ...	19,0	—	—	17,5 (19,0)	—	—
12.22	Dépenses de fonctionnement, etc. ...	84,3	—	—	81,0 (81,9)	—	—
	Total pour le § 2.	211,1	—	—	187,4 (179,7)	—	—
	Total pour le chapitre L	517,0	—	—	454,6 (454,4)	—	—
CHAPITRE IB.							
TRANSFERTS DE REVENUS A DÉMÉNAGEMENT D'AUTRES SECTEURS.							
Transfert de l'impôt sur le revenu							
33.01	Indemnités diverses, etc. ...	0,1	—	—	0,1 (0,1)	—	—
33.02	Subvention à l'Institut de la langue, etc. et au "Hoar Institut" etc.	0,1	—	—	0,1 (0,1)	—	—
33.03	Subvention aux organisations syndicales représentatives, etc. (pour le "Mémoire")	—	—	—	50,0 (-1)	—	—
Transferts de revenus à l'Etat							
34.01	Cotisation de la Bénévolat au profit d'organisations internationales, etc.	0,3	—	—	0,2 (0,2)	—	—
	Total pour le chapitre M.	0,5	—	—	50,4 (0,4)	—	—

(j) à (i) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

An.	I IBRLlr\	1977 (Crédits sollicités) (A44R11.TUJL.dp kredieten)			1976 (Crédits ajustés et crédits initiaux) (1) (A44'g~JQJte kredieten en ~rsp'onluLijü kredieten) (1)		
		Crédits non dissociés Nia fl.tSpJlne luedidtl	Crédits dissociés Cesplitste luedidDL		Crédits non dissociés (1) Nid lueditlm l'	Crédits dissociés Gupli'ste lueditlm	
			Crédits d'en-ment Vi:~::S-	Crédits d'ordonnement Ordon"~u inv- iudiöDr		Crédits d'en-ment Vr:~::S-	Crédits d'ordonnement O,donlUJ"cmn~s- luedidm
(I.)	(I.)	(3)	(4)	(5)	161	m	(8)

CHAPITRE OL.

DIVERS.

Non nlp.m. teoamiquement:

01.01	Cædill pm'ilionnel. tlc:~... ..	100.0	—	—	(100.0)	—	—
	10131 l'klit le ~hupire OL.	100.0	—	—	(100.0)	—	—
	TOLal pour l~ Seccoon 32.	6t7.5	—	—	505.0 (554.8)	—	—

Section 33.

Secteur ••Poliäque
et Programmation
scientifiques ••.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMAAnoN.

(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SEIIVICES.)

§ I. Salaires et chary5. lOCtal.

11.10	IX;ases de personntl. etc.	50.7	—	—	45.7 (46.2)	—	—
	Tot~1 DOur le ~ I.	50.7	—	—	45.7 (46.2)	—	—

~ 2. Achats eX biens noll durables
et eX services.

12.22	O~n5CS de fonccoonnement, etc. ...	26.7	—	—	ZSS (2UI)	—	—
	Tot~1 DOur le ~ 2.	16.7	—	—	ZSS a4.51	—	—
	TOLal pour le c:h~pitre I.	n.4	—	—	71.2; (70.7)	—	—

(1) it (1) Le texte des renvois (i\ure en bas de 13 première pa;e du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1975 (Réalisations) (Verweullijkingen)				1974 (Réalisations) (Verweullijkingen)				TEKSTEN	Art.
En2:1J:tmtnrs Vastltn:nf,m		Ordonnancemcns O,donna"cniaJl,nJ		Ordonnancements O,donnancnin"etJ					
Sur crédits non dissociés (1)	Sur crédits dissociés (2)	Sur crédits non dissociés 1975 fl)	Sur crédits dissociés (3)	Sur crédits non dissociés TCPOES de 1974	Sur crédits non dissociés 1974 (S)	Sur crédits dissociés (4)	Sur crédits non dissociés recoorée de 1973		
Op "ier ~lrne. ""din *** (1)	Op ~U1llirJU brdier... (2)	Op "id. ~u"litsre tædid *** 1975 (*)	Op ~uplirsre "udier... (3)	Op ~ur ~U1llirJU ste tædirg *** ol/~rRtb'g,bt ...an 1974	Op ~ur ~U1llirJU ste tædirg *** ol/~rRtb'g,bt ...an 1974 (*)	Op ~ur ~U1llirJU ste tædirg *** ol/~rRtb'g,bt ...an 1974 (*)	Op ~ur ~U1llirJU ste tædirg *** ol/~rRtb'g,bt ...an 1974 (*)		
"J	110l	CU,	(12)	(13)	1141	:1S1	116)	(17)	118)

463,5	—	333,7	—	12,23	336,4	—	62,8
-------	---	-------	---	-------	-------	---	------

HOOFDSTUK 01.

DIVERSEN.

Niet economisch verdelend:

Provisioneel krediet, enz. ... 01.01

Totaal voor hoofdstuk 01.

Totaal voor Sectie 32.

Sectie 33.

Sector «Wetenschapsbeleid
en -programmatic ...»

HOOFDSIUK L

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE) ONREKENINGEN VOOR
GOEDEREN EN DIENSTEN.)

S 1. Loop en sociale lasten.

44,1	—	40,7	—	0,4	34,0	—	0,1
44,1	—	40,7	—	0,4	34,0	—	0,1

Personeelsuitgaven, enz. ... 11.10

Totaal voor S 1.

S 2. Aanloop van de dienstzame
goederen en van de dienstzame

24,0	—	17,4	—	3,3	143	—	2,9
24,0	—	11,4	—	3,3	143	—	2,9
68,2	—	58,1	—	3,7	483	—	3,0

Werelingskosten, enz. ... 12.22

Totaal voor S 2.

Totaal voor hoofdstuk L.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Année	I 18 F. L. F. S.	1977 (Credits sollicités) (NmR.-TaaKdekredieun)			1976 (Credits ajustés et crédits initiaux) (*) (A.o.mgepdste kredieten oorspronkelij krediden) (1)		
		Credits non dissociés Ni (Upliste krediet)	Credits dissociés Gesplitste lu4inm		Credits non dissociés Ni (Upliste krediet)	Credits dissociés Gesplitste kredieten	
			Credits d'engagement V4St.V- Lgr - nt	Credits d'ordonnement Ordonnances lc. rt4inm		Credits d'engagement V4St.V- Lgr - nt	Credits d'ordonnement Ordonnances bediden
III	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTÉRIEUR
DU SECTEUR PUBLIC.

Traduction de l'annuaire des recettes et des dépenses
du secteur public, publiées dans
l'annuaire d'administration.

01.01	Subvention F.N.E.R.	53.0	—	—	52.8 (53.01)	—	—
	TOTAL pour le chapitre IV.	53.0	—	—	52.8 (53.01)	—	—

CHAPITRE 01.

DIVERS.

NOD réparti économe :

01.01	Allocation spatiale européenne, etc. ...	232.7	—	—	206.0 (215.01)	—	—
	Total pour le chapitre 01.	232.7	—	—	206.0 (215.01)	—	—
	Total pour la Section 33.	363.1	—	—	330.0 (338.71)	—	—
	Total pour l'Annexe I. — Dépenses courantes	1573.7	—	—	1412.5 (1473.61)	—	—

(*) Il s'agit de l'annuaire des recettes et des dépenses du secteur public, publiées dans l'annuaire d'administration.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1977 (Crédits scilicet) (Aan- en/of kredieten)			1976 (Crédits ajustés, et crédits initiaux) (1) (Mengepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) (1)		
		Crédits non dissociés Niet gesplitst	Crédits dissociés Gesplitst, kredieten		Crédits non dissociés, Pl Niet gesplitst	Crédits dissociés Gesplitst, kredieten	
			Crédits d'engagement Vrijgemaakt	Crédits d'ordonnancement Ordonnancingskredieten		Crédits d'engagement Vrijgemaakt	Crédits d'ordonnancement Ordonnancingskredieten
III	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

TITRE II.

DEPENSES DE CAPITAL

Section 01.

Dépenses de Cabinet
du Premier Ministre.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS «ca» (VII).

Achats de biens meubles durables.

74.01 Dépenses patrimoniales du Cabinet.

0,7

—

—

0,5
(0,9)

—

—

Total pour la Section 01.

0,7

—

—

0,5
(0,9)

—

—

Section 02.

Dépenses de Cabinet
du Ministre
de la Réforme
des Institutions (néerlandais).

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS «rvnsi».

Achats de biens meubles durables.

74.01 Dépenses patrimoniales du Cabinet.

0,3

—

—

0,2
(0,3)

—

—

Total pour la Section 02.

0,3

—

—

0,2
(0,3)

—

—

1) à 1) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER IDTGA VEN (TITELS I EN II).

1975 (CRé3lisationen) — (Ve,weult/tilünRenJ					1974 (Réalisationen) — (VerweunlijkinRen)			TEKSTEN	Ari.
En~3~emrnts V4slrn;nKtn		Ordonnancements OrJonnlncnlnCnf		Ordonnancements Ordonnanceringen					
Sur crédits non dissociés (1) — Op "id usp/i'st. h.dinen. (J)	Sur crédits dissociés (2) — Op ~:sp/ilSte "udi.en. (J)	Sur crédits : non dissociés 1975 fi — Op "in %espliste in.dinen 1975 (J)	Sur crédits dissociés (3) — Op ~:Spli.st. hadi.en. (J)	Sur crédits non dissociés rapportés c/c 1-4 — Op "iet ~espliste in.dinen 1974 (J)	Sur crédits non dissociés 1-49 — Op "iet ~espliste in.dinen 1974 (J)	Sur crédits dissociés (4) — Op ~espliste h.dinen (J)	Sur crédits non dissociés rapportés d.lm — Op "in ~espl/i st. h.dinen oVeTll.ebr:uht loan 1973		
(ii)	(lal)	(III)	(IZI)	(UI)	1141	(IS)	1161		
							(17)	(18)	

TITEL II.

KAPITAALUITGAVEN.

Sectie 01.

Kabinetsuitgaven
van de Eerste Minister.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende
goederen.

03	—	0.7	—	0.4	0.2	—	—	Vermogensuitgaven van het Kabinet.	74.01
03	—	0.7	—	0.4	0.2	—	—	Totaal voor Sectie 01.	

Sectie 02.

Kabinetsuitgaven
van de Minister
voor Hervorming
der Instellingen {Nederlands}.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende
goederen.

0.3	—	0.1	—	0.7	1.8	—	0.7	Vervangen van het Kabinet.	74.01
0.3	—	0.1	—	0.7	1.8	—	0.7	Totaal voor Sectie 02.	

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

An.	IIBf.II.ES.	1977 (Crédits sollicités) (Aanvraagde kredieten)			1976 (Crédits ajustés et crédits initiaux) (1) (A.20g-pane kredieten en ;rspronkelijke kredieten) (1)		
		Crédits non dissociés Niet R'sPluiste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés A ~;/:~:~j	Crédits dissociés Gesplitste kredieten	
			Crédits d'engagement V'stlenRs- lt. diaD<	Crédits d'ordonnancement O'donnOnC'linxs- lt. diaD<		Crédits d'engagement V'i:~::~S	Crédits d'ordonnancement O.do""lincerinR-s- kredieten
III	(I-	Ol	(4)	ISI	C61	m	CSI

Section 0J.

Dépenses de Cabinet
du Ministre
de la Réforme
des Institutions «(français).

CHAPITRE VII.
INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achat de biens meubles durables.

70.01	Dépenses patrimoniales du Cabinet	0,3	—	—	0,8 (0,3)	—	—
	Total pour la section 0J.	0,3	—	—	0,8 (0,3)	—	—

Section 04.

Dépenses de Cabinet
du Vice-Prmier Ministre
et Ministre du Budget
(pour mémoire).

CHAPITRE VD.
INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achat de biens meubles durables.

704.01	Dépenses patrimoniales du Cabinet (pour mémoire).	—	—	—	—	—	—
	Total pour la Section 04.	—	—	—	—	—	—

Section 05.

Dépenses de Cabinet
du Président du CMCS
(pour mémoire).

CHAPITRE VN,
INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achat de biens meubles durables.

74.01	Dépenses patrimoniales du Cabinet (pour mémoire).	—	—	—	—	—	—
	Total pour la Section 05.	—	—	—	—	—	—

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1975 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)				1974 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)				TEKSTEN	An.
Engagements (Verplichtingen)		Ordonnancements (Toelatingsen)		Ordonnancements (Toelatingsen)		Ordonnancements (Toelatingsen)			
Op "niet US/financieel" irreversibel (1)		Op "niet US/financieel" irreversibel (1)		Op "niet US/financieel" irreversibel (1)		Op "niet US/financieel" irreversibel (1)			
Op "niet US/financieel" irreversibel (1)		Op "niet US/financieel" irreversibel (1)		Op "niet US/financieel" irreversibel (1)		Op "niet US/financieel" irreversibel (1)			
(9)	nol	11 14	UZI	11 14	(15)	(16)	(17)	(18)	

Sectie 03.

Kabinetsuitgaven
van de Minister
voor Hervorming
der Instellingen (Frans).

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende

0,3	—	0,3	—	1,2	2,0	—	0,3	Verspreiding van het Kabinet	74.01
-----	---	-----	---	-----	-----	---	-----	------------------------------	-------

0,3	—	0,3	—	1,2	2,0	—	0,3	Totaal voor Sectie 03.	
-----	---	-----	---	-----	-----	---	-----	------------------------	--

Sectie 04.

Kabinetsuitgaven
van de Vice-Eerste Minister
en Minister van Begroting
(pro memorie).

HOOFDSTUK VIII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende

—	—	—	—	0,1	0,1	—	0,3	Vermogensuitgaven van het Kabinet (pro memorie)	74.01
---	---	---	---	-----	-----	---	-----	---	-------

—	—	—	—	0,1	0,1	—	0,3	Totaal voor Sectie 04.	
---	---	---	---	-----	-----	---	-----	------------------------	--

Sectie 05.

Kabinetsuitgaven
van de Voorzitter
van het M.C.E.S.C.
(pro memorie).

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende

—	—	—	—	—	—	—	0,1	Vermogensuitgaven van het Kabinet (pro memorie)	74.01
---	---	---	---	---	---	---	-----	---	-------

—	—	—	—	—	—	—	0,1	Totaal voor Sectie 05.	
---	---	---	---	---	---	---	-----	------------------------	--

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

An.	I I B f. L LES	1977 (Crédits sollicités) (A471, trs147 de kredieten)			1976 (Crédits ajustés et crédits initiaux) P1 (A471, trs147 de kredieten)		
		Crédits non dissociés Niet Resplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés (6) Niet Resplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten	
			Crédits d'engagement Vastlegings-kredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnings-kredieten		Crédits d'engagement Vastlegings-kredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnings-kredieten
III	1	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)

Section 11.

Dépenses de Cabinet
du Secrétaire d'Etat
à la Fonction publique.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables.

74.01	Dépenses patrimoniales du Cabinet ...	0,3	—	—	0,4 (0,4)	—	—
	Total pour la Section 11.	0,3	—	—	0,4 (0,4)	—	—

Section 12.

Dépenses de Cabinet
du Secrétaire d'Etat
au Budget
et à la Politique scientifique.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables.

74.01	Dépenses patrimoniales du Cabinet ...	0,6	—	—	0,4 (0,4)	—	—
	Total pour la Section 12.	0,6	—	—	0,4 (0,4)	—	—

Section 13.

Dépenses de Cabinet
du Secrétaire d'Etat
à l'environnement
(pour mémoire).

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables.

74.01	Dépenses patrimoniales du Cabinet ...	—	—	—	0,7 (0,7)	—	—
	Total pour la Section 13.	—	—	—	0,7 (0,7)	—	—

(*) il (1) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1975 (Règlementation) (1nweunli;kins:m)				1974 (Règlementation) (/Ve,u:eunlijkinx.tlJ)			TEKSTEN	Art.	
Engagements Valtieu;ntcnl		Ordonnancements Ordonn.:Jn&mngm		Ordonnancements Ordon1UZncerinRm					
Sur crédits dissociés. (1)	Sur crédits dissociés. (1)	Sur aédits non dissociés. 1975(1)	Sur crédits dissociés. (1)	Sur aédits non dissociés. le POM de 1974	Sur aédits non dissociés. 1974 (1)	Sur crédits dissociés. (1)			Sur aédits non dissociés. reconstr. de 1973
Op. 111911ste luedietm 1'	Op. 111911ste luedietm 1'	Op. 111911ste luedietm 1'	Op. 111911ste luedietm 1'	Op. 111911ste luedietm 1'	Op. 111911ste luedietm 1'	Op. 111911ste luedietm 1'			Op. 111911ste luedietm 1'
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	

Sectie 11.

Kabinetsuitgaven
van de Staatssecretaris
voor Openbaar Ambt.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende
goederen.

0,8	—	0,7	—	0,1	0,1	—	—
0,8	—	0,7	—	0,1	0,1	—	—

Vermogensuitgaven van het Kabinet. 74.01

Totaal voor Sectie 11.

Sectie 12.

Kabinetsuitgaven
van de Staatssecretaris
voor Begroting
en voor Wetenschapsbeleid.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende
goederen.

0,4	—	0,3	—	0,2	0,1	—	0,2
0,4	—	0,3	—	0,2	0,1	—	0,2

Vermogensuitgaven van het Kabinet. 74.01

Totaal voor Sectie 12.

Sectie 13.

Kabinetsuitgaven
van de Staatssecretaris
voor Leefmilieu
(pro memorie).

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende
goederen.

0,2	—	0,1	—	0,1	—	—	—
0,2	—	0,1	—	0,1	—	—	—

Vermogensuitgaven van het Kabinet. 74.01

Totaal voor Sectie 13.

(*) tot (*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

An.	1.18F.LLES	1976 Credits sollicités (Aangestelde kredieten)			1976 (Credits ajustés et crédits initiaux) (1) (Aangepaste kredieten en spronkelijke kredieten) (1)		
		Crédits non dissociés Ni Gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés Ni Gesplitste kredieten (~)	Crédits dissociés Gesplitste kredieten	
			Crédits d'entretien I "K" ~ ~ ~ S.	Crédits d'ordonnement Ordonnurrings- verdiene		Crédits d'entretien Vas: leu: ngs- verdiene	Crédits d'ordonnement Ordonnurrings- verdiene
III	/1:	(3)	(4)	ISI	(6)	m	(8)

Section 31.

Secteur «Premier Ministre»

CHAPITRE V.

TRANSFERTS DE CAPITAUX
A DESTINATION
D'AUTRES SECTEURS.Tr. "dan de C.pil.UX :LUX méu-
!&fi :

51.01	Subside à la Fondation ravallo	100.0	—	—	100.0 (100.0)	—	—
-------	---------------------------------------	-------	---	---	------------------	---	---

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (OVILS).

Achats de biens meubles durables.

74.01	Achats de machines, etc.	0.8	—	—	0.6 (1.0)	—	—
	Total pour la Section 31.	100.8	—	—	100.6 (101.0)	—	—

Section 32.

Secteur «Fonction publique»

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (avns).

Achats de biens meubles durables.

14.01	Achats de machines, etc.	2.5	—	—	II CUI	—	—
	Total pour la Section 32.	2.5	—	—	II (2.5)	—	—

r) : (1) Le texte des renvois figure ci-bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1975 (Recalis3tions)					1974 (Réalisations)			TEKSTEN	Art.
I'w-nu-cunlijkin11:nJ					(I'~rwe4~nliilti:ten)				
En,UJtmnts		Ordnnanceœens			Ordonnancements				
Vastlewnxen		O,doll1Ulnur,nK,en			O'dolluzncer,nRetf				
Sur crédits non dissociés (2)	Sur "édits dissociés (1)	Sur crédits non dissociés 1975 (2)	Sur crédits dissociés (1)	Sur crédits non dissociés recorde de 1974	Sur aédits non dissociés 1971 FI	Sur crédits dissociés (1)	Sur crédits non dissociés recorde de 1973		
Op ..iD t..pW"e "red,nm" (1)	Op ..pl;tst~ tuJ;e'~"(1)	Op ..in JlaspWate "dine .. "975 (1)	Op ..u'l/itste "udietm" (1)	Op ..id tesp/it- ste i:rediet... ovn.p.r.3cb' V, 1974	Op niet respluste i:redietm... "174(1)	Op tesp/ilste "redi.Dt" (1)	Op ..in Jlasp/it- ste uedietell Ot-eT%ebf6.bl 1973 197J		
(9)	1101	1111	1111	(10)	/14'	(15)	16	117	(18)

Sectie 31.

Sector "Eerste Minister" ».

HOOFDSTUK V.

VERMOGENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.Vermoegensoverdrachten aan aazD-
licil:

Toelage aan de Koninklijke Strichink 52.01

HOOFDSTUK VU.

INVESTERINGEN (OYIELE).

Aankoop, vm duurzame roedern
ROedern

Aankoop, vm machines, enz. ... 74.01

Totaal voor Sectie 31.

Sectie 32.

Sector "Openbaar Ambt" 100.

HOOFDSTUK VU.

INVESTERINGEN (avm.E).

Aankoop, vm duurzame roedern
~

Aankoop, vm machines, CUL. ... 74.01

Totaal voor Sectie 32.

(1) à (10) De rekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1977 (Crédits sollicités) (Aans, p11St< lu, di, tm) (n) - rsprnk, liifu lu, di, tm) (1)			1976 (Crédits ajustés et crédits initiaux) (1) (Aans, p11St< lu, di, tm) (n) - rsprnk, liifu lu, di, tm) (1)		
		Crédits dissociés G. splitst. lu, di, Qfm		Crédits dissociés G. splitst. lu, di, Qfm	Crédits dissociés GesPlitsste kredieten		Crédits dissociés GesPlitsste kredieten
		Crédits dissociés NiOf Jlesplitst. lu, di, tm	Crédits dissociés d-aJlt3v, emen VIIStlewnRs- vedionr.		Crédits dissociés NiOf Jlesplitst. lu, di, tm (0)	Crédits dissociés d'enJa-Olt Vfi K::S-	Crédits dissociés d'rdoneanemene O, dOnUl11Cmn, cs- lu, di, tm
III		01	(4)	(5)	161	m	(8)

Section 33.

Secteur «Politique»
et Programmation
scientifiques ...

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achab de bieUJ IICUbladorabla

74.01	A(hlll~ de machines, etc.... ...	0.7	—	—	1.0 (1,2)	—	—
	TOF21 pour le chapitre VII.	0.7	—	—	1.0 (1,2)	—	—

CHAPITRE 01.

DIVERSES.

Noa rilMoi «oamiquacaa...

01.01	Impulsions ~ou"ememenrales, etc. :						
	J. ~nses des proAarmnes«cillés, etc. (po"t mémoire)	—	—	—	—	—	—
	2. PrOU2mmc:1975 er suivann ** ...	—	631.3	482.4	(-)(")	310.4 (310,4)	425.0 (425,0)
01.02	Impulsions ROuyememanaJes, etc. ...	254.0	—	—	1117.8 (227,8)(")	—	—
01.0.)	l'anicPlltion ault ptqtrammes, sp:l' liault. CiC:.						
	1. Contribution aux PrcJRWillDCSpa- bauX, etc... ..	488.7	—	—	505.6 (483,2)	—	—
	2. Participation post-Apollo :	194.7	—	—	133,4 (") (126,8) (")	—	—
	Total pour le chapitre 01.	937.4	631.3	482.4	8-16,8 (837,8)	310.4 (310,4)	425.0 (425,0)
	Tor31 pour b Section 33.	938.1	631.3	482.4	847,8 (839,0)	310.4 (310,4)	425.0 (425,0)
	Total pour le Titre II. - Dépenses de capital.	1043.6	631.3	482.4	953,6 (945,5)	310.4 (310,4)	425.0 (425,0)
	Total pour le budl:Cf des Services du Premier Ministre.	2617.3	631.3	482.4	2366,1 (2419,1)	310.4 (310,4)	425.0 (425,0)

f) à l') Le lexie des renvois figure en b3S de 13 première p3Re du tableau.

l') 197.4 millions sont reportés de l'année précédente en vertu d'une disposition spéciale (art. 01.01).

221,0 millions sont reportés de l'année précédente en vertu d'une disposition spéciale (art. 01.02).

0,4 million est reporté de l'année précédente en vertu d'une disposition spéciale (art. 01.03.1).

1 million sont reportés de l'année précédente en vertu d'une disposition spéciale (art. 01.03.2).

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1975 (Réalisations) (V-r'u/ez.cnU;kinJ(en))				1974 (Réalisations) (l'eT'u'eun/ijUn1.en)				TEKSTEN	An.
EnR3gCments VaSluWILX''		Ordonnancements O.donunuTin\$:e1I		Ordonnancements O.donnanurinJ:en					
Sur crédits non dissociés di.50ciés r1	Sur crédits non dissociés di.50ciés (1) Ol>/lu>li...~ luedit ... (1)	Sur aediu non dissociés 1975 f) Ol>ii... xupli... kudinen 1974 (1)	Sur crédits dissociés (1) Op /L>plitst lu.dietm (1)	Sur crédits non dissociés reecrétés de 1974 Op "iit /Lupli... ste lueditm o"n!klld" : 1914	Sur crédits non dissociés 1974 f) Op niet /Lesplil... lu.dietm 1974'11	Sur crédits dissociés (1) Op /L>plits/ lu.dietm (1)	Sur crédits non dissociés reportés de 1973 Op niet xespli... Si. lu.dietm ovns:abract ... 1973		
I'1	110)	(III)	(12)	IUI	114I	1IS)1	(16)		
							(17)		(ISI)

Sectie 33.

Sector • Wetenschapsbeleid
en -programmatie ».

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop yaa duurzame IOCIdde
aankoop...

%S	—	0,8	—	0,3	0,4	—	0,3
2,S	—	0,8	—	0,3	0,4	—	0,3

Aankoop van vervoermiddelen, eDZ. 74,01

Totaal voor hoofdstuk VD.

HOOFDSTUK 01.

DIVERSEN.

Niet, canonisch, YonIedId

RC2erID-tiatieVen, enz.: 01.01

1. Uiten van de in 1975, enz. (pro
memorie).

2. ProR'lamma's 1975 en volgende, .

RegeriDgsinitiatieVen, coz. ... 01.02

DcdJneming, aan ruime programma's, 01.03

1. Bijdrake rante programma's. 1.

2. Bij~ post-Apollo. .

158,9	—	3589	—	—	177,4	—	13,5
101S	—	101S	—	—	11,2	—	—
11,5	—	821,8	—	—	551,5	—	13,5
16JJ	—	829,6	—	0,3	551,9	—	13,8
184JJ	—	833,2	—	4,6	559,8	—	17,2
2652,7	—	2321,8	—	160,7	1481,2	—	114,8

Totaal voor hoofdstuk 01.

Totaal voor Sectie 33.

Totaal voor Titel B. -
Kapitaalven.Totaal voor de belastingen
naD de Dienst
van de Eerste Minister.

Cl tor (1) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

197,2 miljoen zijn overgedragen V3n her vorige jaar krachtens een Speciale beschikking (arr. 01.01).

221,0 miljoen zijn overgedragen van her vorige jaar krachtens een speciale beschikking (arr. 01.02).

0,2 miljoen is overgedragen van her vorige jaar krachtens een speciale beschikking (arr. 01.03.1).

3,1 miljoen zijn overgedragen van her vorige jaar krachtens een speciale beschikking (arr. 01.03.2).

Tableau récapitulatif.

Samenvattende tabel.

1. ENGAGEMENTS.

(En millions de francs.)

1. VASTLEGGINGEN.

(In miljoenen frank.)

	1977	1976	1975	1974	
Dépenses courantes	1573,7	1412,5	1668,7	1019,0	Lopende uitgaven...
Dépenses de capital	1674,7	1264,0	984,0	577,0	Kapitaalgaven...
Total	3248,6	2676,5	2652,7	1596,0	Totaal
Crédits supplémentaires années antérieures					Bijkredieten vorige jaren
Dépenses courantes	—	6,5	12,6	4,6	Lopende uitgaven...
Dépenses de capital	—	—	—	—	Kapitaalgaven...

1. ORDONNANCEMENTS.

(En millions de francs.)

2. ORDONNANERINGEN.

(In miljoenen frank.)

	1976	1975	1974	
Dépenses courantes	1513,7	1412,5	1668,7	Lopende uitgaven...
Dépenses de capital	1510,0	1318,6	838,0	Kapitaalgaven...
Total	3023,7	2731,1	2506,7	Totaal
Crédits supplémentaires années antérieures				Bijkredieten vorige jaren
Dépenses courantes	—	6,5	12,6	Lopende uitgaven...
Dépenses de capital	—	—	—	Kapitaalgaven...